

WONG'S KONG KING INTERNATIONAL (HOLDINGS) LIMITED

(Incorporated in Bermuda with limited liability)
(Stock Code: 0532)



ANNUAL REPORT 2008

C O N	Г Е	N	Т	S
Corporate Information 公司資料				3-4
Chairman's Statement 主席報告書				5-9
Five Years Financial Summary 五年財務概要				10-11
Biographical Details of Directors and Senior Mana	gement 董事及高層管	管理人員個人資料		12-20
Report of the Directors 董事會報告書				21-31
Corporate Governance Report 企業管治報告				32-38
Independent Auditor's Report 獨立核數師報告書				39-40
Consolidated Income Statement 綜合收益表				41
Consolidated Balance Sheet 綜合資產負債表				42-43
Balance Sheet 資產負債表				44
Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合	合權益變動表			45
Consolidated Cash Flow Statement 綜合現金流量:	表			46-47
Notes to the Consolidated Financial Statements &	除合財務報表附註			48-136

CORPORATE INFORMATION

Directors

Executive Directors

Senta Wong (Chairman and Chief Executive Officer)

Edward Ying-Chun Tsui (Group President and Chief Operating Officer)

Byron Shu-Chan Ho (Chief Financial Officer)

Bengie Man-Hang Kwong

Hamed Hassan, El-Abd

Non-Executive Director

Hsu Hung-Chieh

Independent Non-Executive Directors

Peter Chung-Yin Lee L.L.D., J.P. (Vice-Chairman)

John Ho

Philip Wan-Chung Tse

Gene Howard Weiner

Company Secretary

Lam Ka Mei

Auditor

PricewaterhouseCoopers

Solicitor

Stephenson Harwood & Lo

Bankers

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited

Hang Seng Bank Limited

Citic Ka Wah Bank Limited

Bank of China (Hong Kong) Limited

Share Registrars

Principal Registrar

Butterfield Fund Services (Bermuda) Limited

Hong Kong Registrar

Tricor Standard Limited

Registered Office

Clarendon House

2 Church Street

Hamilton, HM11

Bermuda

Principal Office

23/F, One Kowloon

No.1 Wang Yuen Street

Kowloon Bay

Kowloon

Hong Kong

公司資料

董事

執行董事

王忠桐(主席兼行政總裁)

徐應春(集團董事長兼執行總裁)

何樹燦(財務總裁)

鄺敏恆

Hamed Hassan El-Abd

非執行董事

許宏傑

獨立非執行董事

李仲賢L.L.D., J.P. (副主席)

何約翰

謝宏中

Gene Howard Weiner

公司秘書

林嘉美

核數師

羅兵咸永道會計師事務所

律師

羅夏信律師樓

來往銀行

香港上海滙豐銀行有限公司

渣打銀行(香港)有限公司

恒生銀行有限公司

中信嘉華銀行有限公司

中國銀行(香港)有限公司

股票登記處

主要登記處

Butterfield Fund Services (Bermuda) Limited

香港登記處

卓佳標準有限公司

註冊辦事處

Clarendon House

2 Church Street

Hamilton, HM11

Bermuda

主要辦事處

香港

九龍

九龍灣

宏遠街1號

「一號九龍」23樓

WKK TECHNOLOGY PARK

王氏港建科技城



Administrative Building 行政大樓



Factory Outlook 廠房外貌

CHAIRMAN'S STATEMENT

BUSINESS REVIEW

The Group's turnover and profit attributable to shareholders for the year 2008 was HK\$4.4 billion and HK\$55.9 million respectively, reflecting a decrease of approximately 2% and 48% compared to last year.

Trading and Distribution Division (WKK Distribution)

In spite of the increase in sales of approximately 18% in the first half of this year as compared to last year, the Trading and Distribution Division registered sales of HK\$1.95 billion for the whole year, representing a decrease of approximately 6% compared to 2007. The operating profit for the year reduced by approximately 29% compared to last year. This was mainly attributable to the collapse of demand for the industrial products distributed by the Group in the fourth quarter of 2008 as a result of the recession of the global economy. Although the operations of the Division in Taiwan made a small operating profit in the last quarter, their contribution to the operating profits of the Division increased by 62% for the whole year as compared to last year mainly because of their good performance in the first three quarters of 2008. The operations of the Division in Hong Kong, the PRC and Thailand recorded decreases in operating profits and the operations in Singapore and Philippines registered operating losses for the whole year.

OEM Manufacturing Division (WKK Technology)

The turnover of the OEM Manufacturing Division was HK\$2.45 billion for the year 2008, reflecting a slight increase of approximately 2% compared to 2007. The orders from customers decreased significantly in the last quarter as compared to the corresponding period last year due to the economic downturn. The operating profit was down by approximately 20% for the year as compared to last year mainly because of the appreciation of Renminbi and the escalating wages in the PRC.

主席報告書

業務回顧

本集團於二零零八年之營業額及股東應 佔溢利分別為港幣四十四億元及港幣 五千五百九十萬元,較去年分別下跌約2%及 48%。

貿易及分銷部 (王氏港建經銷)

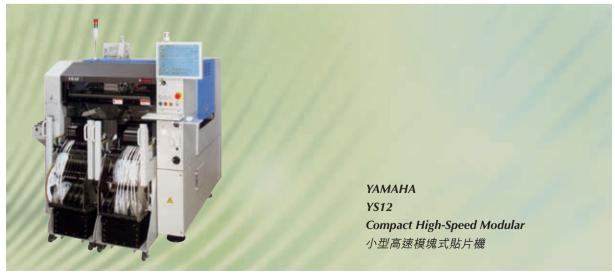
儘管本年度上半年之銷售額較去年上升約 18%,貿易及分銷部全年錄得港幣十九億五千 萬元之銷售額,較二零零七年下跌約6%。全 年經營溢利較去年下跌約29%,主要因全球經 濟衰退,令市場對本集團於二零零八年第四 季分銷之工業產品的需求鋭減。雖然台灣之 業務部門於第四季錄得輕微經營溢利,但由 於該部門在二零零八年首三季表現出色,全 年對該部經營溢利之貢獻仍較去年上升62%。 香港、中國及泰國業務部門之經營溢利均錄 得跌幅,而新加坡及菲律賓之業務則錄得全 年經營虧損。

原產品製造部 (王氏港建科技)

原產品製造部於二零零八年之營業額為港幣二十四億五千萬元,較二零零七年微升約2%。由於經濟下滑,第四季之客戶訂單較去年同期顯著減少。本年度經營溢利比去年下跌約20%,主要由於人民幣升值及中國工資上漲所致。







FINANCE

The Group has committed bank and other financing facilities totaling HK\$2,075 million, of which HK\$696 million was drawn down as at 31 December 2008. As at 31 December 2008, the Group's consolidated net borrowings amounted to HK\$79 million and shareholders' equity amounted to HK\$1,199 million, resulting in a gearing ratio of 6.6%.

Most of the Group's sales were conducted in the same currencies as the corresponding purchase transactions. Foreign exchange contracts were used to hedge exposures where necessary.

CAPITAL STRUCTURE

There had been no material change in the capital structure of the Group since 31 December 2007.

HUMAN RESOURCES

As at 31 December 2008, the Group had a total of 5,655 employees, of whom 347 were based in Hong Kong, 5,049 in the PRC and 259 overseas. The remuneration packages of the Group's employees are mainly based on their performance and experience, taking into account current industry practices. In addition to the provision of a provident fund scheme, medical allowances, in-house and external training programs are also available to employees. The grant of share options and the payment of discretionary bonuses are generally subject to the individual performance of the employees and the Group's overall financial performance. The remuneration package of the employees are regularly reviewed.

財務

本集團已獲取銀行及其他財務融資合共港幣 二十億七千五百萬元,於二零零八年十二月 三十一日已動用其中港幣六億九千六百萬 元。本集團於二零零八年十二月三十一日之 綜合借貸淨額為港幣七千九百萬元,其股東 權益則為港幣十一億九千九百萬元,因此資 本負債比率為6.6%。

本集團大部份銷售以相應購買交易所用之同 一貨幣單位進行,並在需要時訂立外匯合約 以對沖匯率波動。

資本架構

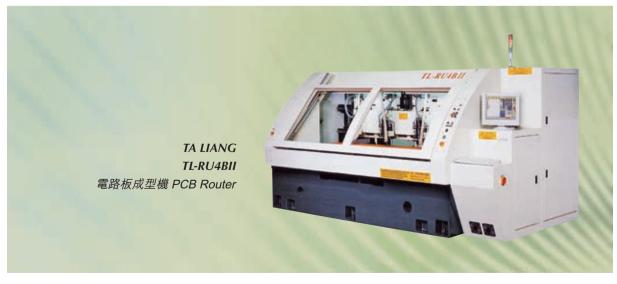
自二零零七年十二月三十一日以來,本集團 之資本架構並無出現任何重大變動。

人力資源

於二零零八年十二月三十一日,本集團共有 5,655名僱員,其中347名駐香港、5,049名駐 中國及259名駐海外工作。本集團主要根據 僱員之工作表現及經驗,以及考慮現行業內 慣例釐定僱員薪酬待遇。除提供公積金計劃 外,本集團亦為僱員提供醫療津貼、內部及 外部培訓課程。本集團一般會視乎個別僱員 之工作表現及本集團之整體財政表現向僱員 授出購股權及給予酌情花紅。本集團會定期 檢討僱員之薪酬待遇。







PROSPECTS

In view of the global financial crisis, the economic downturn and the diminished capital expenditure of our customers, the directors expect that the demand for the industrial products distributed by the Trading and Distribution Division will remain to be weak in the foreseeable future. As the global recession deepens, it is expected that the orders for the OEM Manufacturing Division for this year will be affected.

展望

有見於全球金融危機、經濟衰退及本集團客 戶資本開支萎縮,董事預期在可見將來,市 場對貿易及分銷部分銷之工業產品需求將持 續疲弱。全球經濟衰退加遽預期亦將會影響 原產品製造部於本年度之訂單。

Cost-saving measures have been taken to alleviate the impact of the adverse market environment. The operations in the Philippines will be closed in the second quarter of this year.

本集團已實施節省成本措施以減輕市場環境 不利因素所帶來之衝擊,並將於本年度第二 季結束菲律賓之業務。

On behalf of the Board I wish to thank all employees for their continued effort, support and loyalty to the Group.

本人謹代表董事會對全體僱員為本集團作出 之努力不懈、支持與忠誠致以衷心謝意。

By Order of the Board

承董事會命

Senta Wong

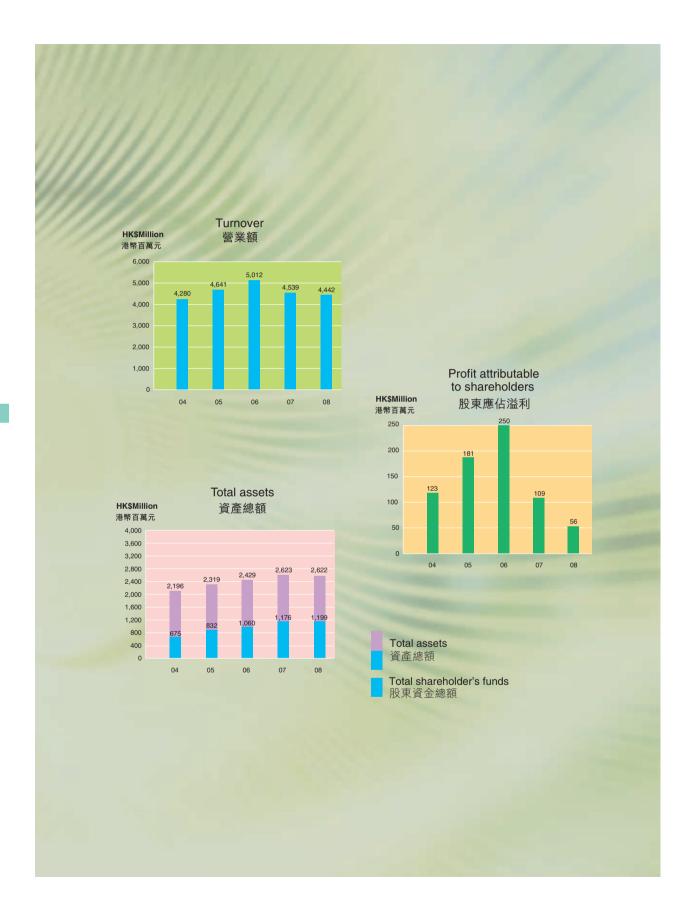
Chairman

Hong Kong, 3 April 2009

王忠桐

主席

香港,二零零九年四月三日



For the	e year	ended	31	De	cember
44.		H 1		1.1	E-1-20

	截至十二月二十一日止牛皮							
	2004	2005	2006	2007	2008			
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000			
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元			
RESULTS 業績								
Turnover 營業額	4,279,844	4,641,372	5,011,863	4,538,540	4,442,440			
Profit attributable to shareholders								
股東應佔溢利	122,519	180,609	250,093	108,523	55,899			
			At 31 Decembe	r				
		於	十二月三十一日	結算				
	2004	2005	2006	2007	2008			
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000			
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元			
ASSETS AND LIABILITIES 資產及負	負債							
Total assets 資產總額	2,196,164	2,319,303	2,428,907	2,623,160	2,621,921			
Total liabilities 負債總額	(1,481,590)	(1,421,283)	(1,295,489)	(1,379,578)	(1,346,322)			
Minority interests 少數股東權益	(39,583)	(65,788)	(73,174)	(67,309)	(76,664)			
Shareholders' funds 股東資金	674,991	832,232	1,060,244	1,176,273	1,198,935			

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

董事及高層管理人員個人資料

EXECUTIVE DIRECTORS

Wong, Senta, aged 66, began his career in the electronics industry in 1964. Mr. Wong is a founder of the Group in 1975 and it has been de-merged from Wong's International (Holdings) Limited (the "WIH Group") in 1989. Mr. Wong is responsible for the Group's overall management and formulation of its corporate strategies. He has been a director and chairman and chief executive officer of the Company since March 1990. Mr. Wong is the father of Mr. Wong, Vinci and the father-in-law of Mr. Chang Jui Shum, Victor.

Tsui Ying-Chun, Edward, aged 62, obtained a Bachelor of Arts degree from the University of Hong Kong and joined the WIH Group in 1982 as general manager in charge of corporate administration. In 1985, Mr. Tsui became the general manager and, in 1987, a director of the Group. Mr. Tsui had extensive experience in broadcasting, trading and manufacturing before joining the WIH Group. He has been a director of the Company since March 1990.

Ho Shu-Chan, Byron, aged 64, graduated from the Chinese University of Hong Kong with a Bachelor of Commerce degree. Mr. Ho had more than 18 years of extensive working experience with the Inchcape group of companies as financial controller and general manager prior to joining the WIH Group in January 1989. He has been a director of the Company since March 1990.

Kwong Man-Hang, Bengie, J.P. (Aust.), aged 61, is an Executive Program Graduate of the Graduate School of Business from the Stanford University and a MBA holder. He was formerly the chief executive of Hong Kong Quality Assurance Agency (Hong Kong Government subvented organization) - an independent third party ISO 9000/14000 Quality and Environmental Management System Certification Body. He has more than 24 years' senior management experience and has an impressive track record in the field of computer and electronics industry with multi-national organizations. Mr. Kwong has fellowships in various professional institutions, and has been appointed as vice president of the Institution of British Engineers - England, and Fellow of the Institute of Directors (Royal Charter) U.K. He has been a director of the Company since February 1996, a director of WKK Japan Limited since February 1997 and a chief executive officer of WKK America (Holdings) Inc. since June 2001.

執行董事

王忠桐,現年66歲,彼於一九六四年開始 投身電子業。王先生於一九七五年創辦本集 團,並於一九八九年將本集團從王氏國際集 團中分拆。王先生現時負責本集團之整體管 理工作及制訂公司策略。彼自一九九零年三 月出任本公司董事及主席兼行政總裁。王先 生為王賢誌先生之父親及張瑞燊先生之岳 父。

徐應春,現年62歲,彼獲香港大學文學士學位,於一九八二年加入王氏國際集團,出任總經理之職,負責公司行政工作。徐先生自一九八五年出任本集團之總經理,並於一九八七年任董事之職。徐先生在加入王氏國際集團之前曾從事廣播、貿易及製造業,經驗豐富。彼自一九九零年三月出任本公司董事。

何樹燦,現年64歲,畢業於香港中文大學,取得商學學士學位。何先生於一九八九年一月加入王氏國際集團之前,任職英之傑集團逾十八年,曾任財務總監及總經理之職,經驗豐富。彼自一九九零年三月出任本公司董事。

鄭敏恆J.P. (Aust.),現年61歲,彼持有工商管理碩士學位及參與史丹福大學一工商業研究之行政人員培訓課程。彼為前任香港品質保證局行政總裁,該機構為香港政府資助成立,並為國際ISO 9000/14000品質及環保管理系統認證機構之獨立第三方。彼為資深行政人員,在亞太及歐美跨國公司有逾二十四年電腦及電子工業管理經驗。鄺先生為歐美專業學會資深院士,並獲委任為英國工程師學會副總裁,及英國公司董事學會特許院士。彼自一九九六年二月出任本公司董事,一九九七年二月出任WKK Japan Limited之董事並於二零零一年六月出任WKK America (Holdings) Inc.行政總裁。

El-Abd Hamed Hassan, aged 61, joined the Group in 1992. He is a director and the president of WKK Distribution Limited. Prior to joining the Group, he was president of Amistar AG a manufacturer of automated robotics used in electronics assembly in particular the area of Surface Mount Technology. In 1988 he founded his own consulting company and worked with Japanese, U.S. and European companies in the electronics area. Mr. El-Abd holds a BA degree in Journalism and an MA in International Affairs. He has been a director of the Company since May 2001.

NON-EXECUTIVE DIRECTOR

Hsu Hung-Chieh, alias, Andrew Sheu, aged 62, is the Vice-Chairman and CEO of Taiwan Kong King Co., Limited ("TKK") since 1981, a company listed in Taiwan. He has over 32 years of experience in the high technology equipment trading and manufacturing industry and he served in TKK as management, specialized in operating and marketing, for over 25 years. He holds a bachelor degree in Electrical Engineering from Tatung University in Taiwan. He has been a director of the Company since January 2009.

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Lee Chung-Yin, Peter, aged 82, is a practicing doctor in Hong Kong. He is the vice-chairman of the Sun Hing group of companies and director of a number of other private companies. He is the Visiting Professor in the Faculty of Medicine in the University of Birmingham of the United Kingdom and other major universities and medical schools in China. He served as the Head of the St. John Ambulance Association, the chairman of Hong Kong Cheshire Home Foundation, the chairman of the Hospital Governing Committee of the Cheshire Home, Shatin, and a member of the Court and Council of the University of Hong Kong, etc. His past public services include being past-chairman of Convocation of the University of Hong Kong, past-president of the Hong Kong Medical Association, founder-president of the Hong Kong College of Family Physicians, member of the Basic Law Consultative Committee of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China, past-president of the Confederation of Medical Associations in Asia and Oceania (CMAAO), past-president of the World Organisation of Family Doctors (WONCA), and a WHO Consultant in Family Medicine. He has been a director of the Company since March 1990.

El-Abd Hamed Hassan,現年61歲,於一九九二年加入本集團,彼現為王氏港建經銷有限公司之董事兼總裁。於加入本集團之前,彼為Amistar AG總裁,該公司為用於電子裝配(特別是表面安裝技術)機械人之製造商。於一九八八年,彼創立顧問公司與日本、美國及歐洲多間電子業公司合作。El-Abd先生持有新聞文學學士學位及國際事務碩士學位。彼自二零零一年五月出任本公司董事。

非執行董事

許宏傑,別名,許宏杰,現年62歲,於一九八一年起加入台灣港建股份有限公司(「台灣港建」) 出任副主席及行政總裁,此為一間台灣上市公司。彼在高科技設備貿易及製造業內積逾32年經驗及於台灣港建擔任管理及市場營運逾25年。彼持有台灣大同理工學院電機系之學士學位。彼自二零零九年一月出任本公司董事。

獨立非執行董事

Ho, John, aged 63, is a practising solicitor in Hong Kong. He obtained a Bachelor of Laws degree from the University of London. In 1972, he qualified as a solicitor and joined a major firm of solicitors. Mr. Ho is a senior partner of John Ho & Tsui. Mr. Ho was appointed an independent non-executive director of Wa Ha Realty Company Limited in 1994 and re-designated as a non-executive director in 2004 and also CEO and executive director of China Western Investments PLC, a London listed Company. He has been a director of the Company since March 1990.

Tse Wan-Chung, Philip, aged 64, retired from DDB Advertising Agency Operations in 1997 and remained a member of the Company's Worldwide Board until 1999. Mr. Philip Tse has since focused on several new ventures. He has become involved in marketing consultancy work in Asia, publishing, property development and management in China, and has established a management agency, as well as become an art dealer. At present, Mr. Tse acts as managing agent to one of Hong Kong's largest art galleries, BaoQu Tang, which is set to expand in early 2006 to include exhibition and auction facilities. In addition to his personal business ventures, he is one of the founders of the Hong Kong Artists' Guild for which he has been serving as Chairman of the Executive Committee since 1986. He was also appointed by the Hong Kong Government as a council member of the Hong Kong Academy of Performing Arts until 1999, has served as a member of the Young Presidents' Organization since 1976, and is currently a member of the World Presidents' Organization. He has been a Director of the Company since March 1990.

Gene Howard Weiner, aged 72, is president of Gene H. Weiner & Associates, Inc., a business and technical consulting firm serving the speciality chemical and electronics industries. The clients of Gene H. Weiner Associates, Inc. have included several Fortune 100 companies. He is a founding partner of Quantum Solar Group, Inc., a market research organization in the photovoltaic solar industry. His executive experience includes acting as a director and the president of New England Laminates Co., Inc., a leading supplier of copper clad laminates to the electronics industry; vice president of sales and marketing of Dynachem Corporation (now part of Rohm & Haas Electronic Materials), one of the world's leading suppliers of photopolymers to the printed circuit industry; and vice president of marketing of Oxy Metal Finishing, a major specialty chemical firm. Mr. Weiner is on the Board of Advisors of P. D. Circuits, Inc., a U.S. company providing computer aided manufacturing, design for manufacture, test and other shared infrastructure services to 何約翰,現年63歲,為香港執業律師。彼畢業於倫敦大學,獲法律學士學位。一九七二年,彼獲取律師資格,並加入一間主要律師行。何先生為何約翰、徐偉奇律師行之高級合夥人。何先生於一九九四年獲委任為華廈置業有限公司之獨立非執行董事及於二零零四年調任為非執行董事,及為一間倫敦上市之China Western Investments PLC之行政總裁及執行董事。彼自一九九零年三月出任本公司董事。

谢宏中, 現年64歲, 彼於一九九七年從DDB Advertising Agency Operations退休,但留任 為該公司環球董事局成員直至一九九九年。謝 先生專注於多項新事業,除了曾在亞洲從事市 場顧問,出版商,中國之物業發展和管理等工 作,並成立管理代理公司及成為藝術品商人。 現時,謝先生為一間香港最大藝術廊-抱趣堂 之管理代理人,於二零零六年早期成立並擴展 有關展覽和投標項目的業務。除個人發展新事 業外,彼亦為香港藝術家聯盟創辦人之一,自 一九八六年起一直擔任該會之執委會主席。此 外,彼獲香港政府委任為香港演藝學院校董會 成員直至一九九九年,並自一九七六年起成為 Young Presidents' Organization會員,現在亦 為World Presidents' Organization會員。彼自 一九九零年三月出任本公司董事。

Gene Howard Weiner, 現年72歲, 為Gene H. Weiner & Associates, Inc.之主席, 該公 司為專用化學品及電子業務之技術顧問公 司,客戶包括多間Fortune 100之公司。彼是 Quantum Solar Group, Inc之創辦合伙人, 在photovoltaic solar industry為市場研究工 作。彼在行政方面經驗包括擔任New England Laminates Co., Inc.之董事兼主席,該公司 為一間電子銅片之主要供應商;Dynachem Corporation (現為Rohm & Haas Electronic Materials一部份)之營業及推廣副總裁,該公 司是印刷電路光聚合體之世界主要供應商之 一;及一間大型專用化學品公司Oxy Metal Finishing之市場推廣副總裁。Weiner先生為 P.D.Circuits, Inc.之顧問團成員,該美國公司 為印刷電路板組裝業內提供電腦輔助生產、

the printed circuit assembly industry, as well as on the Board of Advisors of Christopher Associates, Inc., a provider of equipment and specialty chemicals to the U.S. printed circuit industry. Mr. Weiner has been inducted into the IPC Raymond Pritchard Hall of Fame, the IPC's and the industry's highest award and recognition. He has been a director of the Company since April 1992.

SENIOR MANAGEMENT WKK DISTRIBUTION LIMITED

Ying Yik-Hau, James, aged 48, joined the Group in 1982. He is now the Director and Senior Vice President of South East Asia of WKK Distribution Limited. He is responsible for overseeing the day-to-day operations of WKK Distribution business in all South East Asia. Besides running the day-to-day operations of our South East Asia business which includes Singapore, Malaysia, Indonesia, Thailand and Ho Chi Minh City and Hanoi office in Vietnam, Mr. Ying is also responsible for the development of our new expansion plans for South East Asia which includes our new operations in India. Mr. Ying holds a Diploma in Chemical Technology and has worked for a PCB component manufacturing company as marketing executive before he joined the Group.

Chang Jui Shum, Victor, aged 34, joined the Group in 2004. He is now the general manager of WKK Distribution Limited. He is responsible for formulating the sales and marketing strategy, and overseeing the development of new business. Mr. Chang holds a Bachelor degree in Commerce (Accounting & Finance) from the Monash University of Melbourne, and MBA from City University of Hong Kong. Mr. Chang is the son-in-law of Mr. Wong, Senta and the brother-in-law of Mr. Wong, Vinci.

Fullwood, Lionel, aged 68, joined the Group in 1997. He is a technical director and manages the Technical Services for the PCB arena company wide. Prior to joining the group, he spent 34 years in the electronics industry, specializing in PCB manufacturing. He has designed, selected equipment, and been responsible for the design, building, and management of several new PCB manufacturing facilities in Asia and US. At the present time he is active in the Institute of Printed Circuits, chairing the 2222 and 2226 committees. He received the Institute's Distinguished Committee award in October of 2000, 2002 and 2007, as well as the IPC President's Award for 2003. At the 2005 IPC EXPO Conference, Mr. Fullwood was appointed General Chair of the IPC 110 set of

設計生產、測試及其他基建服務; 同時是 Christopher Associates, Inc.之顧問團成員, 該公司為美國印刷電路板業內提供設備及專 用化學品。IPC Raymond Pritchard Hall of Fame在Mr. Weiner領導下,在IPC's和業內獲 得最高獎項和認同。彼自一九九二年四月出任 本公司董事。

高層管理人員

王氏港建經銷有限公司

邢益厚,現年48歲,於一九八二年加入本集團,彼現為王氏港建經銷有限公司東南亞區董事和高級副總裁,負責管理王氏港建經銷於整個東南亞地區之日常業務運作。除負責本集團於東南亞(包括新加坡、馬來西亞、印尼、泰國和越南胡志明市及河內)之日常業務運作外,邢先生亦負責發展本集團於東南亞之新擴展計劃,包括本集團於印度之新務展計劃,包括本集團於印度之新務平亞之新擴展計劃,包括本集團於印度之新務平位。邢先生持有化學技術文憑,在加入本集團之前,在一家印刷電路板零件生產公司任職,負責市場推廣工作。

張瑞燊,現年34歲,於二零零四加入本集團,彼現為王氏港建經銷有限公司之總經理,主要負責制訂銷售方向及市場策略,以及監察新興業務發展。張先生畢業於澳洲墨爾本Monash大學,持有商業(會計及財務)學士學位及香港城市大學之工商管理碩士。張先生為王忠桐先生之女婿及王賢誌先生之妹夫。

Fullwood, Lionel,現年68歲,於一九九七年加入本集團,彼為技術董事,負責管理本集團印刷電路板之技術服務。於加入本集團前,彼在電子業內已累積三十四年經驗,尤專於印刷電路板之生產。彼曾為亞洲及美國多間新設印刷電路板廠房設計特製之機器設備,並負責設計、建設及管理有關廠房。目前彼積極參與印刷電路板業公會事務,為其2222及2226委員會主席。彼於二零零年十月、二零零二年及二零零七年接受Institute's Distinguished Committee頒發獎項,同時於二零零三年更獲取IPC President's Award。於

committees. Mr. Fullwood holds a B.Sc in Chemistry and Maths., and a M.A. in Molecular Biology and Polymer Chemistry. He has authored or co-authored 33 technical papers and publications.

To Wan-Sang, Stephen, aged 53, joined the Group in 1979. He is the general manager for New Product Development. He was the general manager for WKK Source Electronics (HK) Limited, a joint-venture with Source Electronics Asia Limited in U.S., mainly, a leader Integrated Circuit Programming Service. Mr. To has assumed various positions along the growth of the group. He was the engineering manager of World Storage Technology, a former manufacturing unit of the group for making floppy disk drives. He was also the service manager for China, sales manager for electronic equipment in Hong Kong, director and general manager for WKK (Thailand) Limited, director and general manager of WKK Electronics Pte Limited and largely being responsible for marketing of electronic equipment in various areas. Mr. To was the general manager for Special Products Group. Mr. To holds a MBA degree from UK, and a Higher Diploma in Electronic Engineering.

WKK CHINA LIMITED

Yeung Chuen-Hau, aged 61, joined the Group in 1984. He is the director and general manager of WKK China Limited and is responsible for marketing the Group's products and services in the PRC.

WKK ELECTRONIC EQUIPMENT LIMITED

Lee Wai-Kong, Johnson, aged 50, joined the Group in 1989. He is the director and general manager of WKK Electronic Equipment Limited and is responsible for marketing the Group's electronic products in Hong Kong and the PRC. Mr. Lee holds a Bachelor degree in Science (Electronics Engineering) from the Chinese University of Hong Kong.

WKK PCB TRADING LIMITED

Lui Kwok-Chak, Randy, aged 48, joined the Group in 1985. He is a director and the general manager of WKK PCB Trading Limited and is responsible for marketing the Group's PCB products in Hong Kong and the PRC. Mr. Lui holds a Bachelor of Science degree in Chemical Engineering and worked in the field of PCB manufacturing before he joined the Group.

二零零五年電路板業公會展覽,Fullwood先生獲委任為IPC 110 set of committees之常任主席。Fullwood先生持有化學及數學理學士學位與分子生物學及聚合體化學碩士學位。彼亦是33份技術論文和刊物之作者和聯席作者。

杜雲生,現年53歲,於一九七九年加入本集團,彼現為New Product Development之總經理。彼曾為王氏上昇電子(香港)有限公司之總經理。本集團公司現與美國Source Electronics Asia Limited組成之合營公司,主要業務是集成電路程式刻錄。杜先生隨本集團的成長亦擔任不同的職位,彼曾為World Storage Technology之工程經理,為本集團一個前生產磁盤驅動器之製造部門。彼亦曾為中國部之服務經理,香港電子設備之營業經理,WKK (Thailand) Limited之董事兼總經理,WKK Electronics Pte Limited之董事兼總經理,主要負責在不同地區推廣電子設備。杜先生曾是策略產品部之總經理。杜先生持有英國工商管理碩士及電子工程高級文憑。

王氏港建中國有限公司

楊傳孝,現年61歲,於一九八四年加入本集團,彼現為王氏港建中國有限公司之董事及 總經理,負責在中國推廣本集團之產品及服 務。

王氏港建電子設備有限公司

李偉江,現年50歲,於一九八九年加入本集團,彼現為王氏港建電子設備有限公司之董事及總經理,負責本集團電子產品在香港及中國之推廣業務。彼持有香港中文大學電子工程理學學士學位。

王氏港建電路板貿易有限公司

雷國澤,現年48歲,於一九八五年加入本集團,彼現為王氏港建電路板貿易有限公司之董事兼總經理,負責集團印刷電路板產品在香港及中國之推廣業務。雷先生持有化學工程學學士學位,於效力本集團之前在印刷電路板業內工作。

WKK ENGINEERING SERVICE LIMITED

Wong Man-Sing, Joe, aged 58, joined the Group in 1976. He is a director and the general manager of WKK Engineering Service Limited. He holds electronic diploma and has more than 27 years of experience in the managing and servicing of equipment used in the electronics industry.

TAIWAN WKK DISTRIBUTION CO. LIMITED

Wu Yuan-Chieh, Vincent, aged 42, joined the group in 2006, he is now the general manager of Taiwan WKK distribution Co, Limited and responsible for marketing the group products on sales & service. Mr. Wu holds a bachelor degree of St. John's & St. Mary's Institute of Technology in Electrical Engineering. He has experience on PCB equipment manufacturing, service, application/sales & administration for more than 16 years.

WKK TECHNOLOGY LIMITED

Wong Kwok-Wai, Jacky, aged 51, joined the Group in 1980. He is the executive director of WKK Technology Limited. Mr. Wong had been responsible for the Group's OEM production operation and the marketing of the Group's semiconductors products in the early years and is currently in charge of marketing the Group's OEM services. He holds a Higher Diploma in Industrial Engineering. He has been a director of WKK America (Holdings) Inc. since June 2001.

Wong Lup-Keung, Ben, aged 53, joined the Group in 1996. He is the director and general manager of Sales & Project Management Department of WKK Technology Limited. He has extensive industrial experience in various fields namely, R&D engineering, procurement, operations and sales & marketing areas etc. Mr. Wong holds a Bachelor degree in Science (Electronics Engineering) from the Chinese University of Hong Kong.

Leung Yuet-Wa, Karen, aged 49, joined the Group in 1997. She is the general manager of purchasing department of WKK Technology Limited. Miss Leung has got over 18 years purchasing & material experience in OEM/Telecom field. Miss Leung holds a Bachelor degree in Business Administration from Canada Management School and Diploma in Packaging Studies from Hong Kong Polytechnic University.

王氏港建機器維修服務有限公司

黄文成,現年58歲,於一九七六年加入本 集團,彼現為王氏港建機器維修服務有限公 司之董事兼總經理。彼持有電子文憑及在電 子業內積有逾二十七年之機器維修及行政經 驗。

台灣王氏港建經銷股份有限公司

吳淵杰,現年42歲,於二零零六年加入本集團,現職為台灣王氏港建經銷股份有限公司之總經理,負責集團產品之市場推廣與服務。吳先生持有St. John's & St. Mary's Institute of Technology之電機學士學位。有16年PCB設備製造、服務、銷售及管理之經驗。

王氏港建科技有限公司

黃國威,現年51歲,於一九八零年加入本集團,彼現為王氏港建科技有限公司之執行董事。早年負責本集團之原產品生產業務及推廣集團之半導體產品,現時則負責推廣集團之原產品製造業務。黃先生持有工業工程高級文憑。彼自二零零一年六月起出任WKK America (Holdings) Inc.董事。

黄立強,現年53歲,於一九九六年加入本集團,彼現為王氏港建科技有限公司之董事兼營業及項目管理部總經理。彼在研究及發展工程、採購、業務營運、銷售及市場推廣等多方面積累豐富之業界經驗。黃先生持有香港中文大學電子工程學學士學位。

梁月華,現年49歲,於一九九七年加入本集團,彼現為王氏港建科技有限公司採購部總經理。彼在採購行業、物料管理及原產品生產及通訊製造方面有逾十八年經驗。彼持有加拿大管理學院商業管理學士學位及香港理工大學製造包裝文憑。

Tse Kai-Lam, aged 60, joined the Group in 1996. He is the general manager of Operations in PRC Plant of WKK Technology Limited. Mr. Tse has over 20 years' manufacturing experience in both computer and consumer electronics industry. He holds a Bachelor degree in Business Administration.

WONG'S KONG KING HOLDINGS LIMITED

Chung Yiu Ming, Alvin, aged 61, joined the Group in 2002. Mr. Chung is the general manager of Human Resources & Administration Department of the Group. He has more than 30 years extensive HR&A experience in the industry. Prior to joining the Group, he brought with him well proven record in various regional multi-national organisations such as Ampex, Digital Equipment, Data General and National Semiconductor, etc. Mr. Chung holds a Graduate Diploma in Personnel Management from The Hong Kong Polytechnic University (formerly named as HK Technical College). He is the visiting lecturer of the Hong Kong Management Association, the Hong Kong Productivity Council and Shengchun University, etc. for over the past 10 years. Mr. Chung has been served as the Academic Chairman of the Hong Kong People Management Association (former named as Hong Kong Industrial Relations Association).

Lam Ka-Mei, aged 40, joined the Group in 2000. She is the company secretary of the Group. She holds a Bachelor Degree in Business Administration and Postgraduate Diploma in Corporate Administration. She is an associate member of both The Institute of Chartered Secretaries and Administrators and The Hong Kong Institute of Company Secretaries. Prior to joining the Group, she has about 15 years' experience in the company secretarial field.

TAIWAN KONG KING CO., LIMITED

Liao Hung-Ying, Smale, aged 45, joined the Group in 1990. He is president of Taiwan Kong King Co., Limited. Mr. Liao holds a Bachelor of Electronic degree in Electronic Engineering of St. John's & St. Mary's Institute of Technology. He has been a supervisor for Taiwan Printed Circuit Association since 2002.

謝啟林,現年60歲,於一九九六年加入本 集團,彼現為王氏港建科技有限公司中國廠 房廠長。謝先生在電腦及消費電子業內積逾 二十年經驗。彼持有工商管理學學士學位。

王氏港建集團有限公司

鍾耀明,現年61歲,於二零零二年加入本集團,彼現為本集團人力資源及行政業內已累積超過經理,彼在人力資源及行政業內已累積超過三十年經驗。於加入本集團前,彼曾任職多間跨國機構如Ampex, Digital Equipment, Data General and National Semiconductor等等,並表現卓越。鍾先生持有香港理工大學之人事管理文憑(前稱為香港工業學院),在過往逾10年,彼為香港管理專業協會、香港生產力促進局及Shengchun University等任客席講師,鍾先生曾擔任香港人才管理協會(前稱為香港工業關係協會)之學術主席。

林嘉美,現年40歲,於二零零零年加入本集團,現任集團公司秘書。彼持有工商管理學士和公司行政深造文憑。彼為特許公司秘書及行政人員公會與香港公司秘書公會之會員。在加入本集團之前,彼在公司秘書方面累積約十五年經驗。

台灣港建股份有限公司

廖豐瑩,現年45歲,於一九九零年加入本集團,彼現為台灣港建股份有限公司之總裁。廖先生持有St. John's & St. Mary's Institute of Technology電子工程系之電子學士學位。彼自二零零二年起擔任台灣電路板協會之監事。

WKK JAPAN LIMITED

Harada Mitsuo, Henry, aged 69, joined the Group in 1996. He retired as the president and CEO of WKK Japan Limited on 31 March 2009. Prior to joining the Group, he started to work with a few electronics specialty firms and established his own companies and became chairman and presidents since 1976. He has about 40 years extensive international business experience in High-Tech electronics field of marketing, manufacturing and trading. He is also a director of The Japan Hong Kong Society which is Non-Profit Organisation since January 2004.

Masato Watanabe, age 62, joined the Group in 1994. He is appointed as Representative Director and the President of WKK Japan Limited on 1st April 2009. Prior to taking this position, he was a Director of Apple Trading Company, Director/Vice President of Kysho America Corporation and Director/General Manager of Kysho Hong Kong Limited in charge of trading, sales and corporate administration. He is a Bachelor of Arts degree holder from Waseda University, Tokyo, Japan.

WKK AMERICA (HOLDINGS) INC.

Bacon Bruce, aged 50, joined the WIH Group in 1986 and transferred to the WKK Group in 1989. He is the president of WKK America (Holdings) Inc. Mr. Bacon is responsible for the Sales and Marketing activities of WKK Technology Limited in North America. He has over 25 years experience in the electronics and computer industry. Prior to joining the group in 1986, Mr. Bacon managed several Customer Service and Quality Assurance operations for U.S. based companies involved in the computer industry.

WKK TRAVEL LIMITED

Ho Yim Wai Hing, Helen, aged 50, joined the Group in 1991. She is general manager of WKK Travel Limited. Mrs. Ho has over 18 years experience in administration. She holds a Diploma in Business Management. Mrs. Ho is the spouse of Mr. Ho Chi-Kin, deputy general manager of Wong's Kong King Holdings Limited.

WKK JAPAN LIMITED

Harada Mitsuo, Henry,現年69歲,於一九九六年加入本集團,彼於二零零九年三月三十一日退休,前為WKK Japan Limited之總裁兼行政總裁。彼加入本集團前,曾於數間專門經營電子產品業務之公司工作,而自一九七六年起,彼設立本身之公司,並擔任主席兼總裁。彼於高檔電子產品之市場推廣、製造及貿易方面擁有約四十年國際業務廣泛經驗。彼自二零零四年一月起出任一間非牟利團體The Japan Hong Kong Society之董事。

Masato Watanabe,現年62歲,於一九九四年加入本集團,彼於二零零九年四月一日獲委任為WKK Japan Limited之代表董事和總裁。在加入本職位前,彼曾任Apple Trading Company之董事,Kysho America Corporation之董事/副總裁和Kysho Hong Kong Limited之董事/總經理,主要負責貿易、銷售和公司行政工作。彼持有日本東京Waseda University之文學士學位。

WKK AMERICA (HOLDINGS) INC.

Bacon Bruce, 現年50歲,於一九八六年加入 王氏國際集團及於一九八九年轉投王氏港建 集團,彼現為WKK America (Holdings) Inc. 之總裁。Bacon先生為王氏港建科技有限公 司負責北美洲市場推廣及營業之業務。彼在 電子及電腦業界累積超過二十五年經驗。在 一九八六年加入本集團之前,Bacon先生曾為 美國多間電腦業公司從事管理顧客服務和品 質保證之業務。

王氏港建旅遊有限公司

何嚴惠卿,現年50歲,彼於一九九一年加入本集團,彼現為王氏港建旅遊有限公司之總經理。何太在行政管理方面積逾十八年經驗。彼持有工商管理文憑。何太為王氏港建集團有限公司副總經理何志堅先生之配偶。

3 KINGS HOLDING LIMITED

Leung Kam-Fong, aged 67, obtained a Bachelor of Science degree and a post-graduate Certificate in Education from the University of Hong Kong. He began his career in technical education and training in 1965 at the Hong Kong Technical College and Hong Kong Polytechnic. He joined the Vocational Training Council in 1982, founded the Chai Wan Technical Institute in 1985, upgraded it to Hong Kong Technical College (Chai Wan) in 1992 and subsequently became Deputy Executive Director in 1993. In 1995 he was appointed Chief Executive of Tung Wah Group of Hospitals until 2006. In these 11 years Tung Wah experienced tremendous expansion, and he pioneered the development of a series of modern Chinese Medicine Specialist Clinics. He was awarded honorary doctorate degrees from Middlesex University, U. K. and Hunan University of Traditional Chinese Medicine, PRC and holds visiting professorship at Hunan and Chengdu University of Traditional Chinese Medicine, PRC. He has also been appointed Vice-Secretary General of the World Federation of Chinese Medicine Societies, PRC and President of the International Hua-Xia Medicine Society. He joined the group in 2007 as executive director and chief executive of 3 Kings Holding Ltd. to conduct business in healthcare and Chinese medicine.

Wong Vinci, aged 38, is the director and general manager of 3 Kings Holding Limited. He graduated from University of British Columbia with a Bachelor Commerce (marketing major) degree. He is a media personality well-known to Hong Kong and mainland China TV viewers as a quality presenter with accuracy. He has extensive networking experience with the local media and therefore enhances the advertising and sales promotion of company's product. Mr. Wong is the son of Mr. Wong, Senta and the brother-in-law of Mr. Chang Jui Shum, Victor.

三皇集團有限公司

梁錦芳, 現年67歲, 獲得香港大學理學士 學位及教育深造證書。彼於一九六五年在香 港工業學院及香港理工學院開始投身技術教 育及培訓工作。彼於一九八二年加入職業訓 練局;於一九八五年創立柴灣工業學院,並 於一九九二年將其升格為香港科技學院(柴 灣),繼而於一九九三年成為副執行幹事。彼 自一九九五年至二零零六年一直擔任東華三 院執行總監。於過去十一年內,東華大力擴 展,而彼則首辦一系列現代中醫專科門診。彼 榮獲英國Middlesex University及中國湖南中 醫藥大學頒授榮譽博士學位,並出任中國湖 南及成都中醫藥大學之客席教授。彼亦獲委 任為中國世界中醫藥學會聯合會之副秘書長 和國際華夏醫藥學會之總裁。彼於二零零七 年加入本集團出任三皇集團有限公司之執行 董事及行政總裁,負責推行保健及中醫葯業 務。

王賢誌,現年38歲,為三皇集團有限公司之董事總經理,負責市場推廣、產品銷售及宣傳的工作。王先生持有英屬哥倫比亞大學之商科(市場學)學士學位,並於香港及中國內地擁有多年演藝事業的豐富經驗及廣闊的人際網絡去推廣及宣傳公司的產品。王先生為王忠桐先生之兒子及張瑞燊先生之內兄。

REPORT OF THE DIRECTORS

The Directors present their annual report and the audited consolidated financial statements of the Company for the year ended 31 December 2008.

PRINCIPAL ACTIVITIES AND GEOGRAPHICAL ANALYSIS OF OPERATIONS

The Company acts as an investment holding company. The principal activities of its principal subsidiaries are trading and distribution of chemicals, materials and equipment used in the manufacture of printed circuit boards and electronic products and the manufacture of electrical and electronic products for OEM customers.

An analysis of the Group's performance for the year by business and geographical segments is set out in note 6 to the financial statements.

RESULTS

The results of the Group for the year ended 31 December 2008 are set out in the consolidated income statement on page 41.

DIVIDENDS

An interim dividend of HK\$0.015 per share amounting to HK\$11,090,000 was paid to the shareholders during the year.

The Board of Directors do not recommend the payment of final dividend for the year ended 31 December 2008.

RESERVES

Details of the movements in reserves of the Group and the Company during the year are set out in note 31 to the financial statements.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of movements in property, plant and equipment of the Group are set out in note 17 to the financial statements.

SHARE CAPITAL

Details of the Company's share capital are set out in note 29 to the financial statements.

DISTRIBUTABLE RESERVES

The Company's reserves available for distribution to the shareholders, as calculated under the Companies Act 1981 of Bermuda and the Bye-laws of the Company, as at the balance sheet date, amounted to HK\$185,511,000 (2007: HK\$199,050,000). In addition, the company's capital redemption reserve and share premium may be distributed in the form of fully-paid bonus shares.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There are no provisions for pre-emptive rights under the Company's Bye-laws, or the laws of Bermuda, which would oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to existing shareholders.

董事會報告書

董事會同寅謹將本公司截至二零零八年十二 月三十一日止年度報告及已審核之綜合財務 報表送早各股東省覽。

主要業務及按地區劃分之業務分析

本公司屬投資控股公司,其主要附屬公司之 主要業務為貿易及分銷用以製造印刷電路板 及電子產品之化學品、物料及設備及為原產 品客戶製造電器及電子產品。

本集團年內按業務及地區劃分之業績表現分 析載於財務報表附註6。

業績

本集團截至二零零八年十二月三十一日止年 度之業績載於第41頁之綜合收益表內。

股息

已於年內向股東支付中期股息每股港幣0.015元,合共港幣11,090,000元。

董事會不建議派發截至二零零八年十二月 三十一日止年度之末期股息。

儲備

年內本集團與本公司之儲備變動詳情載於財 務報表附註31。

物業、廠房及設備

本集團之物業、廠房及設備變動詳情刊載於 財務報表附註17。

股本

本公司股本之詳情刊載於財務報表附註之附 註29。

可供分派撥備

本公司可供分派予股東之儲備按百慕達一九八一年公司法及本公司之公司細則計算。於結算日,可供分派儲備為港幣185,511,000元(二零零七年:港幣199,050,000元)。此外,本公司之股本贖回儲備及股份溢價可按已繳足紅股之形式分派。

優先購買權

本公司之公司細則或百慕達法例均無訂明有 關本公司必須按現有股東之持股比例向彼等 提呈發售新股份之優先購買權之規定。

RETIREMENT BENEFITS SCHEMES

Details of the Group's retirement benefits schemes are set out in note 34 to the financial statements.

FIVE YEAR FINANCIAL SUMMARY

A summary of the results and the assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on pages 10 to 11.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's securities during the year.

CHARITABLE DONATIONS

During the year, the Group made charitable donations amounting to approximately HK\$3,342,000.

MAIOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

36% of turnover and 30% of purchases during the year were attributable to the Group's five largest customers and suppliers respectively. 9% of turnover and 12% of purchases during the year were attributable to the Group's largest customer and supplier respectively. None of the Directors, their associates or any shareholder (which to the knowledge of the Directors owns more than 5% of the Company's issued share capital) has any interest in the Group's five largest customers or five largest suppliers.

DIRECTORS

The Directors of the Company during the year and up to the date of this report are:

Executive Directors

Senta Wong (Chairman and Chief Executive Officer) Edward Ying-Chun Tsui Byron Shu-Chan Ho Bengie Man-Hang Kwong Hamed Hassan El-Abd

Non-Executive Director

Hsu Hung-Chieh (appointed on 1 January 2009)

Independent Non-Executive Directors

Peter Chung-Yin Lee John Ho Philip Wan-Chung Tse Gene Howard Weiner

In accordance with Bye-laws 103 to 105 of the Company's Bye-laws, Mr. Byron Shu-Chan Ho, Mr. Hamed Hassan El-Abd and Mr. Peter Chung-Yin Lee shall retire by rotation and, being eligible, offer themselves for election.

退休福利計劃

本集團退休福利計劃之詳情列載於財務報表附 註34。

五年財務滙總

本集團最近五個財政年度之業績及資產負債匯 總載於本年報第10頁至第11頁。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

本公司或其任何附屬公司於本年度概無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

慈善捐款

本年度內本集團之慈善捐款總額約為港幣 3.342,000元。

主要顧客及供應商

本集團之五大顧客及供應商所佔本年度之營業額及採購額分別為36%及30%。本集團之最大顧客及供應商所佔本年度之營業額及採購額分別為9%及12%。本公司各董事、其聯繫人士或任何股東(董事獲知擁有本公司已發行股本5%或以上)概無在本集團該五大顧客或五大供應商佔有任何權益。

董事

本年度內及截至本報告刊發日期本公司之董事 為:

執行董事

王忠桐(主席兼行政總裁)

徐應春

何樹燦

鄺敏恆

Hamed Hassan El-Abd

非執行董事

許宏傑(於二零零九年一月一日委任)

獨立非執行董事

李仲賢

何約翰

謝宏中

Gene Howard Weiner

依照本公司之公司細則第103至105條,何樹 燦先生,Hamed Hassan El-Abd先生及李仲賢 先生任期屆滿,輪值告退,並願意接受提選連 任。

7D / 1

In accordance with Bye-law 109 of the Company's Bye-laws, Mr. Hsu Hung-Chieh retires at the forthcoming general meeting and, being eligable, offers himself for re-election.

依照本公司之公司細則第109條,許宏傑先生 須於應屆股東大會上退任,並可膺選連任。

The term of office for each Independent Non-Executive Director is the period up to his retirement by rotation in accordance with the Company's Bye-laws.

各獨立非執行董事之任期乃直至其根據本公司之公司細則輪席告退為止之期間。

The Company has received, from each of the Independent Non-executive Directors, an annual confirmation of his independence pursuant to Rules 3.13 of the Listing Rules. The Company considers all of the Independent Non-executive Directors to be independent.

本公司已根據上市規則第3.13條茲收到各獨立 非執行董事就其獨立性而作出之年度確認, 本公司認為全部獨立非執行董事均屬獨立人 士。

INTERESTS OF DIRECTORS

At 31 December 2008, the interests or short positions of the Directors of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance ("SFO") as recorded in the register required to be kept under Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies, were as follows:

董事之權益

於二零零八年十二月三十一日,根據證券及 期貨條例(「證券及期貨條例」)第352條予以置 存之登記冊之記錄,或根據上市公司董事進 行證券交易的標準守則已向本公司及香港聯 合交易所有限公司(「聯交所」)作出之通知, 本公司董事於本公司或其任何相聯法團(定義 見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關股份 及債券中擁有之權益或淡倉如下:

The Company 本公司

Name	Personal Interests	Family Interests	Corporate Interests	Other Interests	Total Interests	Total Interests as % of the issued share of capital 權益總額 佔已發行	Underlying Shares (share options) 有關股份	Total Interests (including underlying of shares) as % of the share capital 權益總額 (包括有關 股份)估
姓名	個人權益	家庭權益	公司權益	其他權益	權益總額	股本百分比 %	(購股權)	股本百分比
Senta Wong 王忠桐	4,000,000	1,572,000	122,012,723 (Note 1) (附註1)	207,800,000 (Note 2) (附註2)	335,384,723	45.36	-	45.36
Edward Ying-Chun Tsui 徐應春	4,577,920	-	-	-	4,577,920	0.62	3,000,000	1.03
Byron Shu-Chan Ho 何樹燦	2,470,000	360,000	-	-	2,830,000	0.38	3,000,000	0.79
Bengie Man-Hang Kwong 鄺敏恒	3,150,000	-	-	-	3,150,000	0.43	2,250,000	0.73
Hamed Hassan El-Abd	750,000	-	-	-	750,000	0.10	2,250,000	0.41
Gene Howard Weiner	330,000	-	-	-	330,000	0.04	450,000	0.11

Notes:

- 122,012,723 shares were registered in the name of Wonder Luck International Limited, which was wholly owned by Senta Wong (BVI) Limited. The entire issued share capital of which was 50.25% owned by Mr. Senta Wong and 49.75% owned by his wife, Ms. Wong Wu Lai Ming. The references to 122,012,723 shares deemed to be interested by Mr. Senta Wong (as disclosed herein) and Senta Wong (BVI) Limited (as disclosed in the section headed "Interests of substantial shareholders") relate to the same block of shares.
- 2. 207,800,000 shares were registered in the name of Rewarding Limited, which was wholly owned by Greatfamily Inc. (which was in turn wholly owned by Greatguy Inc.) for a discretionary trust, of which Mr. Senta Wong and Batsford Limited were regarded as the founders (by virtue of the SFO). The references to 207,800,000 shares deemed to be interested by Mr. Senta Wong (as disclosed herein). Greatfamily Inc. and Greatguy Inc. (as disclosed in the section headed "Interests of substantial shareholders") and Batsford Limited (as disclosed in Note 1(a) under the section headed "Interests of substantial shareholders") relate to the same block of shares.

Certain Directors held qualifying shares in certain subsidiaries of the Group on trust for the Company or other subsidiaries of the Group.

Save as disclosed herein, as at 31 December 2008, none of the Directors of the Company or his associates had any interests or short positions in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) as recorded in the register required to be kept under Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies.

附註:

- 1. 122,012,723股股份以Wonder Luck International Limited之名義登記,該公司由Senta Wong (BVI) Limited 全資擁有。其全部已發行股本由王忠桐先生擁有50.25%及其妻子王胡麗明女士擁有49.75%。有關王忠桐先生(於本節披露)及Senta Wong (BVI) Limited (於「主要股東之權益」一節披露)被視為擁有權益之122,012,723 股股份乃指同一批股份。
- 2. 207,800,000 股股份以Rewarding Limited 之名義登記,該公司由Greatfamily Inc. (由Greatguy Inc. 全資擁有)為一酌情信託而全資擁有,而王忠桐先生及Batsford Limited根據證券及期貨條例被視為該酌情信託之成立人。有關王忠桐先生(於本節披露)、Greatfamily Inc.及Greatguy Inc.(於「主要股東之權益」一節披露)以及Batsford Limited(於「主要股東之權益」一節附註1(a)披露)被視為擁有權益之207,800,000 股股份乃指同一批股份。

若干董事以代表本公司或本集團其他附屬公司持有信託之形式,持有本集團若干附屬公司之資格股。

除本文所披露者外,於二零零八年十二月三十一日,根據證券及期貨條例第352條予以置存之登記冊之記錄,或根據上市公司董事進行證券交易的標準守則已向本公司及聯交所作出之通知,本公司董事或其聯繫人士概無於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關股份或債券中擁有權益或淡倉。

SHARE OPTION SCHEME

A summary of the Share Option Scheme (the "Scheme") which came into effect from 30 May 2005, disclosed in accordance with the Rules governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules") is as follows:

(1) Purpose of the Scheme

The purpose of the Scheme is to provide the Eligible Participants with an opportunity to have a personal stake in the Company with a view to motivating the Eligible Participants to utilize their performance and efficiency for the benefit of the Group and attracting and retaining or otherwise maintaining an ongoing relationship with the Eligible Participants whose contributions are or will be beneficial to the long term growth of the Group.

(2) Participants of the Scheme

The Board may at its discretion grant options to any director (whether executive, non-executive or independent nonexecutive) or full-time employee of any member of the Group.

(3) Total number of shares available for issue under the Scheme and % of issued share capital at 31 December 2008

The number of share issuable under the share options granted under the scheme was 16,960,000 shares representing 2.29% of the issued share capital at 31 December 2008.

(4) Maximum entitlement of each participant under the Scheme

The maximum number of shares issuable under the options to each participant in any 12-month period up to the date of grant must not exceed 1% of the shares in issue unless it is approved by shareholders in a general meeting of the Company. Any share options granted a substantial shareholder or an independent non-executive director of the Company or to any of their associates, in excess of 0.1% of the shares in issue and with an aggregate value (based on the closing price of the shares at the date of the grant) in excess of HK\$5 million, in any 12-month period, are subject to shareholders' approval in general meeting of the Company.

購股權計劃

根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則 (「上市規則」),自二零零五年五月三十日起 生效之購股權計劃(「該計劃」)的摘要如下:

(1) 該計劃之宗旨

該計劃旨在為合資格參與者提供機會持 有本公司個人權益,以達成以下目標: 鼓勵合資格參與者努力工作,提高效 率,為本集團賺取更多利益;以及吸引 和挽留對本集團有貢獻或將會有貢獻之 合資格參與者或與其維繫業務關係。

(2) 該計劃之參與者

董事會可按其酌情權,向本集團之任何 董事(無論執行董事、非執行董事或獨立 非執行董事)或本集團任何成員公司之全 職僱員授予購股權。

(3) 該計劃可予發行之股份總數及其於二零 零八年十二月三十一日佔已發行股本之 百分比

該計劃授予發行之股份總數為 16,960,000股,佔二零零八年十二月 三十一日已發行股本的2.29%。

(4) 該計劃每名參與者可授權益上限

於截至授予日期止任何十二個月期間內,根據購股權可發行予各參與者之最高股份數目,不得超過已發行股份之1%,惟股東於本公司股東大會上批准者除外。倘於任何十二個月期間內,授予本公司主要股東或獨立非執行董事或彼等之任何聯繫人士之購股權超過已發行股份之0.1%,總價值(根據股份於授予日期之收市價計算)超過港幣5,000,000元,則須待股東於本公司股東大會上批准後方可作實。

(5) The period within which the shares must be taken up under an option

An Option may be exercised as specified by the Board in relation to such option in its terms of grant which shall not be earlier than 1 year after its date of grant, nor be more than 10 years from its date of grant.

(6) The minimum period for which an option must be held before it can be exercised

According to the share option scheme of the Company, no option can be exercised within 1 year after its date of grant unless otherwise determined by the board of directors of the Company. In addition, options will vest as to 25% on the first anniversary of its date of grant and as to the remainder on the second anniversary of its date of grant.

(7) The amount payable upon acceptance of option

HK\$10.00 is payable by the each Eligible Participant to the Company on acceptance of options within 21 days from the Offer Date.

(8) The Basis of determining the exercise price

The exercise price must be at least the higher of:

- the closing price of a share as stated in the daily quotations sheet of the Stock Exchange on the Date of Grant which must be a business day;
- (ii) the average of the closing prices of the Shares as stated in the daily quotations sheets of the Stock Exchange for the five business days immediately preceding the Date of Grant; and
- (iii) the nominal value of a Share.

(9) The remaining life of the scheme

The Scheme will expiry at the close of business on 29 May 2015.

(5) 可根據購股權認購股份之期限

購股權須依照董事會在其授予條款中對 有關購股權所作批示予以行使,行使期 限不得早於授予日期後一年,亦不得遲 於授予日期後十年。

(6) 購股權行使之前必須持有的最短期限

根據本公司之購股權計劃,除非本公司 董事會另行釐定,否則概無購股權可於 其授出日期後一年內行使。此外,購 股權將於其授出日期後首個週年日歸屬 25%,並於其授出日期後第二個週年日 歸屬餘下權益。

(7) 接納購股權時應付款額

各合資格參與者於發售日期起21日內接 納購股權時須向本公司繳付港幣10.00 元。

(8) 行使價的釐定基準

行使價須至少為下列三者中之最高者:

- (i) 於授予日期(該日須為交易日)聯 交所每日報價表上註明之股份收市 價;
- (ii) 於緊接授予日期之前五個交易日內 聯交所每日報價表上註明之股份平 均收市價;及
- (iii) 股份面值。

(9) 該計劃尚餘有效期

該計劃將於二零一五年五月二十九日營 業時間結束時屆滿。

SHARE OPTIONS

Particulars of the Company's share option scheme are set out in note 30 to the consolidated financial statements. Movements in the Company's share options during the year are as follows:

購股權計劃

本公司購股權計劃之詳情已載於綜合財務表 附註30。於本年度內,本公司購股權之變動 如下:

	Date of Grant 授出日期	Exercise Price 行使價	Exercisable Period 行使期	Vesting Period 歸屬期	Outstanding at 1 January 2008 於二零零八年 一月一日 尚未行使	Granted during the year 於年內授出	Exercised during the year 於年內行使	Cancelled/ lapsed during the year 於年內 註銷/失效	Outstanding at 31 December 2008 於二零零八年 十二月 三十一日 尚未行使
Category 1: 類別一:									
Directors 董事									
Senta Wong 王忠桐	22.7.2005	HK\$0.56 港幣0.56元	22.7.2006- 21.7.2015 22.7.2007-	22.7.2005- 21.7.2006 22.7.2005-	3,000,000	-	(3,000,000)	-	-
			21.7.2015	21.7.2007	3,000,000	_	(3,000,000)	_	_
Edward Ying-Chun Tsui 徐應春	22.7.2005	HK\$0.56 港幣0.56元	22.7.2006- 21.7.2015	22.7.2005- 21.7.2006	-	-	-	-	-
			22.7.2007- 21.7.2015	22.7.2005- 21.7.2007	3,000,000	-	-	-	3,000,000
Byron Shu-Chan Ho 何樹燦	22.7.2005	HK\$0.56 港幣0.56元	22.7.2006- 21.7.2015	22.7.2005- 21.7.2006	-	-	-	-	-
			22.7.2007- 21.7.2015	22.7.2005- 21.7.2007	3,000,000	-	-	-	3,000,000
Bengie Man-Hang Kwong 鄺敏恒	22.7.2005	HK\$0.56 港幣0.56元	22.7.2006- 21.7.2015	22.7.2005- 21.7.2006	-	-	-	-	-
			22.7.2007- 21.7.2015	22.7.2005- 21.7.2007	2,250,000	-	-	-	2,250,000
Hamed Hassan, El-Abd	22.7.2005	HK\$0.56 港幣0.56元	22.7.2006- 21.7.2015	22.7.2005- 21.7.2006	-	-	-	-	-
			22.7.2007- 21.7.2015	22.7.2005- 21.7.2007	2,250,000	-	-	-	2,250,000
Gene Howard Weiner	22.7.2005	HK\$0.56 港幣0.56元	22.7.2006- 21.7.2015	22.7.2005- 21.7.2006	-	-	-	-	-
			22.7.2007- 21.7.2015	22.7.2005- 21.7.2007	450,000	-	-	-	450,000
Total for directors 董事總計					13,950,000	-	(3,000,000)	-	10,950,000
Category 2: 類別二:									
無 別 一・ Employees* 僱員	22.7.2005	HK\$0.56 港幣0.56元	22.7.2006- 21.7.2015	22.7.2005- 21.7.2006	-	-	-	-	-
		12 11 11 11 11	22.7.2007- 21.7.2015	22.7.2005- 21.7.2007	5,634,000	-	(202,000)	(150,000)	5,282,000
	26.9.2005	HK\$0.59 港幣0.59元	26.9.2006- 25.9.2015	26.9.2005- 25.9.2006	62,000	-	-	(12,000)	50,000
		15 IN 0.0076	26.9.2007- 25.9.2015	26.9.2005- 25.9.2007	716,000	-	-	(38,000)	678,000
Total for employees 僱員總計					6,412,000	-	(202,000)	(200,000)	6,010,000
Total for all categories 所有類別總計					20,362,000	-	(3,202,000)	(200,000)	16,960,000

^{*} Including share options of Mr. Hsu Hung-Chieh who has been appointed as Non-Executive Director of the Company on 1 January 2009.

^{*} 包括許宏傑先生的購股權,彼於2009年 1月1日獲委任為本公司非執行董事。

INTERESTS OF SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

The Company has been notified that, as at 31 December 2008, persons (other than Directors of the Company) who had interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept under Section 336 of the SFO were as follows:

主要股東之權益

本公司接獲通知,於二零零八年十二月三十一日,根據證券及期貨條例第336條予以置存之登記冊之記錄,下列人士(除本公司董事外)於本公司股份或相關股份中擁有權益或淡倉:

Long positions in shares of the Company

本公司股份之好倉

			Percentage of
Name of substantial shareholders 主要股東名稱	Capacity 身份	Number of shares held 所持股數	total issued shares 佔已發行股份 總數百分比
Batsford Limited	Founder of discretionary trust and trustee (<i>Note 1</i>) 酌情信託之成立人及受託人(<i>附註1</i>)	238,413,332	32.25%
Greatfamily Inc.	Interest of controlled corporation (Note 2) 受控制法團之權益(附註2)	207,800,000	28.11%
Greatguy Inc.	Trustee (Note 2) 受託人(附註2)	207,800,000	28.11%
Senta Wong (BVI) Limited	Interest of controlled corporation (<i>Note 3</i>) 受控制法團之權益(<i>附註3</i>)	122,012,723	16.50%
Wong Chung Yin 王忠梴	Beneficial owner, interest of child or spouse and founder of discretionary trust (Note 4) 實益擁有人、子女或配偶權益及 酌情信託之成立人(附註4)	69,697,251	9.43%
HSBC International Trustee Limited	Interest of controlled corporations 受控制法團之權益	47,066,952	6.37%
LIM Asia Arbitrage Fund Inc.	Benefical owner 實益擁有人	36,988,000	5.00%

Notes: 附註:

- Batsford Limited was deemed (by virtue of the SFO) to be interested in 238,413,332 shares in the Company. These shares were held in the following capacity:
 - (a) 207,800,000 shares were registered in name of Rewarding Limited, which was wholly owned by Greatfamily Inc. (which was in turn wholly owned by Greatguy Inc.) for a discretionary trust, of which Mr. Senta Wong and Batsford Limited were regarded as the founders (by virtue of the SFO). Please see Note 2 under the section headed "Interests of Directors".
 - (b) 30,613,332 shares were held by Levy Investment Limited (which was in turn wholly owned by Batsford Limited) for a discretionary trust, of which Mr. Wong Chung Yin was regarded as the founder (by virtue of the SFO). The references to 30,613,332 shares deemed to be interested by Batsford Limited (as disclosed herein), Mr. Wong Chung Yin (as disclosed in Note 4(c) below) relate to the same block of shares.
- Please see Note 2 under the section headed "Interests of Directors".
- 3. Please see Note 1 under the section headed "Interests of Directors".
- 4. Mr. Wong Chung Yin was deemed (by virtue of the SFO) to be interested in 69,697,251 shares in the Company. These shares were held in the following capacity:
 - (a) 3,500,000 shares were held by Mr. Wong Chung Yin personally.
 - (b) 2,000,000 shares were held under the name of Mr. Wong Chung Yin and his wife, Ms. Woo Sin Ming.
 - (c) 30,613,332 shares were held by Levy Investment Limited (which was in turn wholly owned by Batsford Limited) for a discretionary trust, of which Mr. Wong Chung Yin was regarded as the founder (by virtue of the SFO). Please see Note 1(b) above.
 - (d) 33,583,919 shares were held for The Pacific Way Unit Trust, of which Guardian Trustee Limited was regarded as the beneficiary (by virtue of the SFO). Mr. Wong Chung Yin was regarded as the founder of the trust (by virtue of the SFO) in relation to the same block of shares.

1. 根據證券及期貨條例,Batsford Limited被視 為擁有本公司238,413,332股股份之權益,該 等股份乃按以下身份持有:

- (a) 207,800,000股股份以Rewarding Limited 之名義登記,該公司乃由Greatfamily Inc. (由Greatguy Inc. 全資擁有)為一項酌情信託而全資擁有,而王忠桐先生及Batsford Limited根據證券及期貨條例被視為該酌情信託之成立人。請參見「董事之權益」一節附註2。
- (b) 30,613,332 股股份由Levy Investment Limited (該公司由Batsford Limited 全資擁有)為一項酌情信託而持有,而王忠梴先生根據證券及期貨條例被視為該酌情信託之成立人。有關BatsfordLimited (於本節披露)及王忠梴先生(於下文附註4(c)披露)被視為擁有權益之30,613,332 股股份乃指同一批股份。
- 2. 請參見「董事之權益」一節附註2。
- 3. 請參見「董事之權益」一節附註1。
- 4. 根據證券及期貨條例,王忠梴先生被視為擁 有本公司69,697,251股股份之權益,該等股 份乃按以下身份持有:
 - (a) 3,500,000股股份由王忠梴先生個人持 有。
 - (b) 2,000,000股股份由王忠梴先生及其妻 子胡倩明女士持有。
 - (c) 30,613,332股股份由Levy Investment Limited(該公司由Batsford Limited全資擁有)為一項酌情信託而持有,而王忠梃先生根據證券及期貨條例被視為其成立人。請參見上文附註1(b)。
 - (d) 33,583,919股股份代表The Pacific Way Unit Trust持有,而Guardian Trustee Limited根據證券及期貨條例 被視為其受益人,而王忠梴先生根據 證券及期貨條例被視為有關同一批股 份信託之成立人。

Save as disclosed, the Directors are not aware of any other persons who, as at 31 December 2008, had interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept under Section 336 of the SFO.

COMPLIANCE WITH CHAPTER 13 OF THE LISTING RULES

The following informations are disclosed pursuant to rules 13.18 and 13.21 of Chapter 13 of the Listing Rules:

On 25 July 2007, the Company and its indirect wholly-owned subsidiary, WKK Technology Limited, entered into a loan agreement with Citic Ka Wah Bank Limited in relation to a 2-year term loan facility of up to HK\$200 million to refinance the Old Facility and for general working capital purposes.

The loan agreement includes covenants to the effect that: (a) Mr. Senta Wong, the controlling shareholder of the Company, together with his associates, must remain the single largest shareholder or group of shareholders of the Company; (b) Mr. Senta Wong, together with his associates and his other family members, must maintain unencumbered ownership of more than 50% of the issued share capital of the Company; and (c) Mr. Senta Wong must remain as the Chairman or the Chief Executive Officer of the Company. Any breach of the above covenants may constitute a default under the loan agreement. If such a default occurs, all amounts outstanding under the facility may become immediately due and payable, which may adversely affect the financial position of the Company. The Directors consider that the loan agreement is on normal commercial terms. As at the latest practicable date, none of the above events of default has occurred.

CORPORATE GOVERNANCE

The Company is committed to maintaining a high standard of corporate governance practices. Information on the corporate governance practices of the Company is set out in the "Corporate Governance Report" on pages 32 to 38.

DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS

No contract of significance to which the Company or any of its subsidiaries was a party and in which a Director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

No Director being proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has a service contract which is not determinable by the Group within one year without payment of compensation (other than statutory compensation). 除上述披露外,董事並無獲悉,根據證券及期 貨條例第336條予以置存之登記冊之記錄,任 何其他人士於二零零八年十二月三十一日止持 有本公司股份或相關股份之權益或淡倉。

遵照上市規則第13 章之規定

下列資料乃根據上市規則第13章第13.18及 13.21條之規定而予以披露:

本公司及其間接全資附屬公司王氏港建科技有限公司於二零零七年七月二十五日與中信嘉華銀行有限公司就一筆最高達港幣二億元之兩年定期貸款融資訂立一項貸款協議,為舊有融資重新融資及作為一般營運資金之用。

貸款協議有效之契諾包括: (a)王忠桐先生(本公司之控股股東)連同其聯繫人士必須繼續為本公司之單一最大股東或一批股東; (b)王忠桐先生連同其聯繫人士及其他家族成員必須保持本公司之已發行股本百分之五十以上之無產權負擔之擁有權;及(c)王忠桐先生留任本公司之主席或行政總裁。倘違反上述任何契諾,根據貸款協議可能構成違約事項。倘發生任何項違約事項,該貸款融資項下所有未償還之一項違約事項,該貸款融資項下所有未償還之款項或會立即到期,並須即時償還,可能因而會對本公司之財務狀況有不利影響。董事認為貸款協議乃按一般商業條款訂立。於最後實際可行日期,概無發生上述任何違約事項。

企業管治

本公司致力維持高水平之企業管治常規。本公司之企業管治常規資料載於第32頁至第38頁之「企業管治報告」。

董事享有權益之合約

於年末或年內之任何時候,本公司董事概無在 本公司或其任何附屬公司參與訂立重大合約中 直接或間接擁有任何重大權益。

董事服務合約

擬於即將舉行之股東週年大會上膺選連任之董事,概無與本集團訂立任何本集團於一年內終止則須作出賠償(法定補償除外)之服務合約。

MANAGEMENT CONTRACTS

No contract concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company had been entered into or existed during the year.

ARRANGEMENTS TO PURCHASE SHARES OR DEBENTURES

At no time during the year was the Company, its subsidiaries or its associated corporations a party to any arrangement to enable the Directors or chief executives of the Company or their respective associates to acquire benefits by acquisition of shares or underlying shares in, debentures of, the Company or its associated corporations.

PUBLIC FLOAT

On the basis of information that is publicly available to the Company within the knowledge of the Directors as at the date of this Annual Report, the Company has complied with the public float requirements of the Listing Rules for the financial year ended 31 December 2008.

AUDITOR

Messrs. Shinewing (HK) CPA Limited resigned as auditor of the Company on 27 August 2008 and Messrs. PricewaterhouseCoopers was appointed on 27 August 2008 as auditor of the Company to fill the casual vacancy. PricewaterhouseCoopers will hold office until the conclusion of the forthcoming annual general meeting of the Company.

The financial statements for the year have been audited by Messrs PricewaterhouseCoopers who retire and, being eligible, offer themselves for reappointment at the forthcoming annual general meeting.

On behalf of the Board

Senta Wong

Chairman

Hong Kong, 3 April 2009

管理合約

概無關於管理及經營本公司全部或任何重大 部分業務之合約於年內訂立或維持。

認購股份或債券之安排

於本年度內任何時間,本公司、其附屬公司 或相聯法團概無訂立任何安排,致使本公司 董事或主要行政人員或彼等各自之聯繫人士 可藉收購本公司或其相聯法團之股份、相關 股份或債券而獲益。

公眾持股量

根據於本年度報告日期本公司所擁有之公眾 資料及每位董事所知悉,本公司已於截至二 零零八年十二月三十一日止財政年度一直遵 守上市規則有關公眾持股量之規定。

核數師

信永中和(香港)會計師事務所有限公司於 二零零八年八月二十七日辭任本公司之核數 師·羅兵咸永道會計師事務所於二零零八年 八月二十七日獲委任本公司核數師而填補空 缺。羅兵咸永道將任職至本公司應屆股東週 年大會結束時止。

本年度之財務報表由羅兵咸永道會計師事務 所有限公司審核,該公司任滿告退,惟願意 在應屆股東週年大會上膺選連任。

承董事會命

王忠桐

主席

香港,二零零九年四月三日

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

企業管治報告

The Company recognizes that good corporate governance is vital to the success of the Group and sustains development of the Group. The Company aims at complying with, where appropriate, all code provisions set out in Appendix 14 Code on Corporate Governance Practices (the "CG Code") of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Listing Rules").

The Company's corporate governance practices are based on the principles and the code provisions ("Code Provisions") as set out in the CG Code of the Listing Rules. The Company has, throughout the year ended 31 December 2008 complied with most of the Code Provisions and certain deviations from the Code Provisions in respect of code provisions A.2.1, A.4.1 and A.4.2, details of which are explained below.

DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTION

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listing Issuers (the "Model Code") as set out in Appendix 10 to the Listing Rules. Having made specific enquiry of all Directors, all Directors confirmed that they had complied with the required standard set out in the Model Code during the year ended 31 December 2008.

BOARD OF DIRECTORS

The Board comprises five Executive Directors, one Non-Executive Director and four Independent Non-Executive Directors. One of the Independent Non-Executive Directors process the appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise as required under the Listing Rules. The directors, as at the date of this report, are Mr. Senta Wong, Mr. Edward Ying-Chun Tsui, Mr. Byran Shu-Chan Ho, Mr. Bengie Man-Hang Kwong, Mr. Hamed Hassan El-Abd, Mr. Hsu Hung-Chieh, Mr. Peter Chung-Yin Lee, Mr. John Ho, Mr. Philip Wan-Chung Tse and Mr. Gene Howard Weiner.

The biographical details of the Directors (including relationship among the members of the Board) are set out on pages 12 to 20 of this Annual Report.

Each of the Independent Non-Executive Directors has made an annual confirmation of independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company is of the view that all Independent Non-executive Directors meet the independence guidelines set out in Rule 3.13 of the Listing Rules.

本公司深明良好企業管治對本集團之成功及 持續發展十分重要。本公司致力遵守(在適當 情況下)香港聯合交易所有限公司上市規則 (「上市規則」)附錄14企業管治常規守則(「企 業管治守則」)中所有守則條文(「守則條文」) 之規定。

本公司之企業管治常規乃根據上市規則之企業管治守則所載之原則及守則條文(「守則條文」)而釐訂。除守則條文A.2.1、A.4.1及A.4.2有若干偏離守則條文行為(將於下文詳述)外,本公司於截至二零零八年十二月三十一日止年度已遵守大部份守則條文。

董事之證券交易

本公司已採納上市規則附錄10所載之上市公司董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)之規定標準。經向所有董事作出特定查詢後,所有董事確認於截至二零零八年十二月三十一日止年度內已遵守標準守則所載之規定。

董事會

董事會由五名為執行董事、一名為非執行董事及四名為獨立非執行董事組成。其中一名獨立非執行董事具備上市規則所規定之適當專業資格,或會計或相關財務管理專業知識。於本報告日期,該等董事為王忠桐先生、徐應春先生、何樹燦先生、鄺敏恒先生、Hamed Hassan El-Abd先生、許宏傑先生、李仲賢先生、何約翰先生、謝宏中先生及Gene Howard Weiner先生。

董事(包括董事會成員之關係)之個人簡歷詳 情載於本年報第12頁至第20頁。

各獨立非執行董事已根據上市規則第3.13條就 身份之獨立性發出之週年確認書,本公司認 為獨立非執行董事符合上市規則第3.13條所載 之獨立性規定。 The Board met four times in 2008 to review the financial and operating performance of the Group and to consider and approve the annual budget for the Group. Individual attendance of each Board member at these meetings is as follows:

於二零零八年度內董事會共開會四次,以檢討 本集團之財務及營運表現,及考慮與批准本集 團之全年預算。董事會各成員於該等會議之出 席率如下:

A	ttendance		出席率
Executive Directors		執行董事	
Mr. Senta Wong (Chairman and Chief Executive Officer)	4/4	王忠桐先生(主席兼行政總裁)	4/4
Mr. Edward Ying-Chun Tsui	4/4	徐應春先生	4/4
Mr. Byron Shu-Chan Ho	4/4	何樹燦先生	4/4
Mr. Bengie Man-Hang Kwong	4/4	鄺敏恆先生	4/4
Mr. Hamed Hassan El-Abd	4/4	Hamed Hassan El-Abd先生	4/4
Non-Executive Director		非執行董事	
Mr. Hsu Hung-Chieh		許宏傑先生	
(appointed on 1 January 2009)	N/A	(於二零零九年一月一日委任)	不適用
Independent Non-Executive Directors		獨立非執行董事	
Mr. Peter Chung-Yin Lee	3/4	李仲賢先生	3/4
Mr. John Ho	4/4	何約翰先生	4/4
Mr. Philip Wan-Chung Tse	3/4	謝宏中先生	3/4
Mr. Gene Howard Weiner	3/4	Gene Howard Weiner先生	3/4

Other Board Meetings with the attendance of senior management were held regularly during the year to discuss the day-to-day management and administration as well as the recent business development of the Group. 高級管理層於年內亦會定期出席其他的董事會 會議,以討論集團的日常管理、行政事務及集 團最近之業務發展。

All minutes of the Board Meetings are prepared and kept by the Company Secretary and open for inspection by Directors upon reasonable notice. 公司秘書保存所有董事會會議記錄,及在合理 通知的情況下,公開有關會議記錄予任何董事 查閱。

CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER

Code Provision A.2.1 stipulates that the roles of chairman and chief executive officer should be separate and should not be performed by the same individual.

The Company does not have a separate Chairman and Chief Executive Officer and Mr. Senta Wong currently holds both positions. The Board believes that vesting the roles of both Chairman and Chief Executive Officer in the same person provides the Group with strong and consistent leadership and allows for more effective planning and execution of long term business strategies. The Board also believes that the Company already has a strong corporate governance structure in place to ensure effective supervision of management. Such a structure provides many of the benefits of having a separate Chairman and Chief Executive Officer. The structure includes:

主席及行政總裁

守則條文A.2.1規定主席及行政總裁之角色應 分立,並由不同人士擔任。

本公司主席及行政總裁之角色沒有區分,現時由王忠桐先生同時擔任此兩個職位。董事會認為由同一人擔任主席及行政總裁之職位能為本集團提供強勢及貫徹之領導,及更有效策劃及推行長期商業策略。董事會亦相信,本公司已擁有健全之企業管治架構,確保可有效地監督管理層,而該架構帶來許多將主席及行政總裁角色劃分之效益。有關架構包括:

- Having the Audit Committee composed exclusively of Independent Non-executive Directors;
- Having the Remuneration committee composed exclusively of Independent Non-executive Directors;
- Ensuring that Independent Non-executive Directors have free and direct access to both the Company's external and internal auditors and independent professional advice where considered necessary.

The Board believes that these measures will ensure that our Independent Non-executive Directors continue to effectively supervise the Group's Management and to provide vigorous control of key issues relating to strategy, risk and integrity. The Board continually reviews the effectiveness of the Group's corporate governance structure to assess whether any changes, including the separation of the positions of Chairman and Chief Executive Officer, are necessary.

NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Code Provision A.4.1 stipulates that non-executive directors should be appointed for a specific term, subject to re-election.

None of the existing non-executive directors of the Company is appointed for a specific term. This constitutes a deviation from code provision A.4.1 of the CG Code. In accordance with the provisions of the Bye-laws of the Company, any Director appointed by the Board during the year shall retire and submit themselves for reelection at the first annual general meeting immediately following his/her appointment. Further, at each annual general meeting, one-third of the Directors for the time being, or if their number is not three or a multiple of three, then the number nearest to but not exceeding one-third, shall retire from office. The directors to retire by rotation shall be those who have been longest in office since their last re-election or appointment. As such, the Company considers that sufficient measures have been taken to ensure that the Company's corporate governance practices are similar to those in the CG Code.

APPOINTMENT AND RE-ELECTION OF DIRECTORS

Code Provision A.4.2 stipulates that all directors appointed to fill a casual vacancy should be subject to election by shareholders at the next following annual general meeting after their appointment, and every director, including those appointed for a specific term, should be subject to retirement by rotation at least once every three years.

- 審核委員會之成員全部為獨立非執行董事;
- 薪酬委員會之成員全部為獨立非執行董事;
- 確保獨立非執行董事可自由及直接地接 觸本公司之外聘核數師及內部審計師, 並在有需要時尋求獨立專業意見。

董事會相信上述措施和安排能確保獨立非執 行董事繼續有效地監督本集團之管理層,並 且在策略、風險和誠信等重要事項上起積極 監管之作用。董事會會不斷檢討本集團企業 管治架構之成效,用以評估是否需要作任何 修改,包括將主席及行政總裁之角色劃分。

非執行董事

守則條文A.4.1規定非執行董事之委任應有指 定任期,並可膺選連任。

本公司現任非執行董事並無指定任期,構成 與企業管治守則之守則條文A.4.1有所偏差。 根據本公司細則之條文,董事會年內獲委任 之任何董事須於緊隨其獲委任後首次股東 是任何董事須於緊隨其獲委任後首次股東 是大會上輪值告退及膺選連任。此外,於或 居股東週年大會上,當時三分之一董事(或 長 人數並非三或三之倍數時,則為最接近者,但 大學之董事須為自其上次膺選連任或獲認 是 以來任期最長之董事。因此,本公司認認 與企業管治守則所載者相若。

董事之委任及重選

守則條文A.4.2規定所有因填補臨時空缺而獲委任之董事應於獲委任後之下屆股東週年大會接受股東選舉,每名董事(包括按指定任期獲委任之董事)應輪值告退,至少每三年一次。

According to the Bye-laws of the Company, all Directors (except Executive Chairman or Deputy Chairman or Managing or Joint Managing Director) of the Company are subject to retirement by rotations and re-elections at the annual general meeting of the Company at least once every three years. This constitutes a deviation from the CG Code. As continuation is a key factor to the successful implementation of any long-term business plans, the Board believes that, together with the reasons for deviation from Code Provision A.2.1, that the present arrangement is most beneficial to the Company and the shareholders as a whole.

根據本公司之公司細則,本公司全體董事(除執行主席,或副主席,或董事總經理,或聯席董事總經理)應至少每三年於股東週年大會上輪值告退,並可膺選連任,此與企業管治守則有所偏離。由於連續性為成功執行任何長遠業務計劃之主要因素,董事相信,連同上述偏離守則條文A.2.1之理由,現有安排對本公司及股東之整體利益最有利。

REMUNERATION OF DIRECTORS

The Remuneration Committee was established in April 2005. The Committee now comprises three Independent Non-executive Directors, who are:

Mr. John Ho (Chairman of the Remuneration Committee)

Mr. Philip Wan-Chung Tse Mr. Peter Chung-Yin Lee

The Committee was set up to consider and approve the remuneration packages of the executive directors and senior management of the Group, including the terms of salary and bonus schemes and share option scheme. The Committee also reviews the structure, size and composition (including the skill, knowledge and experience) of the Board from time to time and recommends to the Board on appointments of Directors and the succession planning for Directors.

The Committee met once in 2008. Individual attendance of each Committee member at these meetings is as follows:

金陋書董

薪酬委員會成立於二零零五年四月。該委員會 現由三名獨立非執行董事組成,分別為:

何約翰先生(薪酬委員會主席) 謝宏中先生 李仲賢先生

委員會之成立旨在審批本集團執行董事及高級管理層之薪酬福利,包括薪金及花紅計劃及購股權計劃。委員會亦不時檢討董事會之架構、規模及組成(包括董事之技能、知識及經驗),並就董事之委任及董事繼任之策劃向董事會提出建議。

於二零零八年度內委員會共召開一次會議。委 員會各成員於該等會議之出席率如下:

Attendance					
Independent Non-Executive Directors Mr. John Ho (Chairman of the Remuneration Committee)	1/1	獨立非執行董事 何約翰先生(薪酬委員會主席) 李仲賢先生	1/1		
Mr. Peter Chung-Yin Lee Mr. Philip Wan-Chung Tse	0/1 1/1	謝宏中先生	0/1 $1/1$		
In Attendance: Executive Director Mr. Byron Shu-Chan Ho	1/1	列席: 執 <i>行董事</i> 何樹燦先生	1/1		

NOMINATION OF DIRECTORS

The Company has not established a Nomination Committee. All Directors of the Company are responsible for making recommendations to the Board on nomination and appointment of Directors and Board succession, with a view to appoint to the Board individuals with suitable experience and capabilities to maintain and improve the competitiveness of the Company.

Following recommendations by individual Directors, the Board considers the professional background, experience and track records of the relevant candidates. The Board also considers the recommendations from the management team and other individuals who know the candidates. Subsequently, the Board meets to discuss the nominations and if appropriate, approve the appointment of the relevant candidates as Directors.

AUDITORS' REMUNERATION

For the year ended 31 December 2008, the Auditors of the Group received approximately HK\$2,574,000 for audit services and HK\$262,000 for tax and consultancy services.

AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee was established in 1999. The Committee now comprises three Independent Non-executive Directors, who are:

Mr. John Ho (Chairman of the Audit Committee)

Mr. Philip Wan-Chung Tse

Mr. Peter Chung-Yin Lee

A written terms of reference for the Audit Committee, which clearly defined the role, authority and function of the Audit Committee, has been adopted by the Group.

The Audit Committee met three times in 2008. Individual attendance of each Committee member at these meetings is as follows:

提名董事

本公司並無成立提名委員會。所有本公司董 事均有責任就提名及委任董事以及董事繼任 人選,向董事會作出推薦建議,並委任具有 合適經驗及能力之董事會成員,以維持及改 善本公司之競爭力。

在個別董事作出推薦建議後,董事會對有關 人選之專業背景、經驗及往績記錄作出考 慮。董事會亦考慮管理層及認識該人選之其 他人士所作出之推薦建議。其後,董事會舉 行會議以討論該等提名,倘適合,則通過委 任有關人選為董事。

核數師酬金

截至二零零八年十二月三十一日止年度,本集團之核數師收取約港幣2,574,000元作為審核服務費用及港幣262,000元作為税項及顧問服務費用。

審核委員會

審核委員會於一九九九年成立,現成員包括 三名獨立非執行董事,分別為:

何約翰先生(審核委員會主席)

謝宏中先生

李仲賢先生

本集團已採納審核委員會書面權責範圍,對 審核委員會之角色、權限及功能有清晰之界 定。

於二零零八年度內審核委員會共召開三次會 議。委員會各成員於該等會議之出席率如下:

	Attendance		出席率
Independent Non-Executive Directors		獨立非執行董事	
Mr. John Ho (Chairman of the Audit Committee)	3/3	何約翰先生(審核委員會主席)	3/3
Mr. Peter Chung-Yin Lee	2/3	李仲賢先生	2/3
Mr. Philip Wan-Chung Tse	2/3	謝宏中先生	2/3
In Attendance:		列席:	
Finance Director	3/3	財務總裁	3/3
External Auditors	3/3	外聘核數師	3/3

The Audit Committee has reviewed the audited financial statements with management and the Company's External Auditors, and recommended its adoption by the Board.

DIRECTOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE FINANCIAL STATEMENT

The Board acknowledges that it is their responsibility for (i) overseeing the preparation of the financial statements of the Group with a view to ensuring such financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Group and (ii) selecting suitable accounting policies and applying the selected accounting policies consistently with the support of reasonable and prudent judgement and estimates.

A statement by the auditor about their reporting responsibilities is set out on pages 39 to 40 of this Annual Report.

INTERNAL CONTROLS

The Board is responsible for establishing, maintaining and operating an effective system of internal controls. Group Internal Audit was established for many years to provide independent assurance to the Board and executive management on the adequacy and effectiveness of internal controls for the Group. The head of Group Internal Audit reports directly to the Group Chairman and the Group Chief Financial Officer.

Group Internal Audit adopts a risk-and-control-based audit approach. The annual work plan of Group Internal Audit covers major activities and processes of the Group's business and service units. The audit plan is reviewed and agreed by the Board. In addition to the agreed schedule of work, Group Internal Audit conducts other review and investigative work as may be required. All audit reports are communicated to the Board and key members of executive and senior management. Audit issues are tracked and followed up for proper implementation, with progress reported to the Board, executive and senior management periodically.

During the year, Group Internal Audit conducted reviews of the effectiveness of the Group's system of internal controls over financial, operational, compliance controls and risk management functions and reported their findings to the Board. After a review of the accounting period ended 31 December 2008, the Board did not become aware of any areas of concern that would have an adverse impact on the Company's financial position or results of operations and considered the internal control systems to be effective and adequate.

審核委員會已連同管理層及本公司外聘核數師 審閱經審核財務報表,並建議董事會予以採 納。

董事對財務報表之責任

董事會認為彼等之責任為(i)監督本集團財務報表之編製,確保有關財務報表真實公平反映本集團之業務狀況及(ii)選取合適之會計政策,並且貫徹應用所採納之會計政策,以作出合理審慎之判斷及估計。

核數師就彼等之呈報責任所作聲明載於本年報 第39頁至第40頁。

內部監控

董事會負責成立,維持及運作有效之內部監控 系統。本公司成立集團內部審計處多年,獨立 向董事會及執行管理人員保證本集團的內部監 控充足有效。集團內部審計處主管向集團主席 及集團財務總裁直接匯報。

集團內部審計處採納以風險控制為本的審核方法。集團內部審計處的全年工作計劃,涵蓋本集團業務及服務單位各項主要活動及程序。該內審計劃需經董事會審批。此外,集團內部審計處除執行既定之工作,亦需執行其他涉及檢討或調查性質工作。所有審核報告均交予董事會,以及執行與高級管理層的主要成員。集團內部審計處會查察審核事務,並於其後跟進,力求妥善實行,並會定期向董事會、執行與高級管理層匯報。

年內,集團內部審計處就本集團內部監控制度 在財政、營運和合規監控以及風險管理職能方 面的有效性作出檢討,並向董事會匯報結果。 經檢討截至二零零八年十二月三十一日止會計 期間,董事會並無發現任何將對本公司的財政 狀況或經營業績造成不利影響而需多加關注的 事項,董事會亦認為內部監控制度充足並具成 效。

COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS

The Company has established its own website (www.wkkintl.com) as a means to communicate with the shareholders.

The Company communicates with the shareholders mainly in the following ways: (i) the holding of annual general meetings which provide an opportunity for the shareholders to communicate directly to the Board; (ii) the publication of announcements, annual reports, interim reports and/or circulars as required under the Listing Rules and press releases of the Company providing updated information of the Group; and (iii) the availability of latest information of the Group in our website.

The chairman of the annual general meeting and the chairman/member of each of the Audit Committee and the Remuneration Committee were available at the annual general meeting held on 26 May 2008 to answer questions from the shareholders.

與股東溝通

本公司已設立網站(www.wkkintl.com)作為與股東溝通之其中一個途徑。

本公司主要以下列方式與股東溝通:(i)舉行股東週年大會,藉以提供機會讓股東直接與董事會溝通;(ii)本公司根據上市規則之規定刊發提供本集團最新資料之公佈、年報、中期報告及/或通函及新聞稿;及(iii)本集團之最新資料可於本公司網頁閱覽。

股東週年大會主席及審核委員會及薪酬委員 會之主席/成員於二零零八年五月二十六日 舉行之股東週年大會上出席,回答股東提 問。

PRICEWATERHOUSE COPERS @

羅兵咸永道會計師事務所

PricewaterhouseCoopers 22/F, Prince's Building Central, Hong Kong

TO THE SHAREHOLDERS OF WONG'S KONG KING INTERNATIONAL (HOLDINGS) LIMITED

(incorporated in Bermuda with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of Wong's Kong King International (Holdings) Limited (the "Company") and its subsidiaries (together, the "Group") set out on pages 41 to 136, which comprise the consolidated and company balance sheets as at 31 December 2008, the consolidated income statement, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated cash flow statement for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

DIRECTORS' RESPONSIBILITIES FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation and the true and fair presentation of these consolidated financial statements in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. This responsibility includes designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and the true and fair presentation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

AUDITOR'S RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit and to report our opinion solely to you, as a body, in accordance with section 90 of the Companies Act 1981 of Bermuda, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

致WONG'S KONG KING INTERNATIONAL (HOLDINGS) LIMITED各股東

(在百慕達註冊成立之有限公司)

本核數師(以下簡稱「我們」)已審核列載於第41 頁至第136頁Wong's Kong King International (Holdings) Limited (「貴 公司」)及其附屬公司 (以下合稱「貴集團」)的綜合財務報表,此綜合 財務報表包括二零零八年十二月三十一日的綜 合及公司資產負債表與截至該日止年度之綜合 收益表、綜合權益變動表和綜合現金流量表, 以及主要會計政策概要及其他附註解釋。

董事就財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈 的香港財務報告準則及按照香港《公司條例》 的披露規定編製及真實而公平地列報該等綜 合財務報表。這責任包括設計、實施及維護 與編製及真實而公平地列報財務報表相關的 內部控制,以使財務報表不存在由於欺詐或 錯誤而導致的重大錯誤陳述;選擇及應用適當 的會計政策;及按情況下作出合理的會計估 計。

核數師之責任

我們的責任是根據我們的審核,對該等綜合 財務報表作出意見,並按照百慕達一九八一 年《公司法》第90條,僅向整體股東報告,除 此以外本報告別無其他目的。我們不會就本 報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何 責任。 We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance as to whether the financial statements are free from material misstatement.

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審計 準則進行審核。這些準則要求我們遵守道德 規範,並規劃及執行審核,以合理確定此等 財務報表是否不存有任何重大錯誤陳述。

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and true and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

審核涉及執行程序以獲取有關財務報表所載金額及披露資料的審核憑證。所選用的程序取決於核數師的判斷,包括評估由於欺許對 錯誤而導致財務報表存有重大錯誤陳述的風險。在評估該等風險時,核數師考慮與與真實而公平地列報財務報表相關的內部控制的效能發表意見。審核的對公司的內部控制的效能發表意見。審核亦包括評價董事所採用的會計政策的合適性及所作出的會計估計的合理性,以及評價財務報表的整體列報方式。

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion. 我們相信,我們所獲得的審核憑證是充足和 適當地為我們的審核意見提供基礎。

OPINION

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 31 December 2008 and of the Group's profit and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

意見

我們認為,該等綜合財務報表已根據香港財務報告準則真實而公正地反映貴公司及貴集團於二零零八年十二月三十一日之事務狀況及貴集團截至該日止年度的利潤及現金流量,並已按香港《公司條例》的披露規定妥為編製。

PricewaterhouseCoopers

Certified Public Accountants

Hong Kong, 3 April 2009

羅兵咸永道會計師事務所

執業會計師

香港, 二零零九年四月三日

CONSOLIDATED INCOME STATEMENT

For the year ended 31 December 2008

綜合收益表

截至二零零八年十二月三十一日止年度

	Notes 附註	2008 二零零八年 HK\$'000 港幣千元	2007 二零零七年 HK\$'000 港幣千元
Revenue 收益	5	4,442,440	4,538,540
Other income 其他收入	7	382	4,098
Raw materials and consumables used 原材料及已動用消耗品		(2,039,078)	(1,949,423)
Purchases of finished goods 購買製成品		(1,375,317)	(1,555,734)
Changes in inventories of finished goods and work in progress 製成品及在製品存貨之變動		(74,003)	(62,247)
Other manufacturing overhead 其他製造開支		(100,872)	(84,962)
Employee benefits expense 僱員福利開支	9	(492,479)	(446,422)
Depreciation and amortisation 折舊及攤銷		(64,265)	(64,500)
Other expenses 其他開支		(166,248)	(182,800)
Operating profit 經營溢利	8	130,560	196,550
Finance income 融資收入	11	16,272	4,433
Finance costs 融資成本	11	(27,530)	(29,454)
Finance costs, net 融資成本,淨值	11	(11,258)	(25,021)
Share of results of associates 所佔聯營公司之業績	19	633	(460)
Share of results of jointly controlled entities 所佔共同控制實體之業績	20	(556)	(460) $(1,095)$
Write back of impairment loss on properties 物業減值虧損之撥回	40	(330)	15,532
Gain on disposal of jointly controlled entities 出售共同控制實體收益		1,646	13,332
Allowance for doubtful debt on amount due from		1,010	
a jointly controlled entity 應收一間共同控制實體款項之呆賬撥備		(944)	_
		779	13,977
Profit before income tax 除所得税前溢利		120,081	185,506
Income tax expense 所得税支出	12	(42,875)	(63,477)
Profit for the year 本年度溢利		77,206	122,029
hite loop			
Attributable to: 應屬:	1.9	EE 000	100 509
Equity holders of the Company 本公司股權持有人 Minority interest 少數股東權益	13	55,899	108,523
Millotty interest 夕 数 从来推置		21,307	13,506
		77,206	122,029
Dividends 股息	14	11,090	29,488
Earnings per share for profit attributable to the equity holders of the Company during the year 本年度本公司股權持有人應佔溢利之每股盈利 (expressed in HK cents per share) (以每股港仙呈列) – basic 基本	15	7.57	15.09
– diluted 攤薄	15	7.49	14.65

The notes on pages 48 to 136 are an integral part of these financial statements.

第48頁至第136頁之附註構成此等財務報表之一 部分。

綜合資產負債表

於二零零八年十二月三十一日

		2008 二零零八年	2007 二零零七年
	Notes 附註	一令令八年 HK\$'000 港幣千元	一令令七年 HK\$'000 港幣千元
ASSETS 資產			
Non-current assets 非流動資產			
Land use rights 土地使用權	16	15,831	16,268
Property, plant and equipment 物業、廠房及設備	17	626,796	646,631
Intangible assets 無形資產	18	7,810	_
Interest in an associate 一間聯營公司權益	19	3,633	3,343
Interests in jointly controlled entities 共同控制實體權益	20	914	2,360
Amount due from an investee company			
應收一間受投資公司之款項	22	1,444	1,444
Deferred tax assets 遞延税項資產	23	1,808	2,114
Available-for-sale financial assets 可供出售金融資產	24	42,784	42,786
Long term deposits 長期按金		1,973	
		702,993	714,946
Current assets 流動資產			
Inventories 存貨	25	461,944	587,536
Trade and other receivables 貿易及其他應收賬款	26	826,231	1,050,750
Deposits and prepayments 按金及預付款項		40,320	21,805
Tax recoverable 可收回税項		8,222	3,260
Derivative financial instruments 衍生金融工具	27	615	-,100
Bank balances and cash 銀行結餘及現金	28	581,596	244,863
		1,918,928	1,908,214
Total assets 資產總值		2,621,921	2,623,160
LIABILITIES 負債			
Non-current liabilities 非流動負債			
Bank borrowings – due after one year			
銀行借貸一於一年後到期	32	18,000	142,000
Obligations under finance leases – due after one year 融資租賃承擔一於一年後到期	33	484	94
Deferred tax liabilities 遞延税項負債	23	1,012	634
Retirement benefit obligations 退休福利承擔	34	2,618	2,243
		22,114	144,971

The notes on pages 48 to 136 are an integral part of these financial statements.

第48頁至第136頁之附註構成此等財務報表之一 部分。

42

		2008	2007
		二零零八年	二零零七年
	Notes	HK\$'000	HK\$'000
	附註	港幣千元	港幣千元
	1.14 HTZ	10.11.70	12.10 1 20
Current liabilities 流動負債			
Trade, bill and other payables			
貿易應付賬款、應付票據及其他應付賬款	35	661,866	915,015
Current income tax liabilities 即期税項負債		20,175	8,183
Bank borrowings – due within one year			
銀行借貸一於一年內到期	32	631,455	303,582
Bank overdraft, secured 銀行透支-已抵押	32	10,496	7,477
Obligations under finance leases			
- due within one year 融資租賃承擔-於一年內到期	33	187	350
Derivative financial instrument 衍生金融工具	27	29	_
		1,324,208	1,234,607
Total liabilities 負債總額		1,346,322	1,379,578
EQUITY 股權			
Capital and reserves attributable			
to the Company's equity holders			
本公司股權持有人應佔股本及儲備			
Share capital 股本	29	73,930	73,610
Reserves 儲備		1,125,005	1,102,663
		1 100 005	1 150 050
		1,198,935	1,176,273
Minority interest 少數股東權益		76,664	67,309
Total equity 股權總額		1,275,599	1,243,582
Total equity and liabilities 股權及負債總額		2,621,921	2,623,160
			., ,
Net current assets 流動資產淨值		594,720	673,607
Total assets less current liabilities 資產總值減流動負債		1,297,713	1,388,553

Senta Wong王忠桐Director董事

Byron Shu-Chan Ho

Director

何樹燦 董事

The notes on pages 48 to 136 are an integral part of these financial statements.

第48頁至第136頁之附註構成此等財務報表之一 部分。

資產負債表

於二零零八年十二月三十一日

Current assets 流動資產			
Other receivables 其他應收賬款	26	_	776
Prepayments 預付款項		226	227
Tax recoverable 可收回税項		21	240
Bank balances and cash 銀行結餘及現金	28	343	68
		590	1,311
Total assets 資產總值		353,626	365,996
EQUITY 股權			
Capital and reserves attributable to the Company's			
equity holders 本公司股權持有人應佔股本及儲備			
Share capital 股本	29	73,930	73,610
Reserves 儲備	31(b)	277,448	289,673
		351,378	363,283
LIABILITIES 負債			
Current liabilities 流動負債			
Amount due to a subsidiary 應付一間附屬公司款項	21	1	857
Accruals and other payables 應計費用及其他應付賬款	35	2,247	1,856
<u></u>		2,248	2,713
T		272.000	965 006
Total equity and liabilities 股權及負債總額		353,626	365,996

The notes on pages 48 to 136 are an integral part of these 第48頁至第136頁之附註構成此等財務報表之一 financial statements.

部分。

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

For the year ended 31 December 2008

綜合權益變動表 截至二零零八年十二月三十一日止年度

Attributable to equity holders of the Company 本公司股權持有人應佔

中国		Other				
					Minority	
		Share		Retained	,	
快水 (所は) (中球の) 快球の						Total
HKS 900 地帯千元 地帯千元 地帯千元 地帯千元 地帯千元 地帯千元 地帯千元 地帯千元						
機幣千元 人の3.4185 73.174 1,133,418			. ,			
Release of reserve upon disposal of associates 出售聯合公司時解除之储備 - (118) (12,093) 189 Release of reserve upon disposal of associates 出售聯合公司時解除之储備 - (118) (118) (118) Net income/(expenses) recognised directly in equity 於股權直接確認之淨收入/ (同文) Profit for the year 本年度溢利 - 2,164 108,523 11,413 122,100 Issue of ordinary shares upon exercise of share options 行使關政權的發行音通股 2,800 11,816 1,071 - 15,687 Recognition of equity-settled share-based payments 確認以股權結算之股份形式付款 - 660 660 Share options lapsed during the year 開股權於子內夫效 - (274) 274 (3,750 1,750 1) Dividend paid to minority shareholders 文付予少數股東之股息 (11,005) - (11,005) Balance at 31 December 2007 and I January 2008 於二零字七年十二月三十一日及二零字体年月月日之結餘 7,3610 119,615 983,048 67,309 1,243,582 Currency translation differences 貨幣匯兑差額 - (5,457) - (2,062) (7,519) Profit for the year 本年度溢利 - (5,457) 5,899 19,245 69,687 Usue of shares upon exercise of share options Copial countribution from minority shareholders 文付予少数股東之股息 - (5,457) 5,899 19,245 69,687 Usue of shares upon exercise of share options Copial countribution from minority shareholders 交付予少數股東之股息 - (5,457) 5,899 19,245 69,687 Usue of shares upon exercise of share options 「安孝人年已確認之總(開支)/收入 - (5,457) 55,899 19,245 69,687 Usue of shares upon exercise of share options 「安孝人年已確認之總(開支)/收入 - (5,457) 55,899 19,245 69,687 Usue of shares upon exercise of share options 「安孝人年已確認之總(開支)/收入 - (5,457) 55,899 19,245 69,687 Usue of shares upon exercise of share options 「安康權利養的報酬」						
器性音響合う同時解之儲備	Balance at 1 January 2007 於二零零七年一月一日之結餘	70,810	105,249	884,185	73,174	1,133,418
器性音響合う時解除之儲備 - (118) - (2093) 71 Ret income/(expenses) recognised directly in equity	Currency translation differences 貨幣匯兑差額	_	2,282	_	(2,093)	189
出售聯督公司時解除之儲備 - (118) (2,093) 71 於股權直接確認之淨收入/ 側支) Profit for the year 本年度溢利 - 2,164 - (2,093) 71 於股權直接確認之淨收入/ 側支) Profit for the year 本年度溢利 108,523 13,506 122,029 Total recognised income for 2007 二零零七年已確認之總收入 - 2,164 108,523 11,413 122,100 Issue of ordinary shares upon exercise of share options 行使應股權情勞行者過股 2,800 11,816 1,071 - 15,687 Recognition of equity-settled share- based payments 確認以股權益第之股份形式付款 - 660 660 Share options lapsed during the year 曠股權於平向大效 - (274) 274 (2014) Capital contribution from minority shareholders 少數股東之股息 (274) 274 (1,005) Dividends paid to minority shareholders 支付予少數股東之股息 (11,005) - (11,005) Balance at 31 December 2007 and 1 January 2008 於二零零七年十月三十一日及二零零八年一月一日之結餘 73,610 119,615 983,048 67,309 1,243,582 Currency translation differences 貨幣匯兑差額 - (5,457) - (2,062) (7,519) Net expenses recognised directly in equity 於股權直接確認之淨開支 - (5,457) - (2,062) (7,519) Profit for the year 本年度證利 - (5,457) 55,899 21,307 77,266 Total recognised (expenses)/income for 2008 二零零八年已產記之總則支)收入 - (5,457) 55,899 19,245 69,687 Issue of shares upon exercise of share options 行使應股權情勞行股份 320 1,323 150 - 1,733 Share options lapsed during the year 曠股權於年內失效 - (9) 9 (2,062) 9 Capital contribution from minority shareholders 少數股東注資 - (9) 9 (92) 2922 Dividend paid to minority shareholders 少數股東注資 922 922 Dividend paid to minority shareholders 支付予少數股東之股息 922 922 Dividend paid to minority shareholders 支付予令數股東之股息 922 922 Dividend paid to minority shareholders 支付予令					, , ,	
於殿權直接確認之澤收入/(開支) Profit for the year 本年度溢利 108,523 13,506 122,029 Total recognised income for 2007 二零零七年已確認之總收入 - 2,164 108,523 11,413 122,100 Issue of ordinary shares upon exercise of share options 行使購股權時發行音通股 2,800 11,816 1,071 - 15,687 Recognition of equity-settled share- based payments 確認以股權結算之股份形式付款 - 660 660 Share options lapsed during the year 購股權戶失效 - (274) 274 660 Capital contribution from minority shareholders 夕數股東注資 1,750 1,750 Dividends paid to minority shareholders 支付予少數股東之股息 (11,005) - (11,005) Balance at 31 December 2007 and 1 January 2008 於二零零七年十二月三十一日及二零零八年一月一日之結餘 73,610 119,615 983,048 67,309 1,243,582 Currency translation differences 貨幣麵之差額 - (5,457) - (2,062) (7,519) Net expenses recognised directly in equity 於股權直接確認之淨明支 - (5,457) 55,899 19,245 69,687 Issue of shares upon exercise of share options 「行時 the year 本年度溢別 - (5,457) 55,899 19,245 69,687 Issue of shares upon exercise of share options 「行使購股權時發行股份 320 1,323 150 - 1,793 Share options lapsed during the year 購股權所發行股份 320 1,323 150 - 1,793 Share options lapsed during the year 購股權所受行股份 320 1,323 150 - 1,793 Share options lapsed during the year 購股權所受行股份 320 1,323 150 - 1,793 Share options lapsed during the year 購股權所受行股份 320 1,323 150 - 1,793 Share options lapsed during the year 購股權所受行股份 320 1,323 150 - 1,793 Capital contribution from minority shareholders 少數股東定股 - (9) 9 922 Gapital contribution from minority shareholders 少數股東定股 922 922 Dividend paid to minority shareholders 少數股東之股息 922 922		_	(118)	_	_	(118)
Profit for the year 本年度謹利 108,523 13,506 122,029 Total recognised income for 2007 二零零七年已確認之總收入 - 2,164 108,523 11,413 122,100 Issue of ordinary shares upon exercise of share options	Net income/(expenses) recognised directly in equity	_	2,164	_	(2,093)	71
Total recognised income for 2007	於股權直接確認之淨收入/(開支)					
Same of ordinary shares upon exercise of share options 行使購股権時発行曹極股 2,800 11,816 1,071 一 15,687 Recognition of equity-settled share—based payments 確認以股權結算之股份形式付款 一 660 一 660 一 660	Profit for the year 本年度溢利	_	-	108,523	13,506	122,029
行使購股権時發行普通股		-	2,164	108,523	11,413	122,100
Recognition of equity-settled share- based payments 確認以股權結算之股份形式付款						
確認以股權結算之股份形式付款 - 660 660 Share options lapsed during the year 購股權於年內失效 - (274) 274 7 Capital contribution from minority shareholders 少數股東注資 - (274) 274 1,750 1,750 Dividends paid to minority shareholders 支付予少數股東之股息 (19,028) (19,028) 2007 interim dividend 二零零七年中期股息 (11,005) - (11,005) Balance at 31 December 2007 and 1 January 2008 於二零零七年十二月三十一日及二零零八年一月一日之結餘 73,610 119,615 983,048 67,309 1,243,582 Currency translation differences 貨幣匯兑差額 - (5,457) - (2,062) (7,519) Net expenses recognised directly in equity 於股權直接確認之禪開支 - (5,457) - (2,062) (7,519) Profit for the year 本年度溢利 - 55,899 21,307 77,206 Total recognised (expenses)/income for 2008 二零零八年已確認之總(開支)/收入 - (5,457) 55,899 19,245 69,687 Issue of shares upon exercise of share options 行使購股權時爰行股份 320 1,323 150 - 1,793 Share options lapsed during the year 購股權於年內失效 - (9) 9 (2,062) 922 Dividend paid to minority shareholders 支射予少數股東之股息 (10,812) (10,812)		2,800	11,816	1,071	-	15,687
Share options lapsed during the year 購股權於年內失效 - (274) 274 Capital contribution from minority shareholders 少數股東注資 1,750 1,750 1,750 Dividends paid to minority shareholders 支付予少數股東之股息 (11,005) - (11,005) 2007 interim dividend 二零零七年中期股息 (11,005) - (11,005)			CCO			000
購股權於年內失效 - (274) 274 Capital contribution from minority shareholders 少數股東注資 1,750 1,750 Dividends paid to minority shareholders 支付予少數股東之股息 (19,028) (19,028) 2007 interim dividend 二零零七年中期股息 (11,005) - (11,005)		_	000	_	_	000
Capital contribution from minority shareholders 少數股東注資 Dividends paid to minority shareholders 支付予少數股東之股息 Dividend paid to minority shareholders 支付予少数股東之股息 Dividend paid to minority shareholders 支付予少数股東之股息 Dividend paid to minority shareholders 支付予少数股東之股息 Dividend paid to minority shareholders 支付予少数股東之股息 Dividend paid to minority shareholders 支付予少数股東之股息 Dividend paid to minority shareholders 支付予少数股東之股息 Dividend paid to minority shareholders 支付予少数股東之股息 Dividend paid to minority shareholders 支付予少数股東之股息 Dividend paid to minority shareholders 支付予少数股東之股息 Dividend paid to minority shareholders 支付予少数股東之股息 Dividend paid to minority shareholders 支付予少数股東之股息 Dividend paid to minority shareholders 支付予少数股東之股息 Dividend paid to minority shareholders 支付予少数股東之股息 Dividend paid to minority shareholders 支付予少数股東之股息 Dividend paid to minority shareholders 支付予少数股東之股息 Dividend paid to minority shareholders 支付予少数股東之股息 Dividend paid to minority shareholders 支付予少数股惠之股息 Dividend paid to minority shareholders 支付予少数股惠之股息 Dividend paid to minority shareholders 支付予少数股惠之股息 Dividend paid to minority shareholders 支付股惠之股息和 Dividend paid to minority shareholders 支付股惠之股息 Dividend paid to		_	(974)	974	_	_
Dividends paid to minority shareholders 支付予少數股東之股息		_	(471)		1 750	1 750
2007 interim dividend 二零零七年中期股息		_	_	_	,	,
Currency translation differences 貨幣匯兑差額		-	-	(11,005)	-	
Currency translation differences 貨幣匯兑差額	Balance at 31 December 2007 and 1 January 2008					
Currency translation differences 貨幣匯兑差額 - (5,457) - (2,062) (7,519) Net expenses recognised directly in equity 於股權直接確認之淨開支 - (5,457) - (2,062) (7,519) Profit for the year 本年度溢利 - 55,899 21,307 77,206 Total recognised (expenses)/income for 2008 二零零八年已確認之總(開支)/收入 - (5,457) 55,899 19,245 69,687 Issue of shares upon exercise of share options - (5,457) 55,899 19,245 69,687 Issue of shares upon exercise of share options - (5,457) 55,899 19,245 69,687 Issue of shares upon exercise of share options - (5,457) 55,899 19,245 69,687 Issue of shares upon exercise of share options - (5,457) 55,899 19,245 69,687 Issue of shares upon exercise of share options - (5,457) 55,899 19,245 69,687 Issue of shares upon exercise of share options - (5,457) 55,899 19,245 69,687 Issue of shares upon exercise of share options - (9) 9	於二零零七年十二月三十一日及二零零八年一月一日之結餘	73,610	119,615	983,048	67,309	1,243,582
Net expenses recognised directly in equity 於股權直接確認之淨開支 - (5,457) - (2,062) (7,519) Profit for the year 本年度溢利 - 55,899 21,307 77,206 Total recognised (expenses)/income for 2008 二零零八年已確認之總(開支)/收入 - (5,457) 55,899 19,245 69,687 Issue of shares upon exercise of share options 行使購股權時發行股份 320 1,323 150 - 1,793 Share options lapsed during the year 購股權於年內失效 - (9) 9 Capital contribution from minority shareholders 少數股東注資 922 922 Dividend paid to minority shareholders 支付予少數股東之股息 (10,812) (10,812)						-,,
於股權直接確認之淨開支 - (5,457) - (2,062) (7,519) Profit for the year 本年度溢利 55,899 21,307 77,206 Total recognised (expenses)/income for 2008 二零零八年已確認之總(開支)/收入 - (5,457) 55,899 19,245 69,687 Issue of shares upon exercise of share options 320 1,323 150 - 1,793 Share options lapsed during the year - (9) 9 購股權於年內失效 - (9) 9 Capital contribution from minority shareholders 少數股東注資 922 922 Dividend paid to minority shareholders 支付予少數股東之股息 (10,812) (10,812)	Currency translation differences 貨幣匯兑差額	_	(5,457)	_	(2,062)	(7,519)
Profit for the year 本年度溢利						
Total recognised (expenses)/income for 2008 二零零八年已確認之總(開支)/收入 - (5,457) 55,899 19,245 69,687 Issue of shares upon exercise of share options 行使購股權時發行股份 320 1,323 150 - 1,793 Share options lapsed during the year 購股權於年內失效 - (9) 9 Capital contribution from minority shareholders 少數股東注資 922 922 Dividend paid to minority shareholders 支付予少數股東之股息 (10,812) (10,812)		-	(5,457)	-		(7,519)
二零零八年已確認之總(開支)/收入 - (5,457) 55,899 19,245 69,687 Issue of shares upon exercise of share options - (5,457) 55,899 19,245 69,687 F使購股權時發行股份 320 1,323 150 - 1,793 Share options lapsed during the year - (9) 9 購股權於年內失效 - (9) 9 Capital contribution from minority shareholders 少數股東注資 922 922 Dividend paid to minority shareholders 支付予少數股東之股息 (10,812) (10,812)	Profit for the year 本年度溢利		_	55,899	21,307	77,206
Issue of shares upon exercise of share options 行使購股權時發行股份 320 1,323 150 - 1,793 Share options lapsed during the year 購股權於年內失效 - (9) 9 Capital contribution from minority shareholders 少數股東注資 922 922 Dividend paid to minority shareholders 支付予少數股東之股息 (10,812) (10,812)						
行使購股權時發行股份 320 1,323 150 - 1,793 Share options lapsed during the year #B股權於年內失效 - (9) 9 - - - Kapital contribution from minority shareholders 少數股東注資 - - - 922 922 Dividend paid to minority shareholders 支付予少數股東之股息 - - - - (10,812) (10,812)		-	(5,457)	55,899	19,245	69,687
Share options lapsed during the year 購股權於年內失效 - (9) 9 Capital contribution from minority shareholders 少數股東注資 922 922 Dividend paid to minority shareholders 支付予少數股東之股息 (10,812) (10,812)		000	1 000	150		1 500
購股權於年內失效-(9)9Capital contribution from minority shareholders 少數股東注資922922Dividend paid to minority shareholders 支付予少數股東之股息(10,812)(10,812)		320	1,323	150	-	1,793
Dividend paid to minority shareholders 支付予少數股東之股息 – – (10,812) (10,812)		_	(9)	9	_	_
The state of the s	Capital contribution from minority shareholders 少數股東注資	-	-	_	922	922
9007 final dividend ⁻		-	-	-	(10,812)	(10,812)
	2007 final dividend 二零零七年末期股息	-	-	(18,483)	-	(18,483)
2008 interim dividend 二零零八年中期股息 - - (11,090) - (11,090)	2008 interim dividend 二零零八年中期股息	_	-	(11,090)	_	(11,090)
Balance at 31 December 2008 於二零零八年十二月三十一日之結餘 73,930 115,472 1,009,533 76,664 1,275,599	Balance at 31 December 2008 於二零零八年十二月三十一日之結餘	73,930	115,472	1,009,533	76,664	1,275,599

The notes on pages 48 to 136 are an integral part of these financial statements.

第48頁至第136頁之附註構成此等財務報表之一部分。

CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT

For the year ended 31 December 2008

綜合現金流量表

截至二零零八年十二月三十一日止年度

	Notes 附註	2008 二零零八年 HK\$'000 港幣千元	2007 二零零七年 HK\$'000 港幣千元
Cash flows from operating activities 經營業務之現金流量			
Cash generated from operations 經營業務所得現金	36(a)	274,416	251,618
Income tax paid 已付所得税		(31,052)	(89,749
Tax on dividend declared by subsidiaries			
附屬公司宣派之股息之税項		(4,109)	(6,303
Net cash generated from operating activities			
經營業務所得現金淨額 		239,255	155,566
Cash flows from investing activities 投資活動之現金流量			
Interest received 已收利息		16,272	4,433
Dividends income from available-for-sale financial assets			
可供出售金融資產之股息收入		382	4,098
Capital injection to jointly controlled entities 向共同控制實體注資		(965)	_
Advance to jointly controlled entities 墊款予共同控制實體		(2,309)	(1,405
Repayment from jointly controlled entities 共同控制實體還款		1,621	446
Proceed from disposal of jointly controlled entities 出售共同控制實體所得款項		3,245	_
Prepayments of land use rights 土地使用權之預付款項		_	(3,220
Purchase of property, plant and equipment 購置物業、廠房及設備		(45,346)	(71,513
Proceeds from disposal of property, plant and equipmen			
出售物業、廠房及設備所得款項 Purchase of available-for-sale financial assets	36(b)	1,766	6,008
購買可供出售金融資產		-	(1,036
Acquisition of interest in an associate 收購一間聯營公司之權益		-	(57
Repayment from/(advance to) associates 聯營公司之還款/(墊款)		11	(16
Acquisition of interest in a jointly controlled entity 收購一間共同控制實體之權益		_	(2,280
Decrease in pledged bank deposits 已抵押銀行存款減少		_	267
Purchase of intangible assets 購買無形資產		(7,810)	-
Increase in short-term time deposits 短期存款增加		(294,822)	-
Increase in long term deposits 長期按金増加		(1,973)	
Net cash used in investing activities 投資活動所用現金淨額		(329,928)	(64,275

		2008	2007
		二零零八年	二零零七年
	Notes	HK\$'000	HK\$'000
	附註	港幣千元	港幣千元 ———
Cash flows from financing activities 融資活動之現金流量			
Dividends paid 已付股息		(29,573)	(11,005)
Interest paid 已付利息		(27,530)	(29,454)
Dividends paid to minority shareholders			
支付予少數股東之股息		(10,812)	(19,028)
Proceeds from new bank borrowings			
新增銀行借貸所得款項		301,873	260,000
Proceeds from issue of ordinary share upon exercise			
of share options 行使購股權時發行普通股所得款項		1,793	15,687
Repayment of bank borrowings 償還銀行借貸		(98,000)	(279,757)
Increase/(decrease) in obligations under finance leases			
融資租賃承擔增加/(減少)		227	(3,382)
Capital contributions from minority shareholders			
of subsidiaries 附屬公司少數股東之注資		922	1,750
Net cash generated from/(used in) financing activities 融資活動所得/(所用) 現金淨額		138,900	(65,189)
Net increase in cash and cash equivalents 現金及現金等值項目增加淨額		40 997	96 109
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		48,227	26,102
Cash and cash equivalents as 1 January			
於一月一日之現金及現金等值項目		237,386	212,666
Effect of foreign exchange rate changes 匯率變動之影響		(9,335)	(1,382)
Cash and cash equivalents at 31 December			
於十二月三十一日之現金及現金等值項目		276,278	237,386
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
Analysis of cash and cash equivalents			
現金及現金等值項目分析			
Bank balances and cash 銀行結餘及現金		286,774	244,863
Bank overdraft, secured 銀行透支-有抵押		(10,496)	(7,477)
		976 979	237,386
		276,278	231,380

The notes on pages 48 to 136 are an integral part of these financial statements.

第48頁至第136頁之附註構成該等財務報表之一部 分。

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

For the year ended 31st December 2008

1 GENERAL INFORMATION

Wong's Kong King International (Holdings) Limited (the "Company") and its subsidiaries (together, the "Group") are principally engaged in the trading and distribution of chemicals, materials and equipment used in the manufacture of printed circuit boards and electronic products and the manufacture of electrical and electronic products for OEM customers.

The Company is incorporated in Bermuda as an exempted company with limited liability and its shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited. The address of its registered office is Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM11 Bermuda and its principal place of business is 23/F, One Kowloon, No.1 Wang Yuen Street, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong.

These consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollar, unless otherwise stated. These consolidated financial statements have been approved for issue by the Board of Directors on 3 April 2009.

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The principal accounting policies applied in the preparation of these consolidated financial statements are set out below. These policies have been consistently applied to all the years presented, unless otherwise stated.

2.1 Basis of preparation

The consolidated financial statements of the Company have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRS"). The consolidated financial statements have been prepared under the historical cost convention, as modified by the revaluation of available-for-sale financial assets and financial assets and financial liabilities (including derivative instruments) at fair value through profit or loss.

綜合財務報表附註

截至二零零八年十二月三十一日止年度

1 一般資料

Wong's Kong King International (Holdings) Limited (「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)主要從事製造印刷電路板及電子產品所使用之化學品、物料及設備之貿易及經銷,以及為原產品客戶製造電器及電子產品。

本公司於百慕達註冊成立為一間受豁免之有限公司,其股份在香港聯合交易所有限公司上市。其註冊辦事處地點為Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM11 Bermuda,而其主要營業地點為香港九龍九龍灣宏遠街1號「一號九龍」23樓。

除另有列明外,此等綜合財務報表以港 幣呈列。此等綜合財務報表已於二零零 九年四月三日經董事會批准刊發。

2 主要會計政策概要

編製此等綜合財務報表時採納之主要會 計政策如下。除另有列明外,所呈列之 年度內已貫徹應用該等政策。

2.1 編製基礎

本公司之綜合財務報表乃根據香港 財務報告準則(「香港財務報告準 則」)編製。綜合財務報表按歷史成 本常規編製,並經可供出售金融資 產及按公平值入賬及列入收益表之 金融資產及金融負債(包括衍生金 融工具)之重估作出調整。

2.1 Basis of preparation (Continued)

The preparation of financial statements in conformity with HKFRS requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires management to exercise its judgement in the process of applying the Group's accounting policies. The areas involving a higher degree of judgement or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the consolidated financial statements, are disclosed in Note 4 to the financial statements.

Certain comparative figures have been reclassified to conform with the current year's presentation

- (a) Amendments and interpretations effective in 2008 but do not have significant impact to the Group's financial statements:
 - The HKAS 39, 'Financial Instruments: Recognition and Measurement', amendment on reclassification of financial assets permits reclassification of certain financial assets out of the held-for-trading and available-for-sale categories if specified conditions are met.
 - HK(IFRIC) Int 11, 'HKFRS 2 Group and Treasury Share Transactions'.
- (b) Amendments and interpretations effective in 2008 but are not relevant to the Group's financial statements:
 - HK (IFRIC) Int 12, 'Service Concession Arrangements'.
 - HK(IFRIC) Int 14, 'HKAS 19 The Limit on a Defined Benefit Asset, Minimum Funding Requirements and their Interaction'.

2 主要會計政策概要(續)

2.1 編製基礎(續)

編製與香港財務報告準則一致之財務報表須運用若干關鍵會計估計,管理層亦須於應用本集團之會計政策時作出判斷。涉及較深刻判斷或較為複雜之範疇,或涉及對綜合財務報表甚為重要之假設和估計之範疇,在財務報表附註4中披露。

若干比較數字已重新分類,以符合 本年度之呈列方式。

- (a) 於二零零八年生效但對本集 團之財務報表並無任何重大 影響之修訂及詮釋:
 - 香港會計準則第39號 「金融工具:確認及計量」,對重新分類金融 資產之修訂准許在符合 特定條件之情況下,將 若干金融資產在「待售」 及「可供出售」類別中重 新分類。
 - 香港(國際財務報告解釋委員會)一詮釋第11號,「香港財務報告準則第2號一集團及庫存股份交易」。
- (b) 於二零零八年生效但與本集 團之財務報表並不相關之修 訂及詮釋:
 - 香港(國際財務報告解釋委員會)一詮釋第12號,「服務經營權安排」。
 - 香港(國際財務報告解釋委員會)一詮釋第14號,「香港會計準則第19號一界定福利資產之限制、最低資金規定及其相互關係」。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

2.1 Basis of preparation (Continued)

(c) New standards, amendments to standards and interpretations have been issued but are not effective for 2008:

The following new standards, amendments to standards and interpretations have been issued but are not effective for 2008 and have not been early adopted by the Group. The expected impacts are still being assessed in details by management but it is expected that the adoptions of these new standards, amendments to standards and interpretations should not have significant impacts to the Group.

2 主要會計政策概要(續)

2.1 編製基礎(續)

(c) 已頒佈但於二零零八年尚未 生效之新訂準則、準則之修 訂及詮釋:

> 以下為已頒佈但於二零零八 年尚未生效且並未被本集團 提早採納之新訂準則、管理層正評 之修訂及詮釋。管理層正評 估預計影響,但預計採用有 關新訂準則、準則之修重大 影響不會對本集團造成重大 影響。

> > Effective for annual periods beginning on or after 由以下日期或之後 開始之年度期間生效

III/AC1/D : 1)	D () CF' 11C.	1.1 0000
HKAS 1 (Revised) 香港會計準則第1號(經修訂)	Presentation of Financial Statements 財務報表之呈報	1 January 2009 二零零九年一月一日
HKAS 23 (Revised)	Borrowing Costs	1 January 2009
香港會計準則第23號(經修訂)	借貸成本	二零零九年一月一日
HKAS 27 (Revised)	Consolidated and Separate Financial Statements	1 July 2009
香港會計準則第27號(經修訂)	綜合與獨立財務報表	二零零九年七月一日
HKAS 32 and HKAS 1 (Amendments)	Puttable Financial Instruments and	1 January 2009
	Obligations arising on Liquidation	
香港會計準則第32號及香港會計準則第1號(修訂本)	可沽售金融工具及清盤產生之責任	二零零九年一月一日
HKAS 39 (Amendment)	Eligible Hedged Items	1 July 2009
香港會計準則第39號(修訂本)	合資格對沖項目	二零零九年七月一日
HKFRS 1 and HKAS 27	Cost of an Investment in a Subsidiary,	1 July 2009
(Amendments)	Jointly Controlled Entity or Associate	
香港財務報告準則第1號	於附屬公司、共同控制實體或聯營公司之投資成本	二零零九年七月一日
及香港會計準則第27號(修訂本)		
HKFRS 2 (Amendment)	Share-based Payment – Vesting Conditions and Cancellations	1 January 2009
香港財務報告準則第2號(修訂本)	以股份為基礎的付款一歸屬條件及註銷	二零零九年一月一日
HKFRS 3 (Revised)	Business Combinations	1 July 2009
香港財務報告準則第3號(經修訂)	企業合併	二零零九年七月一日
HKFRS 8	Operating Segments	1 January 2009
香港財務報告準則第8號	營運分部	二零零九年一月一日
HK(IFRIC)-Int 13	Customer Loyalty Programmes	1 July 2008
香港(國際財務報告解釋委員會)-詮釋第13號	客戶忠誠度計劃	二零零八年七月一日
日代(BFRIC)-Int 15	Agreements for the Construction of Real Estate	1 January 2009
香港(國際財務報告解釋委員會)-詮釋第15號	房地產建築協議	二零零九年一月一日
		, , .
HK(IFRIC)-Int 16 禾洲(国際中級 和 H 知 和 禾 日 A)	Hedges of a Net Investment in a Foreign Operation	1 October 2008
香港(國際財務報告解釋委員會)一詮釋第16號	對沖海外業務投資淨額	二零零八年十月一日
HK(IFRIC)-Int 17	Distributions of Non-cash Assets to Owners	1 July 2009
香港(國際財務報告解釋委員會)一詮釋第17號	向擁有人分派非現金資產	二零零九年七月一日
HK(IFRIC)-Int 18	Transfer of Assets from Customers	1 July 2009
香港(國際財務報告解釋委員會)-詮釋第18號	自客戶轉讓資產	二零零九年七月一日

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2

(CONTINUED)

2.1 Basis of preparation (Continued)

(d) HKICPA's improvements to HKFRS have been published in October 2008 but are not effective for period beginning on 1 January 2008 and have not been early adopted by the Company. Amendments have been made to the following standards according to the improvements:

主要會計政策概要(續)

2.1 編製基礎(續)

(d) 香港會計師公會已於二零零 八年十月頒佈香港財務報告 準則之改進,惟於二零零八 年一月一日開始之期間仍未 生效,而本公司亦無提早採 納該等改進。根據改進已對 以下準則作出修訂:

Effective for annual periods beginning on or after 由以下日期或之後開始 之年度期間生效

HKAS 1 (Revised)	Presentation of Financial Statements	1 January 2009
香港會計準則第1號(經修訂)	財務報表之呈報	二零零九年一月一日
HKAS 2	Inventories	1 January 2009
香港會計準則第2號	存貨	二零零九年一月一日
HKAS 7	Cash Flow Statements	1 January 2009
香港會計準則第7號	現金流量表	二零零九年一月一日
HKAS 8	Accounting Policies, Changes in Accounting Estimates and Errors	1 January 2009
香港會計準則第8號	會計政策、會計估計的變動及錯誤更正	二零零九年一月一日
HKAS 10	Events after the Balance Sheet Date	1 January 2009
香港會計準則第10號	結算日後事項	二零零九年一月一日
HKAS 16	Property, Plant and Equipment	1 January 2009
香港會計準則第16號	物業、廠房及設備	二零零九年一月一日
HKAS 18	Revenue	1 January 2009
香港會計準則第18號	收益	二零零九年一月一日
HKAS 19	Employee Benefits	1 January 2009
香港會計準則第19號	僱員福利	二零零九年一月一日
HKAS 20	Accounting for Government Grants and Disclosure of Government Assistance	1 January 2009
香港會計準則第20號	政府補貼之會計處理及政府援助之披露	二零零九年一月一日
HKAS 23 (Revised)	Borrowing Costs	1 January 2009
香港會計準則第23號(經修訂)	借貸成本	二零零九年一月一日
HKAS 27 (Revised)	Consolidated and Separate Financial Statements	1 January 2009
香港會計準則第27號(經修訂)	綜合與獨立財務報表	二零零九年一月一日
HKAS 28	Investments in Associates	1 January 2009
香港會計準則第28號	於聯營公司之投資	二零零九年一月一日
HKAS 29	Financial Reporting in Hyperinflationary Economies	1 January 2009
香港會計準則第29號	惡性通貨膨脹經濟中之財務申報	二零零九年一月一日
HKAS 31	Interests in Joint Ventures	1 January 2009
香港會計準則第31號	於合營公司之權益	二零零九年一月一日

2.1 Basis of preparation (Continued)

(d) HKICPA's improvements to HKFRS have been published in October 2008 but are not effective for period beginning on 1 January 2008 and have not been early adopted by the Company. Amendments have been made to the following standards according to the improvements: (Continued)

主要會計政策概要(續)

2.1 編製基礎(續)

(d) 香港會計師公會已於二零零 八年十月頒佈香港財務報告 準則之改進,惟於二零零八 年一月一日開始之期間仍未 生效,而本公司亦無提早採 納該等改進。根據改進已對 以下準則作出修訂:(續)

Effective for annual periods beginning on or after 由以下日期或之後開始 之年度期間生效

HKAS 32	Financial Instruments: Presentation	1 January 2009
香港會計準則第32號	金融工具:呈報	二零零九年一月一日
HKAS 34	Interim Financial Reporting	1 January 2009
香港會計準則第34號	中期財務報告	二零零九年一月一日
HKAS 36	Impairment of assets	1 January 2009
香港會計準則第36號	資產減值	二零零九年一月一日
HKAS 38	Intangible assets	1 January 2009
香港會計準則第38號	無形資產	二零零九年一月一日
HKAS 39	Financial Instruments: Recognition and Measurement	1 January 2009
香港會計準則第39號	金融工具:確認及計量	二零零九年一月一日
HKAS 40	Investment Property	1 January 2009
香港會計準則第40號	投資物業	二零零九年一月一日
HKAS 41	Agriculture	1 January 2009
香港會計準則第41號	農業	二零零九年一月一日
HKFRS 5	Non-current Assets Held for Sale and Discontinued Operations	1 July 2009
香港財務報告準則第5號	待售非流動資產及終止經營業務	二零零九年七月一日
HKFRS 7	Financial Instruments: Disclosures	1 January 2009
香港財務報告準則第7號	金融工具:披露	二零零九年一月一日

The directors anticipate that the adoption of the above amendments to HKFRS will not result in a significant impact on the results and financial position of the Group.

董事預期採納上述香港財務 報告準則之修訂將不會對本 集團之業績及財務狀況產生 重大影響。

2.2 Consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and all of its subsidiaries made up to 31 December.

(a) Subsidiaries

Subsidiaries are entities (including special purpose entities) over which the Group has the power to govern the financial and operating policies generally accompanying a shareholding of more than one half of the voting rights. The existence and effect of potential voting rights that are currently exercisable or convertible are considered when assessing whether the Group controls another entity.

Subsidiaries are fully consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are de-consolidated from the date that control ceases.

2 主要會計政策概要(續)

2.2 綜合賬目

綜合財務報表包括本公司及其所有 附屬公司截至十二月三十一日止之 財務報表。

(a) 附屬公司

附屬公司指本集團有權監控 其財政及營運政策之實體(包 括特殊目的實體),一般擁 有附帶超過半數投票權之股 權。在評定本集團是否控制 另一實體時,會考慮目前是 否存在可行使或可兑換之潛 在投票權及其影響。

附屬公司在控制權轉移至本 集團當日全面綜合入賬。附 屬公司在控制權終止當日起 停止綜合入賬。

2.2 Consolidation (Continued)

(a) Subsidiaries (Continued)

The purchase method of accounting is used to account for the acquisition of subsidiaries by the Group. The cost of an acquisition is measured at the fair value of the assets given, equity instruments issued and liabilities incurred or assumed at the date of exchange, plus costs directly attributable to the acquisition. Identifiable assets acquired and liabilities and contingent liabilities assumed in a business combination are measured initially at their fair values at the acquisition date, irrespective of the extent of any minority interest. The excess of the cost of acquisition over the fair value of the Group's share of the identifiable net assets acquired is recorded as goodwill. If the cost of acquisition is less than the fair value of the net assets of the subsidiary acquired, the difference is recognised directly in the consolidated income statement.

Inter-company transactions, balances and unrealised gains on transactions between group companies are eliminated. Unrealised losses are also eliminated. Accounting policies of subsidiaries have been changed where necessary in the consolidated financial statements to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

In the Company's balance sheet the investments in subsidiaries are stated at cost less provision for impairment losses. The results of subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividends received and receivable.

2 主要會計政策概要(續)

2.2 綜合賬目(續)

(a) 附屬公司(續)

會計收購法乃用作本集團收 購附屬公司之入賬方法。收 購成本根據於交易日期所給 予資產、所發行之股本工具 及所產生或承擔之負債之公 平值計算,另加收購直接應 佔成本。在業務合併中所收 購之可識別資產以及所承擔 之負債及或然負債,初步以 彼等於收購日期之公平值計 量,而不論任何少數股東權 益之數額。收購成本超過本 集團應佔所收購可識別資 產淨值公平值之數額記錄為 商譽。倘收購成本低於所購 入附屬公司資產淨值之公平 值,則差額會直接於綜合收 益表確認。

集團旗下公司之集團內公司 問之交易、交易結餘及未變現 現收益會予以對銷。附屬公司 虧損亦予以對銷。附屬公司 之會計政策已於綜合財務報 表內作出必要調整,以確保 與本集團所採用者貫徹一 致。

在本公司之資產負債表內, 於附屬公司之投資按成本扣 除減值虧損撥備列賬。附屬 公司之業績由本公司按已收 及應收股息入賬。

2.2 Consolidation (Continued)

(b) Associates

Associates are all entities over which the Group has significant influence but not control, generally accompanying a shareholding of between 20% and 50% of the voting rights. Interests in associates are accounted for using the equity method of accounting and are initially recognised at cost. The Group's interests in associates includes goodwill identified on acquisition, net of any accumulated impairment loss.

The Group's share of its associates' post-acquisition profits or losses is recognised in the consolidated income statement, and its share of post-acquisition movements in reserves is recognised in reserves. The cumulative post-acquisition movements are adjusted against the carrying amount of the investment. When the Group's share of losses in an associate equals or exceeds its interest in the associate, including any other unsecured receivables, the Group does not recognise further losses, unless it has incurred obligations or made payments on behalf of the associate.

2 主要會計政策概要(續)

2.2 綜合賬目(續)

(b) 聯營公司

聯營公司指本集團對其有重 大影響力但無控制權之所有 實體,一般擁有附帶20%至 50%投票權之股權。於聯營 公司之權益以權益會計法入 賬,初步按成本確認。本集 團於聯營公司之權益包括於 收購時已識別之商譽(扣除任 何累計減值虧損)。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

2.2 Consolidation (Continued)

(b) Associates (Continued)

Unrealised gains on transactions between the Group and its associates are eliminated to the extent of the Group's interest in the associates. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Accounting policies of associates have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

Dilution gains and losses in associates are recognised in the consolidated income statement.

(c) Jointly controlled entities

A jointly controlled entity is a contractual arrangement whereby the group and other parties undertake an economic activity which is subject to joint control and none of the participating parties has unilateral control over the economic activity.

The equity method of accounting has been adopted and accordingly, the consolidated income statement includes the Group's share of the results of jointly controlled entities for the year, and the consolidated balance sheet includes the group's share of the net assets of the jointly controlled entities.

2.3 Segment reporting

A business segment is a group of assets and operations engaged in providing products or services that are subject to risks and returns that are different from those of other business segments. A geographical segment is engaged in providing products or services within a particular economic environment that are subject to risks and returns that are different from those of segments operating in other economic environments.

2 主要會計政策概要(續)

2.2 綜合賬目(續)

(b) 聯營公司(續)

聯營公司之攤薄收益及虧損 於綜合收益表內確認。

(c) 共同控制實體

共同控制實體乃本集團與另一方從事經濟活動之合約安排,經濟活動由雙方共同控制,任何參與人士均不可有關該經濟活動行使單一控制權。

由於採納權益會計法,故綜 合收益表包括本集團年內應 佔共同控制實體之業績,而 綜合資產負債表亦包括本集 團應佔共同控制實體之資產 淨值。

2.3 分部報告

業務分部指從事提供產品或服務之一組資產及業務,其產品或服務之 風險及回報與其他業務分部有所不同。地區分部指在某一特定經濟環境中從事提供產品或服務業務,其 產品或服務之風險及回報與在其他經濟環境中之營運分部不同。

2.4 Foreign currency translation

(a) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollar, which is the Company's functional and presentation currency.

(b) Transactions and balances

Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation at year-end exchange rates of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are recognised in the consolidated income statement.

Changes in the fair value of monetary securities denominated in foreign currency classified as available-for-sale are analysed between translation differences resulting from changes in the amortised cost of the security and other changes in the carrying amount of the security. Translation differences related to changes in the amortised cost are recognised in profit or loss, and other changes in the carrying amount are recognised in equity.

2 主要會計政策概要(續)

2.4 外幣換算

(a) 功能及列賬貨幣

本集團各實體之財務報表所 列項目均以其營運所在主要 經濟環境之貨幣計量(「功能 貨幣」)。綜合財務報表以港 幣呈列,港幣為本公司之功 能及列賬貨幣。

(b) 交易及結餘

外幣交易按交易日之適用匯 率換算為功能貨幣。該等交 易結算及以外幣計值之貨幣 資產及負債按年結日之匯率 換算所產生之匯兑盈虧於綜 合收益表內確認。

以外幣計值並分類為可供出售之貨幣證券之公平值變動,會按因證券攤銷成本變動及證券賬面值之其他變動所產生之匯兑差額予以分析。有關攤銷成本變動之匯兑差額於收益表確認,而應值之其他變動則在權益確認。

2.4 Foreign currency translation (Continued)

(b) Transactions and balances (Continued)

Translation difference on non-monetary financial assets and liabilities such as equities held at fair value through profit or loss are recognised in profit or loss as part of the fair value gain or loss. Translation differences on non-monetary financial assets such as equities classified as available-for-sale are included in the exchange reserve in equity.

(c) Group companies

The results and financial position of all the Group entities that have a functional currency different from the presentation currency are translated into the presentation currency as follows:

- assets and liabilities for each balance sheet presented are translated at the closing rate at the date of that balance sheet;
- (ii) income and expenses for each income statement are translated at average exchange rates; and
- (iii) all resulting exchange differences are recognised as a separate component of equity.

On consolidation, exchange differences arising from the translation of the net investment in foreign operations, and of borrowings, are taken to shareholders' equity. When a foreign operation is partially disposed of or sold, exchange differences that were recorded in equity are recognised in the consolidated income statement as part of the gain or loss on sale.

Goodwill and fair value adjustments arising on the acquisition of a foreign entity is treated as assets and liabilities of the foreign entity and translated at the closing rate.

2 主要會計政策概要(續)

2.4 外幣換算(續)

(b) 交易及結餘(續)

非貨幣金融資產及金融負債 (如按公平值入賬及列入收益 表之股權)之匯兑差額於收益 表內確認為公平值收益或虧 損之部分。非貨幣金融資產 (如分類為可供出售金融資 產)之匯兑差額計入權益內之 外匯儲備。

(c) 集團旗下公司

本集團旗下所有功能貨幣與 列賬貨幣不同之實體之業績 及財務狀況按以下方式換算 為呈列貨幣:

- (i) 各資產負債表所呈列之 資產及負債按該結算日 之收市匯率換算;
- (ii) 各收益表之收入及開支 按平均匯率換算;及
- (iii) 所有匯兑差額將確認為 權益之獨立部分。

於綜合賬目時,因換算於海外業務之投資淨額及借貸而產生之匯兑差額均計入股東權益內。於出售或銷售部分海外業務時,權益所記錄之匯兑差額於綜合收益表確認為出售之部分盈虧。

收購海外實體所產生之商譽 及公平值調整乃視作該海外 實體之資產及負債處理,並 按結算日之匯率換算。

2.5 Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are stated at historical cost less depreciation and impairment losses. Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the items.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. The carrying amount of the replaced part is derecognised. All other repair and maintenance costs are expensed in the income statement during the financial period in which they are incurred.

Depreciation of property, plant and equipment is calculated using the straight-line method to allocate cost over their estimated useful lives at the following annual rates:

Buildings	2.5%
Leasehold improvements,	15% - 20%
furniture and fixtures	

No depreciation is provided on freehold land.

2 主要會計政策概要(續)

2.5 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備按歷史成本減折 舊及減值虧損列賬。歷史成本包括 收購該項目直接應佔之開支。

其後成本僅會於與該項目有關之未來經濟利益可能流入本集團,而該項目之成本能可靠地計量時,方會計入資產之賬面值或確認為獨立資產(如適用)。取代部分之賬面值不再確認。所有其他維修及保養成本於所產生財務期間內在收益表支銷。

物業、廠房及設備之折舊採用直線 法計算,按下列年率在其估計可使 用年期內分配成本:

樓宇2.5%租賃物業裝修、傢俬及裝置15% - 20%機器及設備
中期租約廠房15% - 20%
按租約年期汽車15% - 25%

並無就永久土地作出折舊撥備。

50%

鑄模

2.5 Property, plant and equipment (Continued)

The assets' residual values and useful lives are reviewed, and adjusted if appropriate, at each balance sheet date. An asset's carrying amount is written down immediately to its recoverable amount if the asset's carrying amount is greater than its estimated recoverable amount.

Gains and losses on disposal are determined by comparing proceeds with carrying amount and are recognised in the income statement.

2.6 Leasehold land and land use rights

The up-front prepayments made for leasehold land and land use rights are accounted for as operating leases. They are expensed in the income statement on a straight-line basis over the period of the lease, or when there is impairment, the impairment is expensed in the income statement.

2.7 Intangible asset

Technical know-how is shown at historical cost. Technical know-how has a finite useful life and is carried at cost less accumulated amortisation. Amortisation is calculated using the straight-line method to allocate the cost of technical know-how over its estimated useful life.

2.8 Impairment of investments in subsidiaries, associates, jointly controlled entities and non-financial assets

Assets that have an indefinite useful life are not subject to amortisation and are tested annually for impairment. Assets are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. An impairment loss is recognised for the amount by which the asset's carrying amount exceeds its recoverable amount. The recoverable amount is the higher of an asset's fair value less costs to sell and value in use. For the purposes of assessing impairment, assets are grouped at the lowest level for which there are separately identifiable cash flows (cash-generating units). Non-financial assets other than goodwill that suffered an impairment are reviewed for possible reversal of the impairment at each reporting date.

2 主要會計政策概要(續)

2.5 物業、廠房及設備(續)

資產之剩餘價值及可使用年期在各 結算日進行檢討及調整(如適用)。 若資產之賬面值高於其估計可收回 金額,則其賬面值即時撇減至可收 回金額。

出售盈虧按出售所得款項與賬面值之差額釐定,並於收益表內確認。

2.6 租賃土地及土地使用權

租賃土地及土地使用權之首期預付款項入賬列為經營租賃,並按直線 法於租期內於收益表支銷,或倘出 現減值,則減值會於收益表支銷。

2.7 無形資產

技術知識按歷史成本呈列。可使用 年期有限之技術知識按成本減累計 攤銷列賬。攤銷使用直線法計算, 在其估計可使用年期內分配技術知 識之成本。

2.8 於附屬公司、聯營公司及共同控制 實體之投資及非金融資產之減值

可使用年期無限之資產毋須攤銷, 但每年須進行減值測試。資產須 在有事件顯示或情況有變而顯示其 賬面值或不能收回時,審閱有否 值。減值虧損按資產賬面值超出其 可收回金額之差額確認。可收回金 額為資產公平值扣除銷售成本與 用價值兩者之較高者。於評估減值 時,資產按獨立可識別現金流量 (現金產生單位)之最低層次分組。 出現減值之非金融資產(商譽除外) 會於各報告日期予以審閱是否有可 能撥回減值。

2.9 Financial assets

The Group classifies its financial assets in the following categories: loans and receivables and available-forsale. The classification depends on the purpose for which the financial assets were acquired. Management determines the classification of its financial assets at initial recognition.

(a) Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. They are included in current assets, except for maturities greater than 12 months after the balance sheet date. These are classified as non-current assets. The Group's loans and receivables comprise 'long term deposits', 'amount due from an investee company', 'trade and other receivables' and 'cash and cash equivalents' in the balance sheet.

(b) Available-for-sale financial assets

Available-for-sale financial assets are nonderivatives that are either designated in this category or not classified in any of the other categories. They are included in non-current assets unless management intends to dispose of the investment within 12 months of the balance sheet date.

2 主要會計政策概要(續)

2.9 金融資產

本集團將其金融資產歸類為以下類 別:貸款及應收款項以及可供出 售。有關分類乃取決於所購入金融 資產之用途。管理層於初步確認時 決定其金融資產之類別。

(a) 貸款及應收款項

(b) 可供出售金融資產

可供出售金融資產乃指定為 此類別或並不歸入任何其他 類別之非衍生金融工具。除 非管理層有意在結算日後 十二個月內出售有關投資, 否則會列作非流動資產。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

2.9 Financial assets (Continued)

(CONTINUED)

Regular way purchases and sales of financial assets are recognised on trade-date – the date on which the group commits to purchase or sell the asset. Investments are initially recognised at fair value plus transaction costs for all financial assets not carried at fair value through profit or loss. Financial assets are derecognised when the rights to receive cash flows from the investments have expired or have been transferred and the Group has transferred substantially all risks and rewards of ownership. Available-for-sale financial assets are subsequently carried at fair value. Loans and receivables are carried at amortised cost using the effective interest method.

Changes in the fair value of monetary securities denominated in a foreign currency and classified as available-for-sale are analysed between translation differences resulting from changes in amortised cost of the security and other changes in the carrying amount of the security. The translation differences related to changes in the amortised cost are recognised in profit or loss, and other changes in carrying amount are recognised in equity. Changes in the fair value of monetary securities classified as available-for-sale and non-monetary securities classified as available-for-sale are recognised in equity.

When securities classified as available-for-sale are sold or impaired, the accumulated fair value adjustments recognised in equity are included in the income statement. Interest on available-for-sale securities calculated using the effective interest method is recognised in the income statement. Dividends on available-for-sale equity instruments are recognised in the income statement when the Group's right to receive payments is established.

2 主要會計政策概要(續)

2.9 金融資產(續)

正常買賣金融資產於交易日確認, 交易日即本集團承諾買賣資產之日期。投資初步按公平值加所有並非 按公平值入賬及列入收益表之金融 資產之交易成本確認。在收取來自 投資之現金流量之權利屆滿或已轉 讓,且本集團已轉讓有關所有權之 絕大部分風險及回報時,即不再確 認有關金融資產。可供出售金應收 款項使用實際利率法按攤銷成本列 賬。

以外幣計值並分類為可供出售之貨幣證券之公平值變動,會按因證券攤銷成本變動及證券賬面值之其他變動所產生之匯兑差額予以分析。與攤銷成本變動有關之匯兑差額於收益表確認,而賬面值之其他變動則在權益確認。分類為可供出售之貨幣證券及分類為可供出售之非貨幣證券之公平值變動於權益確認。

歸類為可供出售之證券售出或減值時,累計公平值調整會在權益確認,並計入收益表。按實際利率法計算之可供出售證券利息於收益表內確認。當本集團確立收款權利時,可供出售股本工具之股息在收益表確認。

2.9 Financial assets (Continued)

The fair values of quoted investments are based on current bid prices. If the market for a financial asset is not active (and for unlisted securities), the Group establishes fair value by using valuation techniques. These include the use of recent arm's length transactions, reference to other instruments that are substantially the same, discounted cash flow analysis, and option pricing models, making maximum use of market inputs and relying as little as possible on entity-specific inputs.

The Group assesses at each balance sheet date whether there is objective evidence that a financial asset or a group of financial assets is impaired. In the case of equity securities classified as available-for-sale, a significant or prolonged decline in the fair value of the security below its cost is considered an indicator that the securities are impaired. If any such evidence exists for available-for-sale financial assets, the cumulative loss – measured as the difference between the acquisition cost and the current fair value, less any impairment loss on that financial asset previously recognised in the income statement – is removed from equity and recognised in the income statement. Impairment losses recognised in the income statement on equity instruments are not reversed through the income statement.

2 主要會計政策概要(續)

2.9 金融資產(續)

上市投資項目之公平值根據現行買價計算。倘金融資產並無活躍市場(及非上市證券),本集團以估值方法計算其公平值。該等方法包括利用近期公平交易、參考其他大致相同之工具、貼現現金流量分析及期權定價模式,以盡可能使用市場數據而減少依據個別實體特定之數據。

本集團於各結算日評估一項金融資產或一組金融資產有否減值之客觀證據。就分類為可供出售之股本證券而言,在判斷該證券有否減值的股本證券而言,在判斷該證券有否其值有否大幅或長期低於其成本。如可供出售金融資產出現此等跡象,其累計虧損減是與財成本與現時公平值之差額認之任何減值虧損計量)將從權益和除稅益表確認。於收益表內確認之股本工具減值虧損不會透過收益表撥回。

2.10 Derivative financial instruments

Derivatives are initially recognised at fair value on the date a derivative contract is entered into and are subsequently measured at their fair value. The method of recognising the resulting gain or loss depends on whether the derivative is designed as a hedging instrument, and if so, the nature of item being hedged. Derivative instruments held by the Group do not qualify for hedge accounting and are accounted for at fair value through profit or loss. Changes in fair value of these derivative instruments that do not qualify for hedge accounting are recognised immediately in the consolidated income statement.

2.11 Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined using the weighted average method. The cost of finished goods and work-in-progress comprises materials, direct labour, other direct costs and related production overheads (based on normal operating capacity). It excludes borrowing costs. Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business, less applicable variable selling expenses.

2 主要會計政策概要(續)

2.10 衍生金融工具

衍生金融工具初步按訂立衍生金融 工具合約當日之公平值確認,其後 按公平值計量。確認所得盈虧取決 於衍生金融工具是否指定為對沖工 具;倘若如是,則取決於被對沖項 目之性質。本集團所持有之衍生金 融工具並不符合對沖會計準則, 按公平值入賬及列入收益表。不符 合對沖會計準則之衍生金融工具之 公平值如有變動,會即時於綜合收 益表確認。

2.11 存貨

存貨按成本及可變現淨值兩者之較低者列賬。成本採用加權平均法釐定。製成品及在製品之成本包括材料、直接勞工、其他直接成本及根據一般營運能力計算之相關生產固定開支,惟不包括借貸成本。可變現淨值指日常業務之估計售價減去適用可變銷售開支。

2.12 Trade and other receivables

Trade and other receivables are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less provision for impairment. A provision for impairment of trade and other receivables is established when there is objective evidence that the Group will not be able to collect all amounts due according to the original terms of receivables. Significant financial difficulties of the debtor, probability that the debtor will enter bankruptcy or financial reorganisation, and default or delinquency in payments are considered as indicators that the receivable is impaired. The amount of the provision is the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows, discounted at the original effective interest rate. The carrying amount of the assets is reduced through the use of an allowance account, and the amount of the loss is recognised in the consolidated income statement. When a receivable is uncollectible, it is written off against the allowance for receivables. Subsequent recoveries of amounts previously written off are credited in the consolidated income statement.

2.13 Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents include cash in hand, deposits held at call with banks, other short-term highly liquid investments with original maturities of three months or less, and bank overdrafts. Bank overdrafts are shown in current liabilities on the balance sheet.

2 主要會計政策概要(續)

2.12 貿易及其他應收賬款

貿易及其他應收賬款初步按公平值 確認,其後則以實際利率法按攤銷 成本扣除減值撥備計算。如有客觀 證據顯示本集團無法按照應收賬款 原訂條款收回所有欠款,則會就貿 易及其他應收賬款作出減值撥備。 債務人陷入嚴重財務困境、債務人 可能破產或進行財務重組,以及無 力還款或無法如期還款均被視為應 收賬款減值之跡象。撥備額為資產 賬面值與估計未來現金流量按原實 際利率貼現之現值兩者之差額。資 產之賬面值透過使用撥備賬削減, 而有關虧損額於綜合收益表確認。 倘無法收回應收賬款,則於應收賬 款撥備賬中撇銷。倘其後收回之前 已撇銷之款項,則計入綜合收益 表。

2.13 現金及現金等值項目

現金及現金等值項目包括手頭現金、銀行通知存款、原訂到期日為 三個月或以下且易於變現之其他短 期投資及銀行透支。銀行透支於資 產負債表之流動負債內呈列。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

2.14 Share capital

Ordinary shares are classified as equity.

Incremental costs directly attributable to the issue of new shares or options are shown in equity as a deduction, net of tax, from the proceeds.

2.15 Trade payables

Trade payables are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

2.16 Borrowings

Borrowings are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred. Borrowings are subsequently stated at amortised cost; any difference between the proceeds (net of transaction costs) and the redemption value is recognised in the consolidated income statement over the period of the borrowings using the effective interest method.

Borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least 12 months after the balance sheet date.

2.17 Current and deferred income tax

The tax expense for the period comprises current and deferred tax. Tax is recognised in the consolidated income statement.

The current income tax charge is calculated on the basis of the tax laws enacted or substantially enacted at the balance sheet date in the countries where the Company and its subsidiaries operate and generate taxable income. Management periodically evaluates positions taken in tax returns with respect to situations in which applicable tax regulation is subject to interpretation. It establishes provisions where appropriate on the basis of amounts expected to be paid to the tax authorities.

2 主要會計政策概要(續)

2.14 股本

普通股分類為權益。

發行新股或購股權直接相關之新增 成本,於權益中列作所得款項之扣 減(扣除稅項)。

2.15 貿易應付賬款

貿易應付賬款初步按公平值確認, 其後以實際利率法按攤銷成本計 量。

2.16 借貸

借貸扣除所產生之交易成本後初步 按公平值確認,其後按攤銷成本列 賬;所得款項(扣除交易成本)與贖 回價值間之任何差額於借貸期間使 用實際利率法於綜合收益表確認。

除非本集團有權無條件將債務結算 日期順延至結算日後至少十二個 月,否則借貸會被分類為流動負 債。

2.17 即期及遞延所得税

期內税項支出包括即期及遞延税項。税項在綜合收益表內確認。

即期所得税費用按結算日在本公司 及其附屬公司經營及產生應課税收 入之國家已實施或實質實施之稅務 法律計算。管理層就適用稅務法規 詮釋所規限之情況定期評估報税表 之狀況,並在適當情況下按預期將 向稅務機關支付之款項作出撥備。

2.17 Current and deferred income tax (Continued)

Deferred income tax is recognised, using the liability method, on temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the consolidated financial statements. However, the deferred income tax is not accounted for if it arises from initial recognition of an asset or liability in a transaction other than a business combination that at the time of the transaction affects neither accounting nor taxable profit or loss. Deferred income tax is determined using tax rates (and laws) that have been enacted or substantively enacted by the balance sheet date and are expected to apply when the related deferred income tax asset is realised or the deferred income tax liability is settled.

Deferred income tax assets are recognised to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

Deferred income tax is provided on temporary differences arising on investments in subsidiaries, except where the timing of the reversal of the temporary difference is controlled by the Group and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

2 主要會計政策概要(續)

2.17 即期及遞延所得稅(續)

公司使用負債法按資產與負債之稅 基與其於綜合財務報表之賬面值間 之暫時差額確認遞延所得稅。然 而,倘遞延所得稅因首次確認一項 交易(業務合併除外)之資產或負負 而產生,而在交易時並不影響會計 及應課稅溢利或虧損,則遞延所得 稅不會入賬。遞延所得稅按結算日 前已實施或實質產變現或遞延所得 稅負債清價時適用之稅率(及法例) 釐定。

倘可能有未來應課税溢利可供抵銷 暫時差額,則會確認遞延所得稅資 產。

於附屬公司之投資產生之暫時差額 會作出遞延所得税撥備,惟倘本集 團可控制撥回暫時差額之時間,且 該暫時差額可能不會在可見將來撥 回則除外。

2.18 Employee benefits

(a) Pension obligations

Group companies operate various pension schemes. The schemes are generally funded through payments to insurance companies or trustee-administered funds, determined by periodic actuarial calculations. The Group has both defined benefit and defined contribution plans. A defined contribution plan is a pension plan under which the Group pays contributions into a separate entity. The Group has no legal or constructive obligations to pay further contributions if the fund does not hold sufficient assets to pay all employees the benefits relating to employee service in the current and prior periods. A defined benefit plan is a pension plan that is not a defined contribution plan. Typically, defined benefit plans define an amount of pension benefit that an employee will receive on retirement, usually dependent on one or more factors such as age, years of services and compensation.

The liability recognised in the balance sheet in respect of defined benefit pension plans is the present value of the defined benefit obligation at the balance sheet date less the fair value of plan assets, together with adjustments for unrecognised actuarial gains or losses and past service costs. The defined benefit obligation is calculated annually by independent actuaries using the projected unit credit method. The present value of the defined benefit obligation is determined by discounting the estimated future cash outflows using interest rates of high-quality corporate bonds that are denominated in the currency in which the benefits will be paid, and that have terms to maturity approximating to the terms of the related pension liability.

2 主要會計政策概要(續)

2.18 僱員福利

(a) 退休金責任

集團旗下公司設有多個退休 金計劃。此等計劃一般透過 向保險公司或受託管理基金 付款而注資,金額按定期精 算結果釐定。本集團設有界 定福利及界定供款計劃。界 定供款計劃是一項本集團向 一個獨立實體支付供款之退 休金計劃。若該基金並無持 有足夠資產向所有僱員就其 在當期及以往期間之僱員服 務支付福利,則本集團亦無 法定或推定責任支付額外供 款。界定福利計劃乃退休金 計劃,並非界定供款計劃。 一般而言, 界定福利計劃確 定僱員在退休時可收取之退 休福利金額,一般會視乎年 齡、服務年資及薪酬補償等 一個或多個因素而定。

2.18 Employee benefits (Continued)

(a) Pension obligations (Continued)

Actuarial gains and losses which exceed 10 per cent of the greater of the present value of the Group's pension obligations and the fair value of plan assets are amortised over the expected average working lives of the participating employees. Past-service costs are recognised immediately to the extent that the benefits are already vested, and otherwise is amortised on a straight-line basis over the average period until the amended benefits become vested.

For defined contribution plans, the Group pays contributions to publicly or privately administered pension insurance plans on a mandatory, contractual or voluntary basis. The Group has no further payment obligations once the contributions have been paid. The contributions are recognised as employee benefit expense when they are due. Prepaid contributions are recognised as an asset to the extent that a cash refund or a reduction in the future payments is available.

2 主要會計政策概要(續)

2.18 僱員福利(續)

(a) 退休金責任(續)

2.18 Employee benefits (Continued)

(b) Share-based compensation

The Group operates an equity-settled, sharebased compensation plan. The fair value of the employee services received in exchange for the grant of the options is recognised as an expense. The total amount to be expensed over the vesting period is determined by reference to the fair value of the options granted, excluding the impact of any non-market vesting conditions (for example, profitability and sales growth targets). Non-market vesting conditions are included in assumptions about the number of options that are expected to vest. At each balance sheet date, the entity revises its estimates of the number of options that are expected to vest. It recognises the impact of the revision of original estimates, if any, in the income statement, with a corresponding adjustment to equity.

The proceeds received net of any directly attributable transaction costs are credited to share capital (nominal value) and share premium when the options are exercised.

2.19 Provisions

Provisions are recognised when: the Group has a present legal or constructive obligation as a result of past events; it is probable that an outflow of resources will be required to settle the obligation; and the amount has been reliably estimated. Provisions are not recognised for future operating losses.

Where there are a number of similar obligations, the likelihood that an outflow will be required in settlement is determined by considering the class of obligations as a whole. A provision is recognised even if the likelihood of an outflow with respect to any one item included in the same class of obligations may be small.

2 主要會計政策概要(續)

2.18 僱員福利(續)

(b) 以股份為基礎之補償

本集團設有一項以權益結 算、以股份為基礎之補償計 劃。僱員就獲授購股權而提 供之服務之公平值確認為開 支。於歸屬期內支銷之總金 額參照獲授購股權之公平值 釐定,不包括任何非市場歸 屬條件(如盈利能力及銷售 增長目標)之影響。非市場歸 屬條件包括在預期歸屬之購 股權數目假設內。於各結算 日,實體修訂其對預期歸屬 之購股權數目之估計。本集 團在收益表確認對修訂原本 估計(如有)之影響,並對權 益作出相應調整。

在購股權獲行使時,已收取 所得款項扣除任何直接應佔 交易成本後,撥入股本(面 值)及股份溢價。

2.19 撥備

當本集團因已發生之事件須承擔現 有法律或推定責任,而解除責任時 有可能消耗資源,在能夠可靠地估 計責任金額時,須確認撥備。不會 因日後營運虧損而確認撥備。

倘有多項同類責任時,會考慮整體 責任類別以決定於解除責任時是 否需要消耗資源。即使同類責任內 任何一個項目消耗資源之可能性不 大,仍須確認撥備。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

2.19 Provisions (Continued)

Provisions are measured at the present value of the expenditures expected to be required to settle the obligation using a pre-tax rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the obligation. The increase in the provision due to passage of time is recognised as interest expense.

The Group records warranty provision at the time of sale for the estimated costs that will be incurred under its basic limited warranty. The specific warranty terms and conditions vary depending upon the product and the country in which it was sold, but generally includes technical support, repair parts and labour associated with warranty repair and service actions. The period ranges from one to three years. The Group reevaluates its estimates at each balance sheet date to assess the adequacy of its recorded warranty liabilities and adjusts the amounts as necessary.

2.20 Revenue recognition

Revenue comprises the fair value of the consideration received or receivable for the sale of goods and services in the ordinary course of the Group's activities. Revenue is shown, net of value-added tax, returns, rebates and discounts and after eliminating sales within the Group.

The Group recognises revenue when the amount of revenue can be reliably measured, it is probable that future economic benefits will flow to the entity and specific criteria have been met for each of the Group's activities as described below. The amount of revenue is not considered to be reliably measurable until all contingencies relating to the sale have been resolved. The Group bases its estimates on historical results, taking into consideration the type of customer, the type of transaction and the specifics of each arrangement.

2 主要會計政策概要(續)

2.19 撥備(續)

撥備按預期解除責任所涉及開支之 現值計量,所使用之税前利率可反 映目前市場對貨幣時間價值及責任 特定風險之評估。因時間流逝而令 撥備增加會確認為利息支出。

於銷售時,本集團就基本有限度維修將產生之估計成本記錄保用撥備。特定保用條款及條件會因產品及銷售產品國家不同而存有差異,但一般包括技術支援、修理零件以及與保用及服務活動有關之勞工,期限介乎一至三年不等。本集團會於各結算日重估其估計,以確定已記錄保用金額是否充足,並於必要時調整金額。

2.20 收益確認

收益包括於本集團日常業務過程中 就銷售貨物及提供服務所收取或應 收取代價之公平值。收益於扣除增 值税、退貨、回扣及折扣及撤銷本 集團內部銷售後呈列。

倘能夠可靠計量收益、未來經濟利益有可能流入有關實體,而本集團下文各活動均符合特定條件,則本集團會確認收益。除非與銷售有關之所有或然事項均已解決,否則收益不會被視為能夠可靠計量。本集團會根據往績並考慮客戶類別、交易種類及各項安排之特性作出估計。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

2.20 Revenue recognition (Continued)

(a) Sales of goods

Sales of goods are recognised when a Group entity has delivered products to the customer, the customer has accepted the products and collectability of the related receivables is reasonably assured.

(b) Commission income

Commission income is recognised on an accruals basis in accordance with the substance of relevant agreements.

(c) Service income

Service income is recognised when the respective services are rendered.

(d) Ticketing and touring income

Income from tour and travel services and other travel related services are recognised when the services are rendered. Revenue from sale of air tickets are recognised when the tickets are delivered.

(e) Interest income

Interest income is recognised on a time-proportion basis using the effective interest method.

(f) Dividend income

Dividend income is recognised when the right to receive payment is established.

2.21 Leases

(a) Operating lease

Leases in which a significant portion of the risks and rewards of ownership are retained by the lessor are classified as operating leases. Payments made under operating leases (net of any incentives received from the lessor) are charged to the income statement on a straight-line basis over the period of the lease.

2 主要會計政策概要(續)

2.20 收益確認(續)

(a) 銷售貨物

銷售貨物於集團實體向客戶 交付產品,客戶接收產品且 可合理確保可收回相關應收 賬款時予以確認。

(b) 佣金收入

佣金收入按相關協議內容以 累計基準予以確認。

(c) 服務收入

服務收入在提供有關服務時予以確認。

(d) 票務及旅遊收入

組團及旅遊服務以及其他旅遊相關服務之收入於提供該 等服務時確認。銷售機票之 收益於交付機票時確認。

(e) 利息收入

利息收入採用實際利率法按 時間比例予以確認。

(f) 股息收入

股息收入在確定收取股息之 權利時予以確認。

2.21 租賃

(a) 經營租賃

凡擁有權之絕大部分風險及 回報由出租人保留之租賃, 均列作經營租賃。根據經營 租賃(扣除出租人給予之任何 優惠)作出之付款於租賃期內 以直線法於收益表扣除。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED) 2.21 Leases (Continued)

(b) Finance lease

Leases of assets where the Group has substantially all the risks and rewards of ownership are classified as finance leases. Finance leases are capitalised at the lease's commencement at the lower of the fair value of the leased asset and the present value of the minimum lease payments. Each lease payment is allocated between the liability and finance charges so as to achieve a constant rate on the finance balance outstanding. The corresponding rental obligations, net of finance charges, are included in other shortterm and other long-term payables. The interest element of the finance cost is charged to the income statement over the lease period so as to produce a constant periodic rate of interest on the remaining balance of the liability for each period.

2.22 Dividend distribution

Dividend distribution to the Company's shareholders is recognised as a liability in the Group's financial statements in the period in which the dividends are approved by the Company's shareholders.

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT

3.1 Financial risk factors

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: market risk (including currency risk, fair value interest rate risk, cash flow interest rate risk), credit risk and liquidity risk. The Group's overall risk management programme focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance. The Group uses derivative financial instruments to hedge its risk exposures on changes in foreign currency exchange rates and interest rates where necessary.

2 主要會計政策概要(續)

2.21 租賃(續)

(b) 融資租賃

2.22 股息分派

向本公司股東分派之股息在本公司 股東批准該等股息期間之本集團財 務報表內確認為負債。

3 財務風險管理

3.1 財務風險因素

本集團之業務承受多種財務風險: 市場風險(包括貨幣風險、公平值 利率風險及現金流量利率風險)、 信貸風險及流動資金風險。本集團 之整體風險管理政策集中關注難以 預測之金融市場,並致力減低對本 集團財務表現造成之潛在不利影 響。本集團於必要時使用衍生金融 工具對沖其匯率及利率變動之風 險。

3.1 Financial risk factors (Continued)

(a) Market risk

Foreign Exchange risk

As most of the Group's sales were conducted in the same currencies as the corresponding purchase transactions, and foreign exchange contracts were used to hedge exposures where necessary, the monetary assets and liabilities of the Group were substantially hedged against each other and therefore, no significant foreign exchange risk exposure is noted.

Interest rate risk

Except for the cash and time deposits held at bank, the Group has no significant interest-bearing assets. The Group's income and operating cash flows are substantially independent of changes in market interest rates.

The Group's interest rate risk arises from borrowings. The Group is exposed to cash flow interest rate risk in relation to variable-rate bank borrowings (Note 32). The Group's cash flow interest rate risk is mainly concentrated on the fluctuation of Hong Kong Interbank Offered Rate arising from the Group's HKD borrowings. The Group hedged part of the cashflow interest-rate risk through interest rate swap, which fix the interest rate of the notional principles amounted to HK\$200,000,000 as at 31 December 2008 (2007: nil).

At 31 December 2008, if interest rates on borrowings had been 25 basis points (2007: 50 basis points) higher/lower with all other variables held constant, post-tax profit for the year would have been HK\$1,627,000 (2007: HK\$3,015,000) lower/higher, mainly as a result of higher/lower interest expense on floating rate borrowing which are not covered by the interest rate swap.

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(a) 市場風險

外匯風險

由於本集團採用同一貨幣進行大部分銷售及相應採購交易,並於必要時訂立外匯合約對沖風險,而本集團之貨幣資產及負債大部分相互對沖,故並無發現重大外匯風險。

利率風險

除存放於銀行之現金及定期 存款外,本集團並無重大計 息資產。本集團之收入及經 營現金流量基本上不受市場 利率變動影響。

本集團之利率風險來自借貸。本集團承受浮息銀行借貸。本集團承受浮息銀行借貸相關之現金流量利率風險主要集中於銀量利率風險主要集中於銀營區,對於銀數學,因定二零本集團,因定二零本金額面值港幣200,000,000元(二零零七年:無)之利率。

於二零零八年十二月三十一日,倘借貸利率增加/減少25個基點(二零零七年:50個基點),而所有其他變數維持不變,則本年度之除稅後溢利將會減少/增加港幣1,627,000元(二零零七年:港幣3,015,000元),主要因利率掉期並無涵蓋之浮息間支增加/減少所致。

3.1 Financial risk factors (Continued)

(b) Credit risk

The credit risk of the Group mainly arises from trade and other receivables and deposits with banks and financial institutions.

In order to minimise the credit risk, management has implemented internal control procedures for determination of credit limits, credit approvals and other monitoring procedures to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts. The Group generally requires customers to pay a certain amount of deposits when orders are made. In addition, the Group reviews the recoverable amount of each individual trade receivables at each balance sheet date to ensure that adequate allowance on impairment losses are made for irrecoverable amounts.

As at 31 December 2008, 35% (2007: 31%) of the Group's total trade receivables comprises receivables from top five customers.

The Group manages its credit risk by dealing with credit worthy customers. Credit risk is managed by a credit evaluation process which includes assessment and evaluation of existing and potential customers. In addition, for certain export trades, the Group obtains provision of insurance protection against non-payment risks arising from commercial and political event through purchasing insurance from Hong Kong Export Credit Insurance Corporation.

The Group has placed its cash in reputable banks. Management does not expect any losses arising from non-performance by these banks.

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(b) 信貸風險

本集團之信貸風險主要來自 貿易及其他應收賬款以及銀 行及金融機構存款。

於二零零八年十二月三十一日,本集團之貿易應收賬款總額之35%(二零零七年:31%)包括五大客戶之應收賬款。

本集團之現金存放於擁有信 譽良好之銀行。管理層預期 不會因該等銀行未能履行責 任而蒙受任何虧損。

3.1 Financial risk factors (Continued)

(c) Liquidity risk

To manage the liquidity risk, the Group monitors and maintains a level of cash and cash equivalents deemed adequate by the management to finance the Group's operations and mitigate the effects of fluctuations in cash flows. The management monitors the utilisation of bank borrowings and ensures compliance with loan covenants.

Currently, the Group finances its working capital requirements through a combination of funds generated from operations and bank borrowings. As at 31 December 2008, the Group has available unutilised banking facilities of approximately HK\$1,386,252,000 (2007: HK\$1,551,599,000).

The following table details the Group's remaining contractual maturity for its financial liabilities. For non-derivative financial liabilities, the table has been drawn up based on the undiscounted cash flows of financial liabilities based on the earliest date on which the Group is required to pay. The table includes both interest and principal cash flows.

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(c) 流動資金風險

為管理流動資金風險,本集 團監察及維持管理層視為足 以應付本集團業務所需之現 金及現金等值項目,並減低 現金流量波動影響。管理層 監察銀行借貸之運用,確保 遵守貸款契諾。

現時,本集團通過業務及短期借貸所得的資金來滿足其營運資金需求。於二零零八年十二月三十一日,本集團之未提取銀行融資額度約為港幣1,386,252,000元(二零零七年:港幣1,551,599,000元)。

下表詳列本集團之餘下金融 負債合約到期日。就非衍生 金融負債而言,下表乃按照 本集團可能被要求還款之最 早日期,以金融負債之非貼 現現金流量顯示。下表已載 列利息及主要現金流量。

3 財務風險管理(續)

3.1 Financial risk factors (Continued)

(c) Liquidity risk (Continued)

3.1 財務風險因素(續)

(c) 流動資金風險(續)

1 year 一 年内 HK\$'000 港幣千元	1-2 years 一 至兩年 HK\$'000 港幣千元	2-5 years 兩至五年 HK\$'000 港幣千元	
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		"	HK\$'000
港幣千元	港幣千元	港幣千元	出版イー
			港幣千元
440,305	_	_	440,305
640,529	18,124	_	658,653
10,496	_	_	10,496
207	183	327	717
1,091,537	18,307	327	1,110,171
749 575		_	743,575
713,373			713,373
317 179	198 845	18 458	464,475
	-	-	7,477
,,,,,,			.,
679	99	-	778
1 069 009	190 044	10 450	1,216,305
	10,496 207 1,091,537 743,575 317,172 7,477	640,529 18,124 10,496 - 207 183 1,091,537 18,307 743,575 - 317,172 128,845 7,477 - 679 99	640,529 18,124 - 10,496 - - 207 183 327 1,091,537 18,307 327 743,575 - - 317,172 128,845 18,458 7,477 - - 679 99 -

3.1 Financial risk factors (Continued)

(c) Liquidity risk (Continued)

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(c) 流動資金風險(續)

Company 本公司	Within			
	1 year	1-2 years	2-5 years	Total
	一年內	一至兩年	兩至五年	總計
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
At 31 December 2008				
於二零零八年十二月三十一日				
Other payables 其他應付賬款	2,247	_	_	2,247
At 31 December 2007				
於二零零七年十二月三十一日				
	1.056			1.056
Other payables 其他應付賬款	1,856	_	-	1,856

3.2 Capital risk management

The Group's objectives when managing capital are to safeguard its ability to continue as a going concern in order to provide returns for the Company's shareholders and benefits for other stakeholders and to maintain an optimal capital structure to reduce the cost of capital.

In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the amount of dividends paid to shareholders, return capital to shareholders, issue new shares or sell assets to reduce debt.

The Group monitors capital on the basis of the gearing ratio. This ratio is calculated as net debt divided by total equity. Net debt is calculated as total borrowings (including current and non-current borrowings as shown in the consolidated balance sheet) less short-term time deposits and cash and bank balances.

3.2 資本風險管理

本集團管理資本之目標為保障本集 團能繼續按持續經營基準經營,為 本公司股東提供回報及為其他權益 持有人提供利益,以及維持最佳資 本架構以減低資金成本。

為維持或調整資本結構,本集團可 能會調整派付予股東之股息、向股 東歸還資本、發行新股或出售資產 減債。

本集團按資本負債比率基準監控資本。資本負債比率按債務淨額除以股權總額計算。債務淨額按借貸總額(包括綜合資產負債表所列之流動及非流動借貸)扣除短期定期存款及現金及銀行結餘後得出。

3.2 Capital risk management (Continued)

The gearing ratio at year end is as follows:

3 財務風險管理(續)

3.2 資本風險管理(續)

年終之資本負債比率如下:

	2008	2007
	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Total borrowings 借貸總額	660,622	453,503
Less: bank balances and cash 減:銀行結餘及現金	(581,596)	(244,863)
Net debt 債務淨額	79,026	208,640
Total equity 股權總額	1,275,599	1,243,582
Gearing ratio 資本負債比率	6.2%	16.8%

3.3 Fair value estimation

The carrying value less impairment provision of trade receivables and payables are assumed to approximate their fair values. The fair value of financial liabilities for disclosure purposes is estimated by discounting the future contractual cash flows at the current market interest rate that is available to the Group for similar financial instruments.

4 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS

Estimates and judgements are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

The Group makes estimates and assumptions concerning the future. The resulting accounting estimates will, by definition, seldom equal the related actual results. The estimates and assumptions that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are discussed below.

3.3 公平值估計

貿易應收賬款及貿易應付賬款之賬 面值扣除減值撥備得出之金額假設 與其公平值相若。為作披露用途, 金融負債公平值按本集團就類似金 融工具之當前市場利率將日後約定 現金流量貼現而估計。

4 重大會計估計及判斷

估計及判斷根據過往經驗及其他因素(包括有關情況下相信為合理之未來事件預期)持續評估。

本集團作出有關未來之估計及假設,而 有關會計估計明顯絕少與相關實際結果 相同。下文載列涉及對下一個財政年度 之資產及負債賬面值作出重大調整之重 大風險之估計及假設。

4 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (CONTINUED)

(a) Depreciation

The Group's net carrying values of property, plant and equipment as at 31 December 2008 was approximately HK\$626,796,000 (2007: HK\$646,631,000). The Group depreciates the property, plant and equipment on a straight-line basis over the estimated useful lives of 2 to 40 years and after taking into account of their estimated residual value, using the straight-line method, at the rate 2.5% to 50% per annum, commencing from the date the property, plant and equipment are placed into productive use. The estimated useful lives that the Group places the property, plant and equipment into productive use reflects the directors' estimate of the periods that the Group intends to derive future economic benefits from the use of the Group's property, plant and equipment.

(b) Estimate impairment loss of trade receivables

The policy for allowance of bad and doubtful debts of the Group is based on the evaluation of collectability and ageing analysis of accounts and on management's judgement. A considerable amount of judgement is required in assessing the ultimate realisation of these receivables, including the current creditworthiness and the past collection history of each customer. If the financial conditions of customers of the Group were to deteriorate, resulting in impairment of their ability to make payments, additional allowances may be required.

(c) Allowances for inventories

The management of the Group reviews an ageing analysis at each balance sheet date, and makes allowances for obsolete and slow-moving inventory items identified that are no longer suitable for sales. The management estimates the net realisable value for such finished goods based primarily on the latest invoice prices and current market conditions. The Group carries out an inventory review on a product-by-product basis at each balance sheet date and makes allowance for obsolete items.

4 重大會計估計及判斷(續)

(a) 折舊

本集團物業、廠房及設備於二零零八年十二月三十一日之賬面淨值約為港幣626,796,000元(二零零七年:港幣646,631,000元)。本集團按估計可使用年期二至四十年,以直線法將物業、廠房及設備予以折舊。經考慮估計剩餘價值後,本集團由物業、廠房及設備投入生產用途日期開始,以直線法按2.5%至50%之年率予以折舊。本集團物業、廠房及設備投入生產用途之估計可使用年期指董事估計本集團制使用其物業、廠房及設備以產生未來經濟利益之期限。

(b) 貿易應收賬款之減值虧損估計

本集團之呆壞賬撥備政策乃根據對 可收回款項之評估及賬目之賬齡分 析以及管理層之判斷而定。評估該 等應收賬款之最終變現值時,需要 作出大量判斷,包括各客戶目前之 信譽及過往收賬經驗。倘本集團客 戶之財政狀況惡化導致其還款能力 降低,則可能須作額外撥備。

(c) 存貨撥備

本集團管理層於各結算日審閱賬齡 分析,並就確定為不適合銷售之陳 舊或滯銷存貨項目作出撥備。管理 層主要根據最近期發票價格及當時 市況而估計該等製成品之可變現淨 值。本集團於各結算日就每種產品 進行存貨審閱及對陳舊項目作出撥 備。

4 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (CONTINUED)

(d) Impairment of investments in subsidiaries and availablefor-sale financial assets

Investment in subsidiaries and available-for-sale financial assets are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. The recoverable amounts have been determined based on value-in-use calculations or fair values less cost to sell. These calculations require the use of judgements and estimates.

Management judgement is required in the area of asset impairment particularly in assessing: (i) whether an event has occurred that may indicate that the related asset values may not be recoverable; (ii) whether the carrying value of an asset can be supported by the recoverable amount, being the higher of fair value less costs to sell and net present value of future cash flows which are estimated based upon the continued use of the asset in the business. If there is a significant adverse change in the projected performance and resulting future cash flow projections, it may be necessary to take an impairment charge to the income statement.

(e) Provision for warranty

Warranty provision is based on the estimates cost of provision warranties when sale is recognised. Factors that affect the Group's warranty liability includes technical support, repair parts and labour associated with warranty repair and service actions. The period ranges are depending upon the product and the country in which it was sold and the estimation is reviewed on an on-going basis and adjusts the amounts as necessary.

4 重大會計估計及判斷(續)

(d) 於附屬公司及可供出售金融資產之 投資減值

於附屬公司及可供出售金融資產之 投資於有事件或情況變動顯示其賬 面值或不能收回時作減值檢討。可 收回金額按其使用價值或公平值減 銷售成本釐定。此等計算須運用判 斷及估計。

於評估是否有資產減值時,以下情況尤其需要管理層作出判斷:(i)是否發生事件顯示有關資產價值或不能收回;及(ii)資產之賬面值是否高於其可收回金額,即公平值減銷售成本與根據於營運中持續使用該資產而估計之未來現金流量之淨現值之較高者。倘預測表現及有關未來現金流量預測有重大不利變動,則可能需要於收益表計入減值費用。

(e) 保用撥備

保用撥備根據確認銷售時之估計產品保用費用計算。影響本集團保用責任之各種因素包括技術支援、修理零件以及與保用維修服務及服務活動有關之工資,期限則因產品及銷售產品國家不同而各異,而本集團會持續進行檢討,並於必要時對金額作出調整。

5 REVENUE

Revenue represents the amounts received and receivable for goods sold and services provided by the Group to outside customers, net of return, allowances, discounts and sales related taxes. Revenue recognised during the year is analysed as follows:

5 收益

收益指本集團向外界客戶銷售貨物及提供服務而收取及應收取之款項(扣除退貨、準備、折扣及銷售相關稅項)。年內已確認收益之分析如下:

	2008	2007
	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Sales of goods 銷售貨物	4,369,957	4,449,046
Commission income 佣金收入	18,578	19,688
Service fee income 服務費收入	52,543	44,052
Ticketing and touring income 票務及旅遊收入	1,097	25,725
Others 其他	265	29
	4,442,440	4,538,540

6 BUSINESS AND GEOGRAPHICAL SEGMENTS

(a) Primary reporting format – business segments

The Group is currently organised into two operating divisions – trading and manufacturing. These divisions are the basis on which the Group reports its primary segment information.

Trading - trading and distribution

of chemicals, materials and equipment used in the manufacturing of printed circuit boards and electronic

products

Manufacturing – manufacturing of electrical and electronic products

6 業務及地區分部

(a) 主要報告形式-業務分部

本集團目前劃分為兩大經營部門一 貿易及製造。本集團之主要分部資 料報告均以上述部門為基礎。

貿易 - 製造印刷電路板及電子產 品所使用之化學品、物料 及設備之貿易及經銷

製造 - 電器及電子產品之製造

(a) Primary reporting format – business segments (Continued)

The segment results for the year ended 31 December 2008 are as follows:

6 業務及地區分部(續)

(a) 主要報告形式-業務分部(續)

截至二零零八年十二月三十一日止 年度之分部業績如下:

		Manu-			
	Trading	facturing	Other	Eliminations	Consolidated
	貿易	製造	其他	抵銷	綜合
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Revenue 收益					
External sales 外部銷售額	1,945,171	2,453,618	43,651		4,442,440
Inter-segment sales					
分部內銷售額	261,208	2,312	17,423	(280,943)	
Total 總額	2,206,379	2,455,930	61,074	(280,943)	4,442,440
Results 業績					
Segment results 分部業績	83,636	68,313	(21,389)	_	130,560
Finance income/(costs), net	00,000	00,010	(41,000)		100,000
融資收入/(成本),淨值	263	(11,975)	454	_	(11,258)
	83,899	56,338	(20,935)	_	119,302
Share of results of associates	03,033	30,330	(40,333)	_	113,302
所佔聯營公司之業績					633
Share of results of jointly					033
controlled entities					(556)
所佔共同控制實體之業績					(555)
Gain on disposal of jointly					
controlled entities					1,646
出售共同控制實體收益					1,010
Allowance for doubtful debt					
on amount due from a jointly					
controlled entity					
應收一間共同控制實體款項之					
呆賬撥備					(944)
21-74-442 Hi					
Profit before income tax					120,081
除所得税前溢利					120,001
Income tax expense					
所得税支出					(42,875)
// 19 // Д Ц					(14,073)
Profit for the year 木年度送到					FF GGC
本年度溢利					77,206

(a) Primary reporting format – business segments (Continued)

The segment results for the year ended 31 December 2007 are as follows:

6 業務及地區分部(續)

(a) 主要報告形式-業務分部(續)

截至二零零七年十二月三十一日止 年度之分部業績如下:

msolidated 綜合 HK\$'000 港幣千元
HK\$'000
港幣千元
4,538,540
4,538,540
196,550
(25,021)
171,529
(460)
(1,095)
15,532
185,506
(63,477)
122,029
-

Inter-segment sales are charged at prevailing market rates.

分部內銷售額乃以現行市場利率計 算。

(a) Primary reporting format – business segments (Continued)

The segment assets and liabilities at 31 December 2008 are as follows:

6 業務及地區分部(續)

(a) 主要報告形式-業務分部(續)

於二零零八年十二月三十一日之分 部資產及負債如下:

	Manu-						
	Trading 貿易	0	Trading	0	facturing	Other	Consolidated
		製造	其他	綜合			
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000			
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元			
Assets 資產							
Segment assets 分部資產	752,152	1,459,341	101,029	2,312,522			
Interests in an associate 於一間聯營公司之權益				3,633			
Interests in jointly controlled entities							
於共同控制實體之權益				914			
Deferred tax assets 遞延税項資產				1,808			
Tax recoverable 可收回税項				8,222			
Short-term time deposits 短期存款				294,822			
Consolidated total assets							
綜合資產總額				2,621,921			
Liabilities 負債							
Segment liabilities 分部負債	235,413	400,037	29,734	665,184			
Bank borrowings 銀行借貸				649,455			
Bank overdraft 銀行透支				10,496			
Current income tax liabilities 即期税項負債				20,175			
Deferred tax liabilities 遞延税項負債				1,012			
Consolidated total liabilities							
綜合負債總額				1,346,322			

(a) Primary reporting format – business segments (Continued)

The segment assets and liabilities at 31 December 2007 are as follows:

6 業務及地區分部(續)

(a) 主要報告形式-業務分部(續)

於二零零七年十二月三十一日之分 部資產及負債如下:

	Trading	facturing	Other	Consolidated
	貿易	製造	其他	綜合
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Assets 資產				
Segment assets 分部資產	901,429	1,601,108	109,546	2,612,083
Interests in associates 於聯營公司之權益 Interests in jointly controlled entities				3,343
於共同控制實體之少數股東權益				2,360
Deferred tax assets 遞延税項資產				2,114
Tax recoverable 可收回税項				3,260
Consolidated total assets 綜合資產總值				2,623,160
Liabilities 負債				
Segment liabilities 分部負債 ——	373,183	516,025	28,494	917,702
Bank borrowings 銀行借貸				445,582
Bank overdraft 銀行透支				7,477
Current income tax liabilities 即期税項負債				8,183
Deferred tax liabilities 遞延税項負債				634
Consolidated total liabilities 綜合負債總額				1,379,578

Segment assets and segment liabilities exclude non-operating cash and bank balance, tax recoverable, current income tax liabilities, deferred tax assets, deferred tax liabilities and borrowings.

分部資產及分部負債不包括非經營 現金及銀行結餘、可收回稅項、即 期稅項負債、遞延稅項資產、遞延 稅項負債及借貸。

(a) Primary reporting format – business segments (Continued)

An analysis of the Group's capital expenditure, depreciation and amortisation by business segment is as follows:

6 業務及地區分部(續)

(a) 主要報告形式-業務分部(續)

本集團按業務分部劃分之資本開 支、折舊及攤銷分析如下:

		Manu-		
	Trading	facturing	Other	Consolidated
	貿易	製造	其他	綜合
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
For the year ended 31 December 2008				
截至二零零八年				
十二月三十一日止年度				
Capital expenditure 資本開支	13,969	29,522	1,855	45,346
Depreciation of property,				
plant and equipment				
物業、廠房及設備折舊	12,899	46,206	4,723	63,828
Amortisation of land use rights				
土地使用權攤銷	_	437	_	437
For the year ended 31 December 2007				
截至二零零七年				
十二月三十一日止年度				
Capital expenditure 資本開支	19,051	38,711	16,971	74,733
Depreciation of property,	,	,	,	,
plant and equipment				
物業、廠房及設備折舊	13,255	46,551	4,257	64,063
Amortisation of land use rights				
土地使用權攤銷	_	437	_	437

(b) Secondary reporting format – geographical segment

The Group's operations are located in Hong Kong, the People's Republic of China (the "PRC"), South East Asia, Europe and America. The Group's trading divisions are located in Hong Kong, the PRC and South East Asia. The manufacturing of industrial products is carried out in the PRC.

(b) 次要報告形式-地區分部

本集團之業務位於香港、中華人民 共和國(「中國」)、東南亞、歐洲 及美國。本集團之貿易部門設於香 港、中國及東南亞。工業產品之製 造於中國進行。

(b) Secondary reporting format – geographical segment (Continued)

An analysis of the Group's revenue by customers geographic market, irrespective of the origin of the goods or services is as follows:

6 業務及地區分部(續)

(b) 次要報告形式-地區分部(續)

本集團按客戶所在之地區市場劃分 (並不考慮貨物或服務來源地)之收 益分析如下:

	2008	2007
	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Hong Kong 香港	522,428	844,968
PRC 中國	1,633,933	1,551,337
South East Asia 東南亞	836,189	1,007,197
Europe 歐洲	545,359	467,569
America 美國	904,531	667,469
	4,442,440	4,538,540

An analysis of the segment assets and capital expenditure by the geographical area in which the assets are located is as follows: 按資產所在地區劃分之分部資產及 資本開支之分析如下:

	Segment assets 分部資產		Capital expenditure 資本開支	
	2008	2007	2008	2007
	二零零八年	二零零七年	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Hong Kong 香港	816,888	1,239,926	2,127	10,398
PRC 中國	1,216,181	1,038,822	35,546	59,185
South East Asia 東南亞	278,837	332,784	7,673	5,051
Europe 歐洲	9	9	_	_
America 美國	607	542	_	99
	2,312,522	2,612,083	45,346	74,733

7 OTHER INCOME 7 其他收入

20082007二零零八年二零零七年HK\$'000HK\$'000港幣千元港幣千元

Dividends from available-for-sale financial assets 可供出售金融資產之股息

382

4,098

8 OPERATING PROFIT IS STATED AFTER CHARGING/ 8 (CREDITING) THE FOLLOWING

經營溢利乃經扣除/(計入)下列各 項後列賬

	2008	2007	
	二零零八年	二零零七年 HK\$'000	
	HK\$'000		
	港幣千元	港幣千元	
Auditors' remuneration 核數師酬金	2,836	1,687	
Net write-back of impairment loss on trade and other receivables			
貿易及其他應收賬款之減值虧損撥回淨額	(3,370)	(556)	
Allowance for/(reversal of) obsolescence of inventories			
陳舊存貨撥備/(撥回)	2,814	(373)	
Operating leases rental in respect of land and buildings			
土地及樓宇之經營租賃租金	17,181	11,672	
Net foreign exchange gains 匯兑收益淨額	(29,237)	(9,889)	
Loss on disposal of property, plant and equipment			
出售物業、廠房及設備虧損	1,737	1,463	
Net fair value gains on financial derivatives			
衍生金融工具之公平值收益淨額	(586)	_	

9 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE (INCLUDING DIRECTORS' 9 僱員福利開支(包括董事酬金) EMOLUMENTS)

	2008	2007
	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Salaries, wages, commission and allowances 薪酬、工資、佣金及津貼	472,950	431,463
Pension costs – contributions to defined contribution plans (Note (a))		
退休金成本-向界定供款計劃供款(附註(a))	6,430	6,611
Pension costs – contributions to defined benefit plans (Note 34)		
退休金成本一向界定福利計劃供款(附註34)	635	637
Share-based compensation 以股份為基礎之補償	_	660
Social security costs 社會保障成本	12,464	7,051
	492,479	446,422

9 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE (INCLUDING DIRECTORS' EMOLUMENTS) (CONTINUED)

(a) Where there are employees who leave the defined contribution plans prior to vesting fully in the contributions, the contributions payable by the Group are reduced by the amount of forfeited contributions. The amount of forfeited contributions utilised in this manner during the year was HK\$119,000 (2007: HK\$139.500).

At the balance sheet date, there are no significant forfeited contributions, which arose upon employees leaving the retirement benefits schemes and which are available to reduce the contributions payable by the Group in future years.

The total employer's contribution to the above retirement schemes and other local arrangement charged to the consolidated income statement, net of forfeited contribution amounted to approximately HK\$6,430,000 (2007: HK\$6,611,000).

9 僱員福利開支(包括董事酬金)(續)

(a) 倘僱員在供款全數歸屬前退出界定供款計劃,本集團應付供款會扣減被沒收供款,本年度以此方式動用之被沒收供款金額為港幣119,000元(二零零七年:港幣139,500元)。

於結算日,概無因僱員退出退休福利計 劃而產生可供扣減本集團於未來年度應 付供款之重大被沒收供款。

僱主對上述退休計劃及其他當地安排之 供款總額於綜合收益表內扣除,當中已 減去被沒收供款港幣6,430,000元(二零 零七年:港幣6,611,000元)。

10 DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS

(a) Directors' emoluments

The remuneration of the directors of the Company for the year ended 31 December 2008 is set out below:

10 董事及高級管理層酬金

(a) 董事酬金

於截至二零零八年十二月三十一日 止年度本公司董事之酬金如下:

		Salaries,				
	wages,			Employer's		
Name of director 董事姓名		commission and allowances	Performance	contribution	Share-based	
			related	to pension		
			incentive	scheme	compensation	
	Fee	薪酬、工資、	payments	退休金計劃	以股份為	Total
	袍金	佣金及津貼	表現獎金	之僱主供款	基礎之補償	總計
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000 港幣千元
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	
Executive directors 執行董事						
Senta Wong 王忠桐	100	7,956	1,381	324	-	9,761
Edward Ying Chun Tsui 徐應春	100	4,109	1,043	205	-	5,457
Byron Shu Chan Ho 何樹燦	100	3,776	1,015	189	-	5,080
Bengie Man Han Kwong 鄺敏恒	100	3,562	1,005	178	-	4,845
Hamed Hassan El-Abd	100	2,858	226	118	-	3,302
Independent non-executive directors 獨立非執行董事						
Peter Chung Yin Lee 李仲賢	105	-	_	_	_	105
John Ho 何約翰	105	-	_	-	-	105
Philip Wan Chung Tse 謝宏中	105	_	_	_	_	105
Gene Howard Weiner	100	-	-	-	-	100
	915	22,261	4,670	1,014		28,860

10 DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS

(CONTINUED)

(a) Directors' emoluments (Continued)

The remuneration of the directors of the Company for the year ended 31 December 2007 is set out below:

10 董事及高級管理層酬金(續)

(a) 董事酬金(續)

於截至二零零七年十二月三十一日 止年度本公司董事之酬金如下:

		Salaries,				
		wages,		Employer's		
		commission	Performance	contribution		
		and	related	to pension	Share-based	
Name of director		allowances	incentive	scheme	compensation	
	Fee	薪酬、工資、	payments	退休金計劃	以股份為	Total
董事姓名	袍金	佣金及津貼	表現獎金	之僱主供款	基礎之補償	總計
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Executive directors 執行董事						
Senta Wong 王忠桐	100	7,476	2,345	300	39	10,260
Edward Ying-Chun Tsui 徐應春	100	3,876	1,860	194	39	6,069
Byron Shu-Chan Ho 何樹燦	100	3,562	1,835	178	39	5,714
Bengie Man-Hang Kwong 鄭敏恒	100	3,360	1,316	168	29	4,973
Hamed Hassan El-Abd	100	2,745	434	112	29	3,420
Independent non-executive directors 獨立非執行董事						
Peter Chung-Yin Lee 李仲賢	105	-	-	-	6	111
John Ho 何約翰	105	-	-	-	6	111
Philip Wan-Chung Tse 謝宏中	105	-	-	-	6	111
Gene Howard Weiner	100	-	-	-	6	106
Total 總額	915	21,019	7,790	952	199	30,875

No directors waived any emoluments during the years ended 31 December 2008 and 2007.

於截至二零零八年及二零零七年 十二月三十一日止年度,概無董事 放棄任何酬金。

10 DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS (CONTINUED)

(b) Five highest paid individuals

The five highest paid individuals in the Group were executive directors of the Company for the years ended 31 December 2008 and 2007 whose emoluments were included in Note 10 (a).

10 董事及高級管理層酬金(續)

(b) 五名最高薪酬人士

本集團截至二零零八年及二零零七年十二月三十一日止年度之五名最高薪酬人士均為本公司執行董事,彼等之薪酬載於附註10(a)。

11 FINANCE COSTS, NET

11 融資成本,淨值

	2008	2007
	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Interest income on bank deposits 銀行存款之利息收入	16,251	4,433
Others 其他	21	_
<u></u>	16,272	4,433
Interest expense on: 利息支出:		
- bank borrowings and overdrafts wholly repayable within five years		
須於五年內悉數償還之銀行借貸及透支	(26,823)	(29,289)
- finance leases wholly repayable within five years		
須於五年內悉數償還之融資租賃	(23)	(51)
– others 其他	(684)	(114)
Total finance costs 總融資成本	(27,530)	(29,454)
Finance costs – net 融資成本-淨值	(11,258)	(25,021)

12 INCOME TAX EXPENSE

12 所得税支出

	2008	2007
	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Current income tax 即期所得税		
– Hong Kong profits tax 香港利得税	5,880	14,728
- Other jurisdictions including PRC income tax	ŕ	,
其他司法權區,包括中國所得稅	32,502	11,618
	38,382	26,346
(Over)/under provision in prior years 過往年度(超額撥備)/撥備不足		
担任十及、担領接備リノ 接備不足 − Hong Kong 香港	(380)	27,938
- Other jurisdictions including PRC income tax	(360)	27,936
其他司法權區,包括中國所得税	80	_
	(300)	27,938
Deferred income tax (Note 23) 遞延所得税(附註23)	684	2,890
	38,766	57,174
Withholding tax on dividend declared by subsidiaries		
就附屬公司已宣派股息之應繳税項	4,109	6,303
	42,875	63,477

Hong Kong profits tax is calculated at the rate of 16.5% (2007: 17.5%) on the estimated assessable profits for the year. The subsidiaries established in the PRC are subject to enterprise income tax rates ranging from 12.5% to 25%. Taxation arising in other jurisdictions is calculated at the rates prevailing in the relevant jurisdictions.

香港所得税乃以本年度之估計應課税溢 利按税率16.5%(二零零七年:17.5%)計 算。於中國成立之附屬公司須按12.5% 至25%税率繳納企業所得税。其他司法 權區之税項則按有關司法權區適用之税 率計算。

12 INCOME TAX EXPENSE (CONTINUED)

The tax on the Group's profit before income tax differs from the theoretical amount that would arise using the tax rate applicable in Hong Kong to profits of the group companies as follows:

12 所得税支出(續)

本集團除所得稅前溢利之稅項與集團旗 下公司溢利按香港適用稅率計算之理論 稅款之差異如下:

	2008 二零零八年	2007 二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Profit before tax 除税前溢利	120,081	185,506
Tax at domestic tax rate of 16.5% (2007: 17.5%)		
按當地税率16.5%(二零零七年:17.5%)計算之税項	19,813	32,464
Effect of different tax rate of operation in other jurisdictions		
其他司法權區經營業務之不同税率之影響	9,398	421
Tax effect of expenses not deductible for tax purpose		
不可扣税開支之税務影響	6,774	16,511
Tax effect of income not taxable for tax purpose		
毋須課税收入之税務影響	(2,119)	(12,293)
Utilisation of tax losses previously not recognised		
動用先前未確認之税項虧損	(1,210)	(539)
Tax effect of tax losses not recognised 未確認税項虧損之税務影響	13,651	5,525
Recognition of previously unrecognised tax losses		
確認先前未確認之税項虧損	(146)	_
Effect of tax exemptions granted to foreign subsidiaries		
海外附屬公司所獲税務寬免之影響	(6,410)	(10,481)
Income tax concessionary rate 以優惠税率計算之所得税	-	(2,276)
Effect of increase from foreign tax rate 海外税率增加之影響	_	54
(Over)/under provision in prior years 過往年度(超額撥備)/撥備不足	(300)	27,938
Others 其他	(685)	(150)
Withholding tax on dividend declared by subsidiaries		
就附屬公司已宣派股息之應繳税項	4,109	6,303
Income tax charge 所得税支出	42,875	63,477

The weighted average applicable tax rate was 24.3% (2007: 17.7%). The increase is caused by a change in the profitability of the Group's subsidiaries in the respective countries.

加權平均適用税率為24.3%(二零零七年:17.7%),上調原因為本集團附屬公司在各相關國家之盈利能力有所變動。

13 PROFIT ATTRIBUTABLE TO EQUITY HOLDERS OF THE COMPANY

Profit attributable to equity holders of the Company is dealt with in the financial statements of the Company to the extent of HK\$15,875,000 (2007: HK\$10,070,000).

13 本公司股權持有人應佔溢利

本公司股權持有人應佔溢利於本公司財務報表入賬,金額以港幣15,875,000元 (二零零七年:港幣10,070,000元)為限。

14 DIVIDENDS

14 股息

末期股息:無(二零零七年:港幣0.025元)	_	18,483
Final dividend, declared: nil (2007: HK\$0.025) per share		
Interim dividend, paid: HK\$0.015 (2007: HK\$0.015) per share 已付中期股息:每股港幣0.015元(二零零七年:港幣0.015元)	11,090	11,005
	港幣千元	港幣千元
	HK\$'000	HK\$'000
	二零零八年	二零零七年
	2008	2007

The directors do not recommend payment of a final dividend for the year ended 31 December 2008.

董事不建議派付截至二零零八年十二月 三十一日止年度之末期股息。

15 EARNINGS PER SHARE

(a) Basic

Basic earnings per share is calculated by dividing the profit attributable to equity holders of the Company by the weighted average number of ordinary shares in issue during the year.

15 每股盈利

(a) 基本

每股基本盈利乃按本公司股權持有 人應佔溢利除以年內已發行普通股 加權平均數計算。

	2008 二零零八年	2007 二零零七年
Profit attributable to equity holders of the Company		
(Hong Kong thousands dollar)		
本公司股權持有人應佔溢利(港幣千元)	55,899	108,523
Weighted average number of ordinary shares in issue (thousands)		
已發行普通股加權平均數(千股)	738,660	719,043
Basic earnings per share (HK cents per share)		
每股基本盈利(每股港仙)	7.57	15.09

15 EARNINGS PER SHARE (CONTINUED)

(b) Diluted

Diluted earnings per share is calculated by adjusting weighted average number of ordinary shares outstanding to assume all outstanding options had been exercised at nil consideration.

15 每股盈利(續)

(b) 攤薄

每股攤薄盈利按假設全部尚未行使 購股權按零代價行使而調整發行在 外普通股之加權平均數計算。

	2008	2007
	二零零八年	二零零七年
Profit attributable to equity holders of the Company		
(Hong Kong thousands dollar)		
本公司股權持有人應佔溢利(港幣千元)	55,899	108,523
Weighted average number of ordinary shares in issue (thousands)		
已發行普通股加權平均數(千股)	738,660	719,043
Adjustments for share options (thousands)		
就購股權作出調整(千份)	7,167	21,965
Weighted average number of ordinary shares		
for diluted earnings per share (thousands)		
用以計算每股攤薄盈利之普通股加權平均數(千股)	745,827	741,008
Diluted earnings per share (Hong Kong cents per share)		
每股攤薄盈利(每股港仙)	7.49	14.65

16 LAND USE RIGHTS

The Group's interests in land use rights represent prepaid operating lease payments held in the PRC under leases of between 10 to 50 years.

16 土地使用權

本集團之土地使用權權益指在中國按年期10至50年之租約持有之預付經營租賃款項。

At 31 December 於十二月三十一日	15,831	16,268
Amortisation 攤銷	(437)	(437)
Addition 添置	_	3,220
At 1 January 於一月一日	16,268	13,485
	港幣千元	港幣千元
	HK\$'000	HK\$'000
	二零零八年	二零零七年
	2008	2007

17 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

17 物業、廠房及設備

I KOI EKI I, I EANI AND EQUI	II /VILINI		17	1/// 大	MX JS XX XX IRI		
		Medium-		Leasehold			
	Freehold	term		improve-			
	land and	leasehold		ments,			
	buildings	factory		furniture			
	in overseas	premises	Machinery	and fixtures			
	海外永久	in the PRC	and	租賃	Motor		
	業權土地	中國中期	equipment	物業裝修、	vehicles	Moulds	Total
	及樓宇	租約廠房	機器及設備	傢俬及裝置	汽車	鑄模	總額
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Net book value at 1 January 2008	36,153	408,748	157,746	37,751	6,233	_	646,631
於二零零八年一月一日之賬面淨值							
Exchange translation adjustments							
外匯調整	(87)	42	2,205	(153)	143	-	2,150
Additions 添置	-	16,987	16,033	6,010	6,316	-	45,346
Disposals 出售	-	-	(1,858)	(654)	(991)	-	(3,503)
Depreciation 折舊	(428)	(11,495)	(38,723)	(9,803)	(3,379)	-	(63,828)
At 31 December 2008							
於二零零八年十二月三十一日	35,638	414,282	135,403	33,151	8,322		626,796
At 31 December 2008							
於二零零八年十二月三十一日							
Cost 成本	47,361	475,870	525,169	124,022	30,579	4,190	1,207,191
Accumulated depreciation	47,301	473,070	343,103	144,044	50,579	4,130	1,407,131
and impairment 累計折舊及減值	(11,723)	(61,588)	(389,766)	(90,871)	(22,257)	(4,190)	(580,395)
Net book value 賬面淨值	35,638	414,282	135,403	33,151	8,322	_	626,796

646,631

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (CONTINUED) 物業、廠房及設備(續) 17 17 Medium-Leasehold Freehold term improveland and leasehold ments, buildings furniture factory in overseas premises Machinery and fixtures 海外永久 租賃 in the PRC and Motor 業權土地 中國中期 物業裝修、 equipment vehicles Moulds Total 及樓宇 汽車 鑄模 總額 租約廠房 機器及設備 傢俬及裝置 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 Net book value at 1 January 2007 35,867 406,132 150,927 30,616 6,125 629,667 於二零零七年一月一日之賬面淨值 289 1,453 Exchange translation adjustments 1,416 58 (424)114 外匯調整 Additions 添置 16 2,951 45,415 20,749 2,382 71,513 Disposals 出售 (5,208)(565)(1,587)(111)(7,471) Depreciation 折舊 (2,277)(64,063)(1,146)(10,717)(41,102)(8,821)Write back of impairment loss on properties 15,532 15,532 物業減值虧損之撥回

Reclassification 重新歸類

At 31 December 2007

Net book value 賬面淨值

36,153	408,748	157,746	37,751	6,233	-	646,631
47,905	458,927	522,249	116,878	25,209	4,190	1,175,358
(11,752)	(50,179)	(364,503)	(79,127)	(18,976)	(4,190)	(528,727)
	47,905	47,905 458,927	47,905 458,927 522,249	47,905 458,927 522,249 116,878	47,905 458,927 522,249 116,878 25,209	47,905 458,927 522,249 116,878 25,209 4,190

408,748

36,153

3,495

157,746

(3,495)

37,751

6,233

17 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (CONTINUED)

(a) The Group has pledged land and buildings with total net book values of approximately HK\$20,324,000 (2007: HK\$20,618,000) to secure bank overdrafts granted to the Group.

(b) Finance leases

Certain property, plant and equipment are held under finance leases. Details of these assets are:

17 物業、廠房及設備(續)

(a) 本集團將賬面淨值合共約港幣 20,324,000元(二零零七年:港幣 20,618,000元)之土地及樓宇抵 押,作為授予本集團之銀行透支之 擔保。

(b) 融資租賃

若干物業、廠房及設備乃根據融資 租賃持有。該等資產之詳情如下:

2008	2007
二零零八年	二零零七年
HK\$'000	HK\$'000
港幣千元	港幣千元
676	86
222	20

Depreciation for the year 本年度折舊

Net book value 賬面淨值

232

100

18 INTANGIBLE ASSETS

Intangible assets represent technical know-how acquired by the Group. The technical know-how will commence amortisation when the asset is ready for use. Movements of the intangible assets during the year are as follows:

18 無形資產

無形資產指本集團購買之技術知識。技 術知識於資產可供使用時即開始攤銷。 年內無形資產之變動如下:

	2008	2007
	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
At 1 January 於一月一日	_	_
Addition 添置	7,810	_
At 31 December 於十二月三十一日	7,810	

19 INTEREST IN AN ASSOCIATE

19 於一間聯營公司之權益

	2008	2007	
	二零零八年	二零零七年 HK\$'000	
	HK\$'000		
	港幣千元	港幣千元	
Share of net assets of an unlisted associate			
應佔一間非上市聯營公司之資產淨值	3,628	3,327	
Amount due from an associate 應收一間聯營公司款項	5	7,530	
Less: impairment losses on amounts due from associates			
減:應收聯營公司款項之減值虧損	_	(7,514	
	5	16	
Amounts due to associates 應付聯營公司款項	_	(7,630	
Add: waiver of amounts due to associates			
加:豁免應付聯營公司款項	_	7,630	
	_	_	
	3,633	3,343	
Movements of share of net assets attributable to the Group 年內本生for the year are as follows:	集團之應佔資產淨	B值變動如下:	
	2008	2007	
	二零零八年	二零零七年	
	HK\$'000	HK\$'000	
	港幣千元	港幣千元	
0	2 225	2.242	
Carrying value as at 1 January 於一月一日之賬面值	3,327	3,846	
Exchange translation differences 匯兑差異	(272)	_	
	633	(460	
Share of profits/(losses) 應佔溢利/(虧損)			
Acquisition of interest in an associate 收購一間聯營公司權益	-	59	
Acquisition of interest in an associate 收購一間聯營公司權益 Released of reserves upon disposal of associates 出售聯營公司時轉撥之儲備	- -	59	
Acquisition of interest in an associate 收購一間聯營公司權益 Released of reserves upon disposal of associates 出售聯營公司時轉撥之儲備 Reclassification to available-for-sale-financial assets	-	59 (118)	
Acquisition of interest in an associate 收購一間聯營公司權益 Released of reserves upon disposal of associates 出售聯營公司時轉撥之儲備	(60)	59	

19 INTEREST IN AN ASSOCIATE (CONTINUED)

The amounts due from/to associates are unsecured, interest free and are not repayable within one year. The fair values of the Group's amounts due from/(to) associates approximate to their carrying amounts of the receivables/payables as at the balance sheet date.

As at 31 December 2008, the Group had interest in the following principal associate:

19 於一間聯營公司之權益(續)

應收/應付聯營公司之款項乃無抵押、 免息及無須於一年內償還。本集團應收/ (應付)聯營公司款項之公平值與應收/ 應付款項於結算日之賬面值相若。

於二零零八年十二月三十一日,本集團 擁有以下主要聯營公司之權益:

		Place of			
		incorporation/			
	Form of	${\bf registration}/$			
	business	operation	Class of		Principal
Name of associate	structure	註冊成立/	shares held	Effective interest	activity
聯營公司名稱	企業結構形式	註冊/經營地點	持有股份類別	實際權益	主要業務
建大科技股份有限公司	Incorporated 註冊成立	Taiwan 台灣	Ordinary 普通股	23.6%	Manufacturing of machineries 製造機器

19 INTEREST IN AN ASSOCIATE (CONTINUED)

20

The Group's share of the results of its principal associate and its aggregated assets and liabilities, are as follows:

19 於一間聯營公司之權益(續)

本集團應佔其主要聯營公司之業績以及 其總資產及負債如下:

	2008	2007
	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
TD . 1 次文编片	10 700	10.040
Total assets 資產總值	10,728	10,049
Total liabilities 負債總額	(362)	(3,098)
Net assets 資產淨值	10,366	6,951
Group's share of net assets of associate		
本集團應佔聯營公司資產淨值	3,628	3,327
Revenue 收益	17,135	4,057
Profit/(loss) for the year 年內溢利/ (虧損)	3,315	(1,852)
Group's share of results of associate for the year		
本集團應佔聯營公司年內業績	633	(460)
INTERESTS IN JOINTLY CONTROLLED ENTITIES 20 於	共同控制實體之權益	
TATERESTS IN JOINTER CONTROLLED ENTITIES 20 %	2008	2007
	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Change of most account of conditional incidence of condition		
Share of net assets of unlisted jointly controlled entities 應佔非上市共同控制實體之資產淨值		1 100
応旧升工中大門江門貞龍と貞座伊田 Amounts due from jointly controlled entities	_	1,190
應收共同控制實體款項	1,858	1,621
Amounts due to jointly controlled entities	2,000	1,041
應付共同控制實體款項	_	(451)
Less: impairment losses on amount due from a jointly controlled entity		
減:應收一間共同控制實體款項之減值虧損	(944)	
	914	2,360

20 INTERESTS IN JOINTLY CONTROLLED ENTITIES 20 於共同控制實體之權益(續)

(CONTINUED)

Movements of share of net assets attributable to the Group for the year are as follows:

年內本集團之應佔資產淨值變動如下:

	2008	
	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Carrying value as at 1 January 於一月一日之賬面值	1,190	2,285
Addition 添置	965	_
Share of losses 應佔虧損	(556)	(1,095)
Disposal 出售	(1,599)	_
Carrying value as at 31 December 於十二月三十一日之賬面值	_	1,190

The amounts due from jointly controlled entities are unsecured, interest free and are not repayable within one year. The fair value of the Group's amounts due from jointly controlled entities approximate to their carrying amounts as at the balance sheet date.

結算日之賬面值相若。

As at 31 December 2008, the Group had interests in the following jointly controlled entities:

於二零零八年十二月三十一日,本集團 擁有以下共同控制實體之權益:

應收共同控制實體款項乃無抵押、免息及無須於一年內償還。本集團應收共同

控制實體款項之公平值與該應收款項於

Name of entity 公司名稱	Form of business structure 企業 結構形式	Place of incorporation/registration/operation 註冊成立/註冊/經營地點		Proportion of nominal value of ssued capital held by the Group 本集團所持已發行股本面值比例	Principal activities 主要業務
Wesi Technology Ltd	Incorporated 註冊成立	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	50%	Semi conductor equipment distribution 分銷半導體設備
微士貿易有限公司	Wholly-owned foreign enterprises 全資外資企業	Taiwan 台灣	Contributed Capital 注資	50%	Semi conductor equipment distribution 分銷半導體設備
微士貿易有限公司	Wholly-owned foreign enterprises 全資外資企業	PRC 中國	Contributed Capital 注資	50%	Semi conductor equipment distribution 分銷半導體設備

20 INTERESTS IN JOINTLY CONTROLLED ENTITIES 20 於共同控制實體之權益(續)

(CONTINUED)

The Group's share of the results of its jointly controlled entities and its aggregated assets and liabilities, are as follows:

本集團應佔其共同控制實體之業績以及 其總資產及負債如下:

	2008	2007
	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Total assets 資產總值	2,446	4,763
Total liabilities 負債總額	(4,335)	(2,383)
Net (liabilities) assets (負債)資產淨值	(1,889)	2,380
Group's share of net assets of jointly controlled entities 本集團應佔共同控制實體資產淨值	_	1,190
Revenue for the year/up to date of disposal 年內收益/直至出售之日	1,052	1,876
Loss for the year/up to date of disposal 年內虧損/直至出售之日	(2,919)	(1,974)
Group's share of results of jointly controlled entities for the year 本集團應佔共同控制實體年內業績	(556)	(1,095)

21 INVESTMENT IN SUBSIDIARIES AND AMOUNT DUE TO A **SUBSIDIARY**

附屬公司投資及應付一間附屬公司 21 款項

	353,036	364,685
Amounts due from subsidiaries 應收附屬公司款項	184,538	196,187
Unlisted shares, at cost 非上市股份,按成本	168,498	168,498
	港幣千元	港幣千元
	HK\$'000	HK\$'000
	2008 二零零八年	2007 二零零七年

Amount due to a subsidiary 應付一間附屬公司款項

本集團於二零零八年十二月三十一日之 主要附屬公司詳情載於財務報表附註 39 °

Particulars of the Group's principal subsidiaries at 31 December 2008 are set out in Note 39 to the financial statements.

> 於二零零八年十二月三十一日,應收附 屬公司之款項乃無抵押及免息,而結餘 被視為屬股本性質。

857

At 31 December 2008, the amounts due from subsidiaries are unsecured, interest-free and the balances are considered equity in nature.

> 於二零零八年十二月三十一日,應付一 間附屬公司之款項乃無抵押、免息及須 按要求償還。

At 31 December 2008, the amount due to a subsidiary is unsecured, interest-free and repayable on demand.

AMOUNT DUE FROM AN INVESTEE COMPANY

The amount is unsecured, interest-free and is not repayable within one year.

23 **DEFERRED INCOME TAX**

Deferred income tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to offset current tax assets against current tax liabilities and when the deferred income taxes relate to the same fiscal authority.

22 應收一間受投資公司之款項

該款項乃無抵押、免息及無須於一年內 償還。

23 遞延所得税

當法律上許可,且遞延所得税屬同一財 政機構時,本集團有權將遞延所得稅資 產與遞延所得稅負債進行合法抵銷。

DEFERRED INCOME TAX (CONTINUED)	23	遞延所得税(續)	
		2008	2007
		二零零八年	二零零七年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Deferred tax assets to be recovered after 12 months			
將於12個月後撥回之遞延税項資產		1,808	2,114
Deferred tax liabilities to be settled after 12 months			
將於12個月後清償之遞延税項負債		(1,012)	(634)
Deferred tax assets – net			
遞延税項資產-淨值		796	1,480

The movements in deferred tax assets and liabilities during the year, without taking into consideration the offsetting of balances within the same tax jurisdiction, is as follows:

年內,在並無計及抵銷同一税務司法權 區之結餘之情況下, 遞延税項資產及負 債之變動如下:

	Accelerated	Accelerated Deferred		ł tax		
	tax	Estimated	on			
	depreciation	tax losses	provisions			
	加速	估計	遞延税	Total		
	税項折舊	税項虧損	項撥備	總計		
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元		
At 1 January 2007 於二零零七年一月一日	(428)	_	4,798	4,370		
Charged to income statement 於收益表扣除	(206)	_	(2,684)	(2,890)		
At 31 December 2007 and 1 January 2008						
於二零零七年十二月三十一日及二零零八年一月一日	(634)	_	2,114	1,480		
Charged to income statement 於收益表扣除	(378)	146	(452)	(684)		
At 31 December 2008 於二零零八年十二月三十一日	(1,012)	146	1,662	796		

At 31 December 2008, the Group has unused tax losses of approximately HK\$96,495,000 (2007: HK\$152,585,000) available for offset against future profits. No deferred tax asset has been recognised of such losses due to the unpredictability of future profit streams. Included in unused tax losses are losses of approximately HK\$67,460,000 (2007: HK\$59,876,000) that will be expired in 2 years to 5 years. Other tax losses can be carried forward indefinitely.

於二零零八年十二月三十一日,本集團 有未動用税項虧損約港幣96,495,000元 (二零零七年:港幣152,585,000元)可用 於抵銷未來溢利。由於無法預測未來溢 利趨勢,故並無就該等虧損確認遞延税 項資產。未動用税項虧損中包括將於兩 至五年內到期之虧損約港幣67,460,000 元(二零零七年:港幣59,876,000元)。 其他税項虧損則可無限期結轉。

\overline{n}	g

	31/11 1 10/5/12	
	2008	2007
	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Unlisted investments, at cost: 非上市投資,按成本:		
– equity securities (note (a)) -股本證券(附註(a))	29,458	29,398
– club membership —會所會籍	16,074	16,021
– club debentures — 會所債券	490	490
- overseas investment funds -海外投資基金	3,840	3,929
	49,862	49,838
Less: impairment loss 減:減值虧損	(7,078)	(7,052)
	42,784	42,786

Notes:

- (a) The unlisted equity securities represented investments in private entities incorporated in Taiwan, the British Virgin Islands and Hong Kong.
- (b) As the available-for-sale financial assets do not have quoted market prices and their fair values cannot be reasonably assessed, the available-for-sale financial assets are stated at cost less impairment.
- (c) Available-for-sale financial assets are denominated in the following currencies:

附註:

- (a) 非上市股本證券指於台灣、英屬維爾京群島及香港註冊成立之私人公司之投資。
- (b) 由於可供出售金融資產並無市場報價,且公平值無法合理評估,故可供出售金融資產乃按成本扣除減值列賬。
- (c) 可供出售金融資產乃按以下貨幣列值:

	2008	2007
	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Hong Kong dollar ("HKD") 港幣	30,042	29,983
Taiwan dollar ("NTD") 新台幣	10,057	10,146
Japanese Yen ("JPY") 日圓	146	118
United States Dollar ("USD") 美元	1,273	1,273
Renminbi ("RMB") 人民幣	1,266	1,266
	42,784	42,786

	-0 13 32	
	2008	2007
	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Raw materials and consumables 原材料及消耗品	244,470	280,830
Work in progress 在製品	58,276	84,485
Finished goods 製成品	159,198	222,221
	461,944	587,536

25 存貨

During the year, the Group has provided provision for inventory obsolescence of approximately HK\$2,814,000 (2007: Reversal of HK\$373,000).

Included in above were raw materials of approximately HK\$7,463,000 (2007: HK\$701,000), work in progress of approximately HK\$2,379,000 (2007: HK\$nil) and finished goods of approximately HK\$49,394,000 (2007: HK\$48,623,000) which are carried at net realisable value.

年內,本集團為陳舊存貨計提撥備約港 幣2,814,000元(二零零七年:撥回港幣 373,000元)。

上述包括原料約港幣7,463,000元(二零 零七年:港幣701,000元)、在製品約港 幣2,379,000元(二零零七年:港幣零元) 及製成品約港幣49,394,000元(二零零七 年:港幣48,623,000元),均以可變現淨 值列賬。

Group 本集團			mpany 公司
2008	2007	2008	2007
二零零八年	二零零七年	二零零八年	二零零七年
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
843.030	1.082.310	_	_
320,000	1,004,010		
(38,656)	(44,032)	_	
804,374	1,038,278	_	_
21,857	12,472	_	776
826,231	1,050,750	_	776
	本 2008 二零零八年 HK\$'000 港幣千元 843,030 (38,656) 804,374 21,857	本集團 2008 2007 二零零八年 二零零七年 HK\$'000 HK\$'000 港幣千元 港幣千元 843,030 1,082,310 (38,656) (44,032) 804,374 1,038,278 21,857 12,472	本集團 本

The Group allows an average credit period of 30 days to 180 days to its trade customers. In addition, for certain customers with long-established relationship, a longer credit period is granted. The ageing analysis of trade receivables net of provision for impairment at the balance sheet date is as follows:

本集團給予其貿易客戶平均30天至180 天之信貸期。此外,就已建立長期關係 之若干客戶而言,本集團會給予較長信 貸期。以下為於結算日之貿易應收賬款 (已扣除減值撥備)之賬齡分析:

	804,374	1,038,278
Over 90 days 90天以上	176,747	130,017
61 to 90 days 61至90天	160,721	59,250
31 to 60 days 31至60天	207,944	103,395
0 to 30 days 0至30天	258,962	745,616
	港幣千元	港幣千元
	HK\$'000	HK\$'000
	二零零八年	二零零七年
	2008	2007

26 TRADE AND OTHER RECEIVABLES (CONTINUED)

Trade receivables of HK\$595,795,000 (2007: HK\$756,159,000) are neither past due nor impaired. Of the remaining HK\$247,235,000 (2007: HK\$326,151,000), trade receivables of HK\$208,579,000 (2007: HK\$282,119,000) were past due but not impaired. These relate to a number of independent customers for whom there is no recent history of default. Provision for impairment of receivable has been provided for the remaining balance of HK\$38,656,000 (2007: HK\$44,032,000). The aging analysis of past due but not impaired trade receivables is as follows:

26 貿易及其他應收賬款(續)

貿易應收賬款港幣595,795,000元(二零零七年:港幣756,159,000元)既未逾期亦未減值。餘款港幣247,235,000元(二零零七年:港幣326,151,000元)中,貿易應收賬款港幣208,579,000元(二零零七年:港幣282,119,000元)已逾期但未減值,該等款項與數名近期並無拖欠還款記錄之獨立客戶有關。已就餘款港幣38,656,000元(二零零七年:港幣44,032,000元)計提應收賬款減值撥備。已逾期但未減值之貿易應收賬款賬齡分析如下:

	2008	2007
	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Overdue by 到期:		
0 to 30 days 0至30天	84,526	122,478
31 to 60 days 31至60天	40,450	50,936
61 to 90 days 61至90天	30,720	39,927
Over 90 days 90天以上	52,883	68,778
	208,579	282,119

The movements on the provision for impairment of trade receivables are as follows:

貿易應收賬款減值撥備之變動如下:

	2008 二零零八年 HK\$'000 港幣千元	2007 二零零七年 HK\$'000 港幣千元
At 1 January 於一月一日 Provision for impairment of trade receivables 貿易應收賬款減值撥備	44,032 15,232	44,588 166
Write back of provision for impairment of trade receivables 貿易應收賬款減值撥備之撥回 Bad debt written off 壞賬撇銷	(18,602) (2,006)	(722) -
At 31 December 於十二月三十一日	38,656	44,032

The other classes within trade and other receivables do not contain impaired assets.

The maximum exposure to credit risk at the reporting date is the fair value of each class of receivable mentioned above. The Group does not hold any collateral as security.

貿易及其他應收賬款中之其他類別不包 括已減值資產。

於報告日期之最高信貸風險為上述各類 應收賬款之公平值。本集團概無持有任 何抵押品作為擔保。

Group
本集團

Assets Liabilities 資產 負債 HK\$'000 HK\$'000 港幣千元 港幣千元

As at 31 December 2008 於二零零八年十二月三十一日

Forward foreign exchange contracts (note (a)) 遠期外匯合約(附註(a))

Interest-rate swaps (note (b)) 利率掉期(附註(b))

615 (29)

附註 Notes

- Details of the outstanding forward foreign exchange contracts at 31 December 2008 are as follows:
- 於二零零八年十二月三十一日,尚未 履行之遠期外匯合約詳情如下:

	JPY'000 千日圓	EURO'000 千歐元
Notional principal amounts 名義本金額	90,196	138
Fixed contracted exchange rates 固定合約匯率		
- HK\$ - 港幣	0.07310 to 0.07885 0.07310 至 0.07885	9.777 to 12.1635 9.777 至 12.1635
– USD -美元	98.40 to 104.00 98.40 至 104.00	Not applicable 不適用
Actual exchange rates 實際匯率	00.10 11 10 1100	1 /2/13
- HK\$ - 港幣	0.08560	10.9358
– USD -美元	90.54	Not applicable 不適用

- The notional principal amount of the outstanding interest-rate swaps contracts at 31 December 2008 was HK\$200,000,000. At 31 December 2008, fixed interest rates were 2.39% to 2.92%and the floating rates were with reference to the Hong Kong Interbank Offered Rate and the London Interbank Offered Rate.
- 於二零零八年十二月三十一日,尚未 履行之利率掉期合約之名義本金額為 港幣200,000,000元。於二零零八年 十二月三十一日,固定利率為2.39厘至 2.92厘,浮動利率則參考香港銀行同業 拆息利率及倫敦銀行同業拆息利率。

28 BANK BALANCES AND CASH

28 銀行結餘及現金

	G	roup	Cor	mpany
	本集團		本公司	
	2008	2007	2008	2007
	二零零八年	二零零七年	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Short – term time deposits 短期定期存款	294,822	_	_	_
Bank balances and cash 銀行結餘及現金	286,774	244,863	343	68
	581,596	244,863	343	68
Maximum exposure to credit risk 最高信貸風險	516,319	233,520	343	

As at 31 December 2008, the weighted average effective interest rate on time deposits was approximately 4.47% per annum. These deposits had an average maturity period of one year.

於二零零八年十二月三十一日,定期存款之加權平均實際年利率約為4.47厘。 該等存款平均於一年內到期。

29 SHARE CAPITAL

29 股本

200	2008		07
一个	《八年	二零零	七年
Number of	Nominal	Number of	Nominal
shares	value	shares	value
股份數目	面值	股份數目	面值
	HK\$'000		HK\$'000
	港幣千元		港幣千元

Ordinary shares of HK\$0.10 each 每股面值港幣0.10元之普通股

Authorised: 法定股本:

At 1 January 2007 and 31 December 2007

於二零零七年一月一日及

	1,000,000,000	100,000	1,000,000,000	100,000
Issued and fully paid: 已發行及繳足股本:				
At 1 January 於一月一日	736,101,964	73,610	708,103,964	70,810
Exercise of share options 行使購股權	3,202,000	320	27,998,000	2,800
At 31 December 於十二月三十一日	739,303,964	73,930	736,101,964	73,610

30 SHARE OPTION SCHEME

The Company's share option scheme was adopted pursuant to a resolution passed on 30 May 2005 for the primary purpose of providing incentives to directors and eligible employees, and will be expired on 29 May 2015 (the "Scheme"). Under the Scheme, the Board of Directors of the Company may grant options to eligible employees, including directors of the Company and its subsidiaries, to subscribe for shares in the Company.

At 31 December 2008, the number of shares in respect of which options had been granted and remained outstanding under the Scheme was 16,960,000 shares representing 2.29% (2007: 20,362,000 shares representing 2.77%) of the shares of the Company in issue at that date. The total number of shares in respect of which options may be granted under the Scheme is not permitted to exceed 10% of the shares of the Company in issue at any point in time, without prior approval from the Company's shareholders. The number of shares issued and to be issued in respect of which options granted and may be granted to any individual in any one year is not permitted to exceed 1 % of the shares of the Company in issue at any point in time, without prior approval from the Company's shareholders. Options granted to substantial shareholders or independent non-executive directors in excess of 0.1 % of the Company's share capital or with a value in excess of HK\$5,000,000 must be approved in advance by the independent non-executive Directors (excluding any independent non-executive Director who is a Grantee).

Options may be exercised after one year of its grant date, and options will vest (i) as to 25% (rounded down to the nearest whole underlying share) on the first anniversary of its date of grant, and (ii) as to the remainder on the second anniversary of its grant date. The exercise price is determined by the directors of the Company, and will not be less than the higher of (i) the closing price of the Company's shares on the date of grant, (ii) the average closing price of the shares for the five business days immediately preceding the date of grant; and (iii) the nominal value of the Company's share.

30 購股權計劃

本公司根據於二零零五年五月三十日通 過之決議案採納購股權計劃,主要目的 為向董事及合資格僱員提供獎勵,並將 於二零一五年五月二十九日屆滿(「計 劃」)。根據計劃,本公司董事會可向合 資格僱員(包括本公司及其附屬公司之董 事)授予購股權,以認購本公司股份。

於二零零八年十二月三十一日,根據計 劃已授出但尚未行使購股權所涉及之股 份數目為16,960,000股,佔本公司於該 日已發行股份之2.29% (二零零七年: 20.362.000股, 佔2.77%)。倘未經本 公司股東事先批准,根據計劃可能授出 之購股權所涉及之股份總數,不得超過 本公司於任何時間已發行股份之10%。 倘未經本公司股東事先批准, 任何個別 人士於任何一年已獲授及可能獲授之購 股權所涉及之已發行及將予發行股份數 目,不得超過本公司任何時間已發行股 份之1%。向主要股東或獨立非執行董 事授出購股權時,倘購股權所涉及之股 份超出本公司股本之0.1%或價值為港幣 5,000,000元以上,則須獲得獨立非執行 董事(不包括任何為承授人之獨立非執行 董事)事先批准。

購股權可於授出日期後一年行使,並(i) 於授出日期起計首個週年日歸屬25%之 購股權(下調至最接近相關股份整數); 及(ii)於授出日期起計第二個週年日歸屬 餘下之購股權。行使價乃由本公司董事 釐定,且不會少於下列三者之較高者: (i)於授出日期本公司股份之收市價;(ii) 緊接授出日期前五個營業日股份之平均 收市價;及(iii)本公司股份之面值。

30 SHARE OPTION SCHEME (CONTINUED)

Movements in the number of share options outstanding and their related weighted average exercise prices are as follows:

30 購股權計劃(續)

尚未行使購股權數目及其相關加權平均 行使價之變動如下:

	2008		2007		
	二零零八年		二零	零七年	
	Weighted		Weighted		
	average	Number of	average	Number of	
	exercise	share	exercise	share	
	price	options	price	options	
	加權平均	購股	加權平均	購股	
	行使價	權數目	行使價	權數目	
	HK\$		HK\$		
	港元		港元		
Beginning of the year 年初	0.5611	20,362,000	0.5606	48,736,000	
Exercised 已行使	0.5600	(3,202,000)	0.5603	(27,998,000)	
Lapsed 已失效	0.5675	(200,000)	0.5600	(376,000)	
End of the year 年末	0.5613	16,960,000	0.5611	20,362,000	
All share options were exercisable as at 31 December 2 and 2008.	2007	全部購股權於十二月三十一		支 二零零八年	
Share options outstanding at 31 December 2008 have following expiry dates and exercise prices:	e the	於二零零八年 購股權之到期			

			options 股權
Date of expiry	Exercise price	2008	2007
到期日	行使價	Number of	Number of
		share	share
	HK\$	options	options
		二零零八年	二零零七年
	港元	購股權數目	購股權數目
21 July 2015 二零一五年七月二十一日	0.56	16,232,000	19,584,000
25 September 2015 二零一五年九月二十五日	0.59	728,000	778,000
		16,960,000	20,362,000

30 SHARE OPTION SCHEME (CONTINUED)

These fair values were calculated using the Black-Scholes-Merton Option Pricing Model. The inputs into the model were as follows:

30 購股權計劃(續)

該等公平值乃採用柏力克-舒爾斯期權 定價模式計算。該模式之輸入如下:

Date of grant 授出日期

	汉山日列		
	22 July 2005	26 September 2005	
	二零零五年	二零零五年	
	七月二十二日	九月二十六日	
Closing share price on date of grant 於授出日期之股份收市價	HK\$0.56	HK\$0.58	
	港幣0.56元	港幣0.58元	
Exercise price 行使價	HK\$0.56	HK\$0.59	
	港幣0.56元	港幣0.59元	
Risk free rate 無風險利率	3.12%-3.22%	3.68%-3.87%	
Expected volatility 預期波幅	8.36%	4.22%	

Expected volatility was determined by using the historical volatility of the Company's share price over the previous one year before the grant date.

預期波幅乃以本公司股價與授出日期前 一年之歷史波幅比較而釐定。

The risk-free interest rate equals to the 12 months fixed deposit rates as quoted by the bank at valuation date for first 25% share options and equals to yield of 2-Year Exchange Fund Notes at valuation date for 75% share options.

就首25%購股權而言,無風險利率相等 於銀行於估值日期所報之十二個月定期 存款息率;就75%購股權而言,無風險 利率相等於兩年外匯基金票據於估值日 期之收益。

The Group did not recognise any expense for the year ended 31 December 2008 (2007: HK\$660,000) in relation to share options granted by the Company in 2005 which became vested in prior year.

本集團並無確認任何截至二零零八年 十二月三十一日止年度有關本公司於 二零零五年授出購股權之總開支(二零零 七年:港幣660,000元)於去年歸屬。

31 RESERVES

(a) Group – other reserves

31 儲備

(a) 本集團-其他儲備

		Capital redemption	Contributed surplus	Special reserve	Asset revaluation		Share option	
Group 本集団	Share premium 股份溢價 HK\$'000 港幣千元	reserve 股本 贖回儲備 HK\$*000 港幣千元	(Note (a)) 實繳盈餘 (附註(a)) HK\$'000 港幣千元	(Note (b)) 特別儲備 (附註(b)) HK\$'000 港幣千元	reserve 資產 重估儲備 HK\$'000 港幣千元	Translation reserve 外匯儲備 HK\$'000 港幣千元	reserve 購股 權儲備 HK\$'000 港幣千元	Total 總計 HK\$'000 港幣千元
Balance at 1 January 2007 於二零零七年一月一日之結餘	75,186	1,610		5,008	233	(5,037)	1,625	105,249
Currency translation differences 貨幣匯兑差額 Released of reserves upon disposal of associates出售聯營公司時解除儲備	-	_	-	-	(233)	2,282	-	2,282
upon disposal of associates山目標音公刊阿州除閘間					(233)	110		(110)
Net income recognised directly in equity 股權內直接確認收入淨額	-	-	-	-	(233)	2,397	-	2,164
Issue of shares upon exercise of share options因行使購股權發行股份 Share based payments 以股份形式付款	12,887	-	-	-	-	-	(1,071) 660	11,816 660
Share options lapsed during the year 年內已失效購股權	-	-	-	-	-	-	(274)	(274)
Balance at 31 December 2007								
於二零零七年十二月三十一日之結餘	88,073	1,610	26,624	5,008	-	(2,640)	940	119,615
Currency translation differences 貨幣匯兑差額	-	-	-	-	-	(5,457)	-	(5,457)
Net income recognised directly in equity 股權內直接確認收入淨額	-	-	-	-	-	(5,457)	-	(5,457)
Issue of shares upon exercise of share options 因行使購股權發行股份	1,473	-	-	-	-	-	(150)	1,323
Share options lapsed during the year 年內已失效購股權	-	-	-	-	-	-	(9)	(9)
Balance at 31 December 2008								
於二零零八年十二月三十一日之結餘	89,546	1,610	26,624	5,008	_	(8,097)	781	115,472

31 OTHER RESERVES (CONTINUED)

31 其他儲備(續)

(b) 本公司-儲備

(b) Company - Reserves

Company 本公司	Share premium 股份溢價 HK\$'000 港幣千元	Capital redemption reserve 股本 順回儲備 HK\$'000 港幣千元	Contributed surplus (Note (a)) 實繳盈餘 (附註(a)) HK\$'000 港幣千元	Share option reserve 購股 權儲備 HK\$*000	Retained earnings 保留盈利 HK\$'000 港幣千元	Total 總計 HK\$'000 港幣千元
Balance at 1 January 2007						
於二零零七年一月一日之結餘	75,186	1,610	77,253	1,625	121,387	277,061
Issue of shares upon						
exercise of share options因行使購股權發行股份	12,887	_	_	(1,071)	1,071	12,887
Profit for the year 年內溢利	_	_	_	_	10,070	10,070
Share based payments 以股份形式付款	-	_	-	660	_	660
Share options lapsed during the year						
年內已失效購股權	_	_	-	(274)	274	-
2007 interim dividend 二零零七年中期股息	_	_	_	_	(11,005)	(11,005)
Balance at 31 December 2007						
於二零零七年十二月三十一日之結餘	88,073	1,610	77,253	940	121,797	289,673
but Wall						
Profit for the year 年內溢利	-	-	-	-	15,875	15,875
Issue of shares upon	1 450			(1 × 0)	150	1 450
exercise of share options 因行使購股權發行股份	1,473			(150)	150	1,473
Share options lapsed during the year				(0)	0	
年內已失效購股權	-	-	-	(9)	9	-
2007 final dividend 二零零七年末期股息	-	-	-	-	(18,483)	(18,483)
2008 interim dividend 二零零八年中期股息			-	-	(11,090)	(11,090)
Balance at 31 December 2008						
於二零零八年十二月三十一日之結餘	89,546	1,610	77,253	781	108,258	277,448

31 OTHER RESERVES (CONTINUED)

(b) Company – Reserves (Continued)

Notes:

- (a) Contributed surplus of the Company arose from a group reorganisation on 26 June 1990. The balance represents the difference between the nominal amount of the Company's shares issued under a scheme of arrangement (the "Scheme") and the consolidated shareholders' funds of Wong's Kong King Holdings Limited as at 26 June 1990 acquired by the Company under the Scheme. Under the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended), the contributed surplus is available for distribution to the shareholders.
- (b) The special reserve is the amount of share premium of the Group attributable to subsidiaries.
- (c) As at 31 December 2008, included in retained earnings are statutory reserves of HK\$32,926,000. These statutory reserves are non-distributable and the transfers of these funds are determined by the Board of Directors of the relevant subsidiaries in accordance with the laws and regulations in the PRC and Taiwan.

31 其他儲備(續)

- (b) 本公司-儲備(續) 附註:
 - (a) 於一九九零年六月二十六日集團 重組產生之本公司實繳盈餘。該 結餘指本公司根據計劃安排(「該 計劃」)之已發行股份面值與本公 司根據該計劃於一九九零年六月 二十六日收購王氏港建集團有限 公司之綜合股東資金之差額。根 據百慕達一九八一年公司法(經 修訂),實繳盈餘可供分派予股 東。
 - (b) 特別儲備指附屬公司應佔本集團 股份溢價之款項。
 - (c) 於二零零八年十二月三十一日,保留盈利包括法定儲備港幣 32,926,000元。該等法定儲備不可供分派,而轉撥至該等基金之 款額乃根據中國及台灣之法律及 法規由相關附屬公司之董事會釐 訂。

32 BANK BORROWINGS AND OVERDRAFTS

32 銀行借貸及透支

	2008	2007
	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Bank overdraft, secured 有抵押銀行透支	10,496	7,477
Trust receipts loans, secured 有抵押信託收據貸款	140,215	35,549
Other bank borrowings, unsecured		
其他無抵押銀行借貸	509,240	410,033
	659,951	453,059

32 BANK BORROWINGS AND OVERDRAFTS (CONTINUED)

The bank borrowings and overdrafts are repayable as follows:

32 銀行借貸及透支(續)

銀行借貸及透支按以下方式償還:

Amounts due after one year 一年後到期之款項	18,000	142,000
	((==,==,
減:列入流動負債一年內到期之款項	(641,951)	(311,059)
Less: amounts due within one year shown under current liabilities		
Wholly repayable within five years 五年內悉數償還	659,951	453,059
Between two to five years 二年至五年	_	18,000
Between one to two years 一年至兩年	18,000	124,000
Within one year 一年內	641,951	311,059
	港幣千元	港幣千元
	HK\$'000	HK\$'000
	二零零八年	二零零七年
	2008	2007

The effective interest rates per annum of the bank borrowings and overdrafts are as follows:

銀行借貸及透支之實際年利率如下:

2008 二零零八年	2007 二零零七年
6.75%	8.25%
2.79%	4.24%
	二零零八年 6.75%

Bank overdrafts are secured by land and buildings with the total net book values of approximately HK\$20,324,000 (2007: HK\$20,618,000) (Note 17).

銀行透支以賬面淨值總額約港幣 20,324,000元(二零零七年:港幣 20,618,000元)之土地及樓字作抵押(附 註17)。

The Group's bank borrowings and overdrafts are denominated in the following currencies (amounts in original currency):

本集團銀行借貸及透支乃按以下貨幣計值(以原本貨幣金額):

2008		2007
	二零零八年	
	'000	'000
	千元	千元
HKD 港幣	462,436	262,262
RMB 人民幣	8,700	12,900
JPY 日圓	57,614	418,537
USD 美元	1,642	18,297
SGD 新加坡幣	1,955	1,382

33 OBLIGATIONS UNDER FINANCE LEASES

33 融資租賃承擔

]	Present value o	of minimum		
	Minimum leas	e payments	lease pay	lease payments 最低租賃付款現值		
	最低租賃		最低租賃付			
	2008	2008 2007		2007		
	二零零八年	二零零七年	二零零八年	二零零七年		
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元		
Amounts payable under finance leases 融資租賃項下應付款項						
Within one year 一年內	207	679	187	350		
Between one to two years						
一年至兩年	183	99	163	94		
Between two to five years						
兩年至五年	327	_	321	_		
	717	778	671	444		
Less: future finance charges 減:日後融資費用	(46)	(334)	_			
Present value of lease obligations 租賃承擔之現值	671	444	671	444		
Less: amount due for settlement within one year shown under current liabilities						
減:列入流動負債於一年內到期結清之款項			(187)	(350)		
Amount due to for settlement after one year 於一年後到期結清之款項			484	94		

The Group's obligations under finance leases are secured by the lessor's charge over the leased assets (Note 17).

It is the Group's policy to lease certain of its property, plant and equipment under finance leases. The average lease term is 2 years. For the year ended 31 December 2008, the average effective borrowing rate was 3.93% per annum (2007: 4.5% per annum). Interest rates are fixed at the contract date. All leases are on a fixed repayment basis and no arrangements have been entered into for contingent rental payments.

本集團之融資租賃承擔乃以出租人收取 出租資產之費用作擔保(附註17)。

本集團之政策乃按融資租賃租賃其若干物業、廠房及設備。平均租賃年期為兩年。截至二零零八年十二月三十一日止年度,平均實際借款利率為年息3.93厘(二零零七年:年息4.5厘)。利率於合約日期訂定。所有租賃均按固定還款基準進行,本集團並無就或然租金付款訂立任何安排。

33 OBLIGATIONS UNDER FINANCE LEASES (CONTINUED)

The Group's finance lease obligations were denominated in the following currencies:

33 融資租賃承擔(續)

本集團之融資租賃承擔乃按以下貨幣計 值:

	2008	2007
	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
HKD 港幣	_	282
SGD 新加坡幣	643	98
THB 泰銖	28	64
	671	444

34 RETIREMENT BENEFIT OBLIGATIONS

34 退休福利承擔

	2008	2007
	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Retirement benefits obligations 退休福利承擔 – Pension plans (Note (a)) 退休計劃(附註(a))	2,203	1,837
– Defined benefits plans (Note (b)) 定額供款福利計劃(附註(b))	415	406
	2,618	2,243

Notes

- (a) Balance represented pension provision in relation to employees in Japan.
- (b) The Group operates defined benefit plans for qualifying employees of its subsidiaries in Taiwan. The schemes are administrated by independent trustees with their assets held separately from those of the Group. Under the plans, the employees are entitled to a lump sum benefit equal to certain percentage of final salary on attainment of a retirement age of 55. No other post-retirement benefits are provided.

附註

- (a) 結餘指與日本僱員有關之退休金。
- (b) 本集團為在台灣附屬公司之合資格僱員設立定額供款褔利計劃。該等計劃由獨立信託人管理,其資產與本集團之資產分開持有。根據該等計劃,僱員有權享有一筆數額相等於年滿55歲退休年齡時最終薪金之某一百分比。並無提供其他退休後褔利。

The most recent actuarial valuations of plan assets and the present value of the defined benefit obligation were carried out at 31 December 2008 by a Taiwan qualified actuary. The present value of the defined benefit obligation, the related current service cost and past service cost were measured using the projected unit credit method.

The actuarial valuation showed that the market value of plan assets was approximately HK\$6,839,000 (2007: HK\$6,311,000) and that the actuarial valuation of these assets represented 51% (2007: 53%) of the benefits that had accrued to members. The shortfall of approximately HK\$6,492,000 (2007: HK\$5,595,000) is to be cleared over the estimated remaining service period of the current membership of 21 years.

Amounts recognised in the consolidated income statement in respect of these defined benefits plans are as follows:

34 退休福利承擔(續)

計劃資產之最近期精算估值及定額供款 福利承擔之現值乃由台灣合資格精算師 於二零零八年十二月三十一日進行。定 額供款福利承擔之現值、有關當期服務 成本及以往服務成本均採用預計單位成 本法計算。

據精算估值所顯示,計劃資產之市值約 為港幣6,839,000元(二零零七年:港幣 6,311,000元),該等資產之精算估值佔福 利之51%(二零零七年:53%),而有關 福利歸參與成員所有。約港幣6,492,000 元(二零零七年:港幣5,595,000元)之差 額於現有成員估計餘下之21年服務年期 內消除。

綜合收益表確認有關上述定額供款福利 計劃之金額如下:

	2008	2007
	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Current service cost 當期服務成本	253	275
Interest cost 利息成本	345	283
Expected loss on plan assets 計劃資產預計虧損	(193)	(154)
Amortisation of net transitional obligations 過渡承擔淨額之攤銷	14	15
Amortisation of gain on defined benefits plans		
定額供款福利計劃收益之攤銷	64	61
Amortisation of past service cost 以往服務成本之攤銷	152	157
	635	637

The charge for the year has been included in employee benefit expense.

The actual loss on plan assets was approximately HK\$138,000 (2007: HK\$103,000).

The principal assumptions used for the purpose of the actuarial valuations were as follows:

34 退休福利承擔(續)

本年度有關費用已計入僱員福利開支 內。

計劃資產之實際虧損約為港幣138,000元 (二零零七年:港幣103,000元)。

精算估值所採用之主要假設如下:

	2008	2007
	二零零八年	二零零七年
Discount rate 貼現率	2.5%	3.0%
Expected return on plan assets 計劃資產之預計回報	2.5%	3.0%
Expected rate of salary increases 預計薪酬增長幅度	3.5%	3.5%

The amount included in the consolidated balance sheet arising from the Group's obligations in respect of its defined benefit retirement plans is as follows: 因本集團就其定額供款退休福利計劃而 產生並已計入綜合資產負債表之金額如 下:

000=

2000

2008	2007
二零零八年	二零零七年
HK\$'000	HK\$'000
港幣千元	港幣千元
(13,331)	(11,906)
6,839	6,311
(6,492)	(5,595)
3,603	2,453
2,275	2,515
199	221
(415)	(406)
	二零零八年 HK\$'000 港幣千元 (13,331) 6,839 (6,492) 3,603 2,275 199

Movements in the present value of the defined benefit obligations in the current year were as follows:

34 退休福利承擔(續)

本年度定額供款福利承擔現值之變動如 下:

	2008	2007
	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Opening defined benefit obligation 年初定額供款福利承擔	(11,906)	(11,886)
Current service cost 當期服務成本	(253)	(275)
Interest cost 利息成本	(345)	(283)
Actuarial losses 精算虧損	(1,246)	114
Exchange differences on foreign plans 境外計劃之換算差額	419	347
Benefits paid 已付福利		77
Closing defined benefit obligation 年底定額供款福利承擔	(13,331)	(11,906)

Movements in the present value of the plan assets in the current year were as follows:

本年度計劃資產現值之變動如下:

====================================	
二零零八年	二零零七年
HK\$'000	HK\$'000
港幣千元	港幣千元
6,311	6,093
193	154
(55)	(51)
(222)	(295)
612	487
_	(77)
6.839	6,311
	港幣千元 6,311 193 (55) (222)

The major categories of plan assets, and the expected rate of return at the balance sheet date for each category, are as follows:

34 退休福利承擔(續)

計劃資產之主要組別,以及各組別於結 算日之預計回報率如下:

Fair value of plan assets 計劃資產之公平值

20082007二零零八年二零零七年HK\$'000HK\$'000港幣千元港幣千元

6,311

Fair value of plan assets 計劃資產之公平值

The overall expected rate of return is a weighted average of the expected returns of the various categories of plan assets held, which is not less than 2% per annum (2007: not less than 2% per annum).

The actual return on plan assets was HK\$138,000 (2007: HK\$103,000).

The history of experience adjustments is as follows:

預計整體回報率為所持不同組別計劃資 產預計回報之加權平均數,並不少於每 年2%(二零零七年:不少於每年2%)。

6.839

計劃資產之實際回報為港幣138,000元 (二零零七年:港幣103,000元)。

過往經驗之調整如下:

	2008	2007
	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Present value of defined benefit obligation 定額供款福利承擔之現值	(13,331)	(11,906)
Fair value of plan assets 計劃資產之公平值	6,839	6,311
Deficit 虧損	(6,492)	(5,595)
Experience adjustment on plan liabilities 計劃負債之經驗調整	_	_
Experience adjustment on plan assets 計劃資產之經驗調整	-	

The Group expects to make a contribution of HK\$477,000 (2007: HK\$702,000) to the defined benefit plans during the next financial year.

本集團預期在下一財政年度就定額供款福利計劃供款港幣477,000元(二零零七年:港幣702,000元)。

TRADE, BILL AND OTHER PAYABLES

35 貿易應付賬款、應付票據及其他應 付賬款

		Group 本集團		mpany 公司
	2008	2007	2008	2007
	二零零八年	二零零七年	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Trade payables 貿易應付賬款	396,502	702,283	_	_
Bill payables 應付票據	43,803	41,292	_	_
	440,305	743,575	-	_
Accruals and other payables 應計費用及其他應付賬款	221,561	171,440	2,247	1,856
	661,866	915,015	2,247	1,856

The following is an aging analysis of trade and bill payables at the balance sheet date:

以下為貿易應付賬款及應付票據於結算 日之賬齡分析:

	440,305	743,575
Over 90 days 90天以上	40,527	54,306
61 to 90 days 61至90天	67,208	24,697
31 to 60 days 31至60天	95,382	54,448
0 to 30 days 0至30天	237,188	610,124
	港幣千元	港幣千元
	HK\$'000	HK\$'000
	二零零八年	二零零七年
	2008	2007

36 NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW 36 綜合現金流量表附註 STATEMENT

(a) Cash generated from operations:

(a) 經營業務所得現金:

	2008 二零零八年 HK\$'000 港幣千元	2007 二零零七年 HK\$'000 港幣千元
Profit before income tax 除所得税前溢利	120,081	185,506
Adjustments for: 經調整下列各項:		
– Finance costs 融資成本	27,530	29,454
– Interest income 利息收入	(16,272)	(4,433)
– Dividends income from available-for-sale financial assets 可供出售金融資產股息收入	(382)	(4,098)
– Depreciation of property, plant and equipment 物業、廠房及設備折舊	63,828	64,063
- Amortisation of land use rights 土地使用權攤銷	437	437
- Share-based payment expenses 以股份形式付款之開支	_	660
- Provision for/(reversal of) allowance for inventories		000
存貨撥備/(撥回)	2,814	(373)
Loss on disposal of property, plant and equipment	4,011	(878)
出售物業、廠房及設備之虧損	1,737	1,463
- Share of results of associates 所佔聯營公司業績	(633)	460
- Share of results of jointly controlled entities	(000)	100
所佔共同控制實體之業績	556	1,095
– Bad debts written off 壞賬撇銷	_	388
– Write-back of impairment loss recognised		
in respect of trade and other receivables		
撥回就貿易及其他應收賬款已確認之減值虧損	(3,370)	(556)
- Write-back of impairment loss	, , ,	, ,
recognised in respect of properties		
餐回就物業已確認之減值虧損	_	(15,532)
- Gain on disposal of joint controlled entities		, , ,
出售共同控制實體之收益	(1,646)	_
- Impairment loss on amount due from a jointly controlled entity	() ,	
應收一間共同控制實體款項之減值虧損	944	_
- Net fair value gains on financial derivatives		
金融衍生工具收益之公平淨值	(586)	
Changes in working capital: 營運資金變動:	195,038	258,534
- Decrease/(increase) in inventories 存貨減少/(增加)	122,778	(91,674)
- Decrease/(increase) in trade and other receivables		
貿易及其他應收賬款減少/(增加)	227,889	(56,979)
-(Increase)/decrease in deposits and prepayments		
按金及預付款項(增加)/減少	(18,515)	2,455
– Increase in retirement benefit obligations 退休福利承擔增加	375	281
- (Decrease)/increase in trade, bill and other payables		
貿易應付賬款、應付票據及其他應付賬款(減少)/增加	(253,149)	139,001
Cash generated from operations 經營業務所得現金	274,416	251,618

36 NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT 36 综合現金流量表附註(續)

(CONTINUED)

- **(b)** In the cash flow statement, proceeds from disposal of property, plant and equipment comprise:
- (b) 於現金流量表中,出售物業、廠房 及設備之所得款項包括:

	2008	2007
	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Net book amount 賬面淨值	3,503	7,471
Loss on disposal of property, plant and equipment 出售物業、廠房及設備之虧損	(1,737)	(1,463)
Proceeds from disposal of property, plant and equipment		
出售物業、廠房及設備之所得款項	1,766	6,008

37 OPERATING LEASE COMMITMENTS

At the balance sheet date, the Group had commitments for future minimum lease payments under non-cancellable operating leases in respect of the rented premises which fall due are as follows:

37 經營租賃承擔

於結算日,本集團就不可撤銷經營租賃 項下之租賃物業之未來最低租金到期應 付之承擔如下:

	2008	2007
	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Within one year 一年內	22,164	20,791
In the second to fifth years inclusive 第二至第五年(包括首尾兩年)	13,358	26,113
Over five years 超過五年	1,574	1,486
	37,096	48,390

38 RELATED PARTY TRANSACTIONS

a) During the year, the Group has entered into the following transactions with its related parties:

38 關連人士交易

(a) 於本年度,本集團曾與其關連人士 進行下列交易:

	31 De	For the year ended 31 December 截至		due from ted parties 惩付)關連
	十二月三-	十一日止年度	人士	上款項
	2008	2007	2008	2007
	二零零八年	二零零七年	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Trade sales (note i and iv)				
貿易銷售(附註i及iv)	494	381	46	164
Ticketing and touring income (note i and iv)				
票務及差旅收入(附註i及iv)	736	879	57	169
Ticketing and touring income (note ii and iv)				
票務及差旅收入(附註ii及iv)	284	361	22	56
Ticketing and touring income (note iii and iv)				
票務及差旅收入(附註iii及iv)	93	70	_	9
Insurance expense (note iii and iv)				
保險開支(附註iii及iv)	8,557	7,219	(157)	(424)
Rental expense (note i and iv)				
租金開支(附註i及iv)	290	290	_	(24)
Current account due to related parties (note i ai	nd iv)			
應付關連人士之款項(附註i及iv)	_	5	(3,393)	(3,393)
Current account due from related parties (note	i)			
應收關連人士之款項(附註i)	_	_	1,384	1,384
Provision for bad debt (note i)				
壞賬撥備(附註i)	_	_	(1,311)	(1,311)

Notes:

- (i) Related parties are Mr. Senta Wong, his close family members and companies of which Mr. Senta Wong and his close family members are directors.
- (ii) Related parties are Mr. John Ho or Mr. Edward Tsui and their close family members.
- (iii) Related party is a company of which Mr. Arthur Lok, a director of a subsidiary of the Group in Taiwan, is a director.
- (iv) The prices of the above transactions were determined by the Directors by reference market prices for similar transactions.

附註:

- (i) 關連人士乃王忠桐先生、其家族成員 及董事為王忠桐先生及其家族成員之 公司。
- (ii) 關連人士乃何約翰先生或徐應春先生 及彼等之家族成員。
- (iii) 關連人士乃董事為本集團台灣附屬公司董事陸焯堅先生之公司。
- (iv) 以上交易之價格乃由董事參照類似交 易之市場價格所釐定。

38 RELATED PARTY TRANSACTIONS (CONTINUED)

(b) Key management remuneration

The remuneration of directors and other numbers of key management during the year was as follows:

38 關連人士交易(續)

(b) 主要管理人員之酬金

董事及其他主要管理人員於年內之 酬金如下:

	2008	2007
	二零零八年	二零零七年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Salaries, wages, commission and allowances		
薪酬、工資、佣金及津貼	27,846	29,724
Share-based payments 以股份形式付款	_	199
Post-employment benefits 退休福利	1,014	952
	28,860	30,875

The remuneration of directors and key executives is determined by the Remuneration Committee having regard to the performance of individuals and market trends. 董事及主要行政人員之酬金乃按個 別表現及市場走勢由薪酬委員會釐 定。

39 PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES

Details of the principal subsidiaries at 31 December 2008 are as follows:

39 主要附屬公司詳情

於二零零八年十二月三十一日,主要附 屬公司詳情如下:

Name of company 公司名稱	Class of share held 所持股份類別	Place of incorporation/ establishment 註冊成立/ 成立地點	Place of operation 經營地點	Particular of issued share capital/paid up registered capital 已發行股本/ 實繳資本詳情	Attributable equity interest of the Group (%) 本集團應佔 股本權益(%)	Principal activities 主要業務
Direct subsidiary 直接附屬公司						
Asean Limited	Ordinary 普通股	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	Hong Kong 香港	USD1 1美元	100	Investment holding 投資控股
Taiwan Kong King Co., Limited [#] 台灣港建股份有限公司 [#]	Ordinary 普通股	Taiwan 台灣	Taiwan 台灣	NTD345,608,526 新台幣345,608,526元	67.44	Investment holding and trading 投資控股以及貿易及經銷
Wong's Kong King Holdings Limited 王氏港建集團有限公司	Ordinary 普通股	Hong Kong 香港	Hong Kong 香港	HK\$47,687,809 港幣47,687,809元	100	Investment holding 投資控股
Indirect subsidiary 間接附屬公司						
Brilliant International Limited [#]	Ordinary 普通股	Bermuda 百慕達	PRC 中國	USD12,000 12,000美元	100	Investment holding 投資控股
Dongguan Wong's Kong King Electronics Co., Limitedl [#] 東莞王氏港建電子有限公司 ^{I#}	Contributed capital 注資	PRC 中國	PRC 中國	HK\$671,600,000 港幣671,600,000元	100	Manufacturing and selling of electrical and electronic products 製造及銷售電器及電子產品
東莞卓越光像薄膜有限公司⊯	Contributed capital 注資	PRC 中國	PRC 中國	HK\$10,820,000 港幣10,820,000元	100	Manufacturing of film products 製造薄膜產品
Dongguan Nissin Plastic Products Limited1 [#] 東莞日新塑膠製品有限公司 ^{1#}	Contributed capital 注資	PRC 中國	PRC 中國	HK\$57,267,604 港幣57,267,604元	100	Manufacturing of plastic products 製造塑膠產品
Grace Year Enterprises Limited 仲年企業有限公司	Ordinary 普通股	Hong Kong 香港	PRC 中國	HK\$2 港幣2元	100	Trading and distribution of plastic products 塑膠產品貿易及經銷
Headway Holdings Limited [#] 進展控股有限公司 [#]	Ordinary 普通股	Samoa 薩摩亞	Taiwan 台灣	USD2,600,000 2,600,000美元	67.44	Trading and investment holding 貿易及投資控股
Hiking International Company Limited 建置國際股份有限公司	Ordinary 普通股	Hong Kong 香港	Hong Kong 香港	HK\$7,800,000 港幣7,800,000元	54.63	Investment holding and provision for installation services 投資控股及提供安裝服務
Hiking Technology (Suzhou) Company Limited1 [#] 建置科技(蘇州)有限公司 ^{1#}	Contributed capital 注資	PRC 中國	PRC 中國	USD1,000,000 1,000,000美元	54.63	Design, producing and testing of electronic components 設計、生產及測試電子元件

39 PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES (CONTINUED) 39 主要附屬公司詳情(續)

Name of company 公司名稱	Class of share held 所持股份類別	Place of incorporation/ establishment 註冊成立/ 成立地點	Place of operation 經營地點	Particular of issued share capital/paid up registered capital 已發行股本/ 實繳資本詳情	Attributable equity interest of the Group (%) 本集團應佔 股本權益(%)	Principal activities 主要業務
Indirect subsidiary (Continued) 間接附屬	·公司(續)					
Hong Kong Taiwan Kong King Limited 香港台灣港建有限公司	Ordinary 普通股	Hong Kong 香港	Hong Kong 香港	HK\$26,210,000 港幣26,210,000元	67.44	Trading and distribution of industrial products 貿易及經銷工業產品
Nissin Co., Limited	Ordinary 普通股	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	PRC 中國	USD4,500,001 4,500,001美元	100	Investment holding and trading and distribution of plastic products 投資控股、塑膠產品貿易及經銷
WKK America (Holdings) Inc.*	Ordinary 普通股	United State of America 美國	United State of America 美國	USD45,000 45,000美元	100	Marketing 市場拓展
WKK Asia Pacific Limited 王氏港建太平洋有限公司	Ordinary 普通股	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	Hong Kong 香港	USD1 1美元	100	Investment holding 投資控股
WKK China Limited 王氏港建中國有限公司	Ordinary 普通股	Hong Kong 香港	Hong Kong 香港	HK\$500,000 港幣500,000元	100	Trading, distribution and installation of turnkey production facilities 貿易、經銷及安裝全套包辦式生產設備
WKK Distribution Limited 王氏港建經銷有限公司	Ordinary 普通股	Hong Kong 香港	Hong Kong 香港	HK\$1,000,000 港幣1,000,000元	100	Investment holding 投資控股
WKK Electronic Equipment Limited 王氏港建電子設備有限公司	Ordinary 普通股	Hong Kong 香港	Hong Kong 香港	HK\$2 港幣2元	100	Trading and distribution 貿易及經銷
WKK Engineering Service Limited 王氏港建機器維修服務有限公司	Ordinary 普通股	Hong Kong 香港	Hong Kong 香港	HK\$2,000 港幣2,000元	100	Provision of engineering services 工程維修服務
WKK Japan Limited [‡]	Ordinary 普通股	Japan 日本	Japan 日本	JPY50,000,000 50,000,000日圓	100	Marketing 市場拓展
Wong's Kong King (Singapore) Pte. Limited [#]	Ordinary 普通股	Singapore 新加坡	Singapore 新加坡	SDG1,000,000 坡幣1,000,000元	100	Trading and distribution in electronics components and printed circuit boards and other related products 電子零件及印刷電路板及 其他有關產品貿易及經銷

134

39

Place of

incorporation/

Particular of

issued share

capital/paid up

Attributable

equity interest of

135

39 PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES (CONTINUED) 39 主要附屬公司詳情(續)

Name of company 公司名稱	Class of share held 所持股份類別	Place of incorporation/ establishment 註冊成立/ 成立地點	Place of operation 經營地點	Particular of issued share capital/paid up registered capital 已發行股本/實繳資本詳情	Attributable equity interest of the Group (%) 本集團應佔 股本權益(%)	Principal activities 主要業務
Indirect subsidiary (Continued) 間接附屬	屬公司(續)					
王氏港建貿易(深圳)有限公司1#	Contributed capital 注資	PRC 中國	PRC 中國	HK\$6,000,000 港幣6,000,000元	100	Trading and distribution in printed circuit boards and semi-conductors equipment 印刷電路板及半導體 設備貿易及經銷
王氏港建科技設備(深圳)有限公司1章	Contributed capital 注資	PRC 中國	PRC 中國	HK\$10,000,000 港幣10,000,000元	100	Trading and distribution in printed circuit boards and semi-conductors equipment 印刷電路板及半導體設備 貿易及經銷
王氏港建貿易(上海)有限公司1#	Contributed capital 注資	PRC 中國	PRC 中國	USD880,000 880,000美元	100	Trading and distribution in printed circuit boards and semi-conductors equipment 印刷電路板及半導體設備 貿易及經銷
王氏港建(上海)設備維修服務 有限公司 ³⁹	Contributed capital 注資	PRC 中國	PRC 中國	USD310,000 310,000美元	100	Provision of maintenance and after sales services 提供維修及售後服務

39 PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES (CONTINUED)

- Company registered as wholly-owned foreign enterprises under PRC law.
- ² Company registered as cooperative joint venture under PRC law
- # Companies not audited by PricewaterhouseCoopers.

The above table lists the subsidiaries of the Group which, in the opinion of the directors, principally affected the results or assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

None of the subsidiaries had issued any debt securities subsisting at the end of the year or any time during the year.

39 主要附屬公司詳情(續)

- 1 根據中國法律註冊成為全外資企業。
- ² 根據中國法律註冊成為合作合營公司。
- # 非由羅兵咸永道會計師事務所審核之 公司。

上表載列董事認為對本集團之業績或資 產有重要影響之附屬公司。董事認為, 提供其他附屬公司之詳情將導致資料過 於冗長。

附屬公司於年結日或年內任何時間概無 存續尚未償還債務證券。